申報

中華民國參拾年
拾月貳拾貳日 星期參
今日本報三大張
售國幣壹角貳分
第二萬四千二百九十號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號〇六七八
電話九三三八四號 轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

中華國貨公司 南京路石路轉角

呢絨嗶嘰 花色最多
揩子最齊 售價最廉

毛紡女式呢旗袍料 每件九元半
全毛條花呢男袍料 每件五十二元
全毛協新嗱味呢男袍料 每件一百廿五元

偉力豆奶

WELLY SOYA MILK

偉力豆奶與牛奶比較功效究竟什麼好

偉力豆奶與市上所稱之豆奶豆漿品質功效口味絕對不同請諸位悉心試驗若要身體健康非長飲此奶不可再大部份人士的腦筋以為滋陰補血的功效似乎總是牛奶好不知牛奶一物一則不容易消化吸收力很薄弱飲後難以變精血二則其內中滋養成份出于牛身內之天然組成不能用人工裁長補短使之合符華人標準因此遠不及偉力豆奶之完美君若不信祇要請身體虛弱面無血氣素來長吃牛奶仍不見效的諸君暫為改飲偉力豆奶每日一磅一二個月之後面色紅潤與吃牛奶時如何肌肉堅實與吃牛奶時如何精神飽滿與吃牛奶時如何至于飯量增加大便暢快尤其餘事請悉心試驗便知功效之高低矣惟糖尿病宜絕對禁飲幸祈注意

序言

近年來美國各大醫師對於新發明豆奶一物之研究至感興趣以其含有營養之要素飲後消化與吸收良好製法完全消毒而絕無病菌且色香味三者俱備價格低廉而極合大衆化誠為近代最合理想之營養補品故在美國及菲列濱各地飲者已甚普及因豆奶內所含成份遠勝于牛乳故滋陰補血消化力量決非牛乳所能匹敵是以有識者改飲豆奶居多銷數已凌駕牛乳之上

偉力豆奶乃根據美國各醫學博士發明之處方配合用最新科學方法製成經長時期之研究與實驗且承海上各大醫師賜予指導供給記錄認為滿意後始敢問世其中主要原料為葡萄糖麥精大豆植物性脂肪鈣消化性蛋白質以及各種生活素等乃絕對淨粢之無上營養飲品業由兒童營養促進會各大醫師各營養專家化驗合格首先給予證書並蒙上海中西各大醫師熱烈贊揚竭力提倡並且證明能治各症無論男女老幼四季咸宜夏令亦決不呆胃

優點

若試飲此偉力豆奶每日一磅一月後必能面色紅潤肌肉堅實精神飽滿體重增加倘能長飲不輟有病確可治病無病必能強身如患各種輕重內外科病症久臥床第或熱度極高者食飯與飲牛乳則不易消化然祇飲粥湯又感營養不足勢極危急改飲偉力純味豆奶每日二磅分次飲服代替食料非但決無呆胃之弊反能增加消化至於病後調養其營養功效遠過於雞汁牛汁之上較按日以鹽水與葡萄糖劑靜脈注射其功效有過無不及是誠既經濟又便利之無上營養補品也尚希各界特別注意是幸

偉力豆奶間接能治下列各症

(一)肥胖人血壓過高如能長飲則血壓降低肌肉堅實面色紅潤不犯中風
(二)神經衰弱遺精早洩色慾過度腰背痠痛腦脹頭暈便秘消化不良諸虛百損
(三)血不養心驚悸失眠
(四)乾嘔噯膈胃脘疼痛嘈雜善飢肝胃不調
(五)肺病咯血咳嗽氣急潮熱盜汗音啞
(六)病後體力不振體重減輕
(七)婦女赤白帶下
(八)產後貧血或大手術後血虛體虧
(九)兒童營養不足面黃肌瘦夜啼失眠
(十)嬰孩奶水不足用以代替人奶及奶粉再和開水三分之一哺之更佳功效勝于人奶牛奶及奶粉又經濟又便利

偉力豆奶除能治上列各症外並可作吾人平日營養補品惟患糖尿病者宜絕對禁飲因其能增加尿中之糖分也希各界注意之

證明醫師

(以姓氏筆劃多寡為次序)

丁福保 丁濟萬 丁惠康 [illegible] 王立方 石氏之 江杰甫 成瑞祥 戎明之 朱師墨 宋穀如 金雪瑞 沈良卿 宋大仁 江企張 俞石安 俞伴梅 姚和清 施仲豪 孫正朋 孫振民 徐道 陸南山 陸子欣 秦墨英 巢雨春 陳存仁 陳讓 陳百平 陳蔚吉 張志濟 張錦圖 黃鐘 萬鳴昌 董廷瑤 董紹賢 葉信誠 盧方伯 蔣文芳 錢今韓 鍾一棠 瞿紹衡 蘇雪祥 嚴蒼山 顧蘭亭

售價
純味 半磅裝每瓶四角 一磅裝每瓶七角四分
巧格力 半磅裝每瓶四角三分 一磅裝每瓶八角

訂飲電話 五一六六六

上海偉力營養化學廠
廠址麥克脫路一七三號
發行所百老滙路四三七號

今日假座航業電台全日播送滑稽大會串特別節目

週波 一一八〇 電話 九八三二〇 九八三一八 九八三一九

中午十二時—下午二時 姚慕雙 周柏春
二時—四時 唐笑飛 金不換
四時—五時 朱翔飛 張利利
五時—六時 於斗斗 徐文娟
六時—七時 裴揚華 朱培聲
七時—八時 何雙呆 沈笑亭
八時—十二時 江笑笑 鮑樂樂
十二時—二時 朱國樑 陸希希

情商特請 李介夫 江笑笑 鮑樂樂 三位先生担任全日報告 雅青女士担任國語報告

上海貴州路寧波路口 新光影戲院西 電話 購貨請撥九四五六八號

同仁大藥房

二十四週紀念 本藥房自宣統元年創始經售各國著名良藥售價低廉久蒙人皆知茲值三十四週紀念誠實大犧牲倘貨價不合儘可退換機會難逢幸勿錯失 各界讚許信用卓著

誠實大犧牲 最後一天

醫界公認·維力生哪喊魚肝油精丸 一百粒裝每瓶十六元·減售八元·每位限購半打

特效補劑·海維多比目魚肝油精丸 大粒五十粒 小粒一百粒 每瓶三十元·減售十五元·每位限購半打

經濟補品 浙省百餘年老店 同德堂藥號出品 人參再造丸 大號每丸四元減售二元 中號每丸三元減售一元五角 小號每丸二元減售一元

甲種維他命及天然丁種維他命混合製劑成份高貴含量準確功能補血固精療肺健腦助長兒童發育乳汁缺乏營養不足一切虛癆貧血等症服本劑量小効大易服省事有益無弊

養血順氣補精固腎先天不足後天失調男女老幼四時咸宜補力偉大面面俱到

漲價通告

本藥房經售以上各藥近因外滙緊縮實難維持成本迫不得已三十四週紀念滿期後一例須照增價發售特此通告

今日假座亞開電台播送中曲滑稽特別節目 週波 一〇六〇 電話 九七七〇九 九七五〇

十二至二 楊眞眞 周雲聰·二至四時 於斗斗·四至五時 朱翔飛 張利利·五至七時 楊笑峯
七至九時 黃笑飛 袁一靈·九至十時 汪笑笑 鮑樂樂·十至十二 福祿壽
十二至二 何雙呆 沈笑亭 十二至二 楊眞眞 周雲聰

歡迎點唱

遠東時裝唯一專家 地址霞飛路白爾部路口 電話八四八一八

香港服飾公司

歡迎全滬仕女光臨參觀

今天正式開幕

上午十時舉行開幕典禮

特請 譚富英 張君秋 先生揭幕

特請 港星 ??? 袁美雲 小姐剪彩

特別贈送兩大名劇 譚富英 張君秋 主演 四郎探母(廿三夜戲) 戰太平(廿五夜戲) 三排 官廳戲券二百張 祗限一天贈完為止

購滿$250贈送戲券

全部犧牲品
秋季短大衣 每件卅八元
全羊毛紀念大衣 每件六十五元
全毛兎子呢大衣 每件八十七元五角
純羊毛點花呢大衣 每件八十二元
新穎格子呢大衣 每件一百四十五元
英國方格呢大衣 每件二百六十五元
蒙德花呢大衣 每件二百七十五元
銀搶呢大衣 每件二百九十五元
特號盎古拉呢大衣 每件一百廿八元

各種眞三駝牌長毛絨
正號 每件258.00
頭號 每件330.00
特號 每件442.00
特種皮毛絨 每件690.00
條子長毛絨 每件468.00
加長豹毛絨 每件539.00
西耳毛絨 每件350.00
特號馬海絨 每件650.00

購滿$350贈送禮券 (不限鐘點) (全日出售)

綢緞部 旗袍料
新花香港綢 每件七元八角
時花格子呢 每件八元
什色錦華綢 每件十元八角
五彩織錦緞 每件十一元八角
絲底香其絨 每件念六元八角

行善致富 一舉兩得
上海法總領事署註冊 英法兩租界特准發行

第四十一期 慈善獎券 在逸園當衆開獎

後天開獎

最後良機 購請從速 ● 永安先施設特專櫃

全張五元·分條一元 頭獎十萬元 (至少保證可得現鈔五萬元正) 額少獎多·中獎極易

總經銷處 逢興貿易公司 虞洽卿路二〇五號 備券充足聽憑選購

特設門市部 敝門市部自卅二期起接連中連連中五次頭獎之後上期開出之大慈善獎券又中三獎可謂逢開必中獎風之旺無與倫比欲得錦標快來選購

特約經銷 老滙利源票行 南京路日昇樓 各處均售

世界書局股份有限公司召集臨時股東會通告

本公司定於十一月九日(星期日)下午二時，在福州路三九〇號本公司發行所，舉行臨時股東會，討論增資問題，並擬發股息事宜，務希準時出席為荷。倘因地址變更，未曾收到入場証者，請於期前攜帶股票，逕向本公司領取。又在此期間，所有股票停止過戶，特此一併通告。

董事會謹啓 三十年十月二十二日

中華銀行召集第二次股東會公告

茲經股東臨時會討論本行增資案應加新股五十萬元以過半數而人數未滿定額因照公司法規定作為假決議交由本會召集第二次股東會公決并議定於十一月八日下午二時在本行開會請各股東於會期前五日攜帶股票來行驗取入會證以憑到會集議即希公鑒

董事會啓

程月樵兄

汝事已爲辦妥令戚鑒汝處境困難未予深究請速同汝妻歸來以免汝母在家日夜不安憂慮成疾一切均由我等担保來日方長希愼思之 葉夏 段鳳 仝啓

凌鑾 凌淩 凌蓀 合併啓事

茲因敝人等另有他就于即日起脫離大華銀號經理監察之職關於前後人欠欠人概與敝人無涉特此聲明

王耀堂律師 楊瑞年律師 受任蜀腴川菜館盧欣甫君常年法律顧問通告

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有共任何法益者本律師當盡依法保障之責特此通告
王律師事務所派克路六五號一樓一二六號電話三七五〇九
楊瑞年事務所四川路三三〇號電話一六三六〇—九

汪勵吾律師代表鄧悅明君受買土地房屋聲明

茲據當事人鄧悅明君委稱本人受買上開委託人周興鴻共有... 路一六七四弄即廿七保八圖貿字圩第五六八號（業戶居耀庭）土地一畝零六厘九毫連同地上全部房屋已經訂立預約給付定金凡對上開產權有所異議者應於本月三十日前向貴律師事務所提出證明以憑核辦逾期即成立買賣契約任何人不得主張權利請爲登報聲明」等語前來據此合代聲明如上
事務所 江西路一八一號建設大廈二〇二室 電話一一九八〇 一三九八五

嚴齊寬律師代表何譚安君女士對於先夫何新畲公遺產之聲明

據上開當事人聲稱先夫何新畲公於今夏逝世所遺財產爲各繼承人所共有本人分屬家長且依法當然無效煩爲登報聲明等語委任前來據此合亟代爲聲明如上任何人不得私擅處分倘有不經本人同意對該項財產有擅自處分行爲依法同有繼承權故該項遺產在未經分割以前
事務所 北京路二五五號（鹽業大樓二樓二〇九號A） 電話一六一七

宋雲濤律師代表聚豐合記麵粉號推盤聲明

據上開當事人聲稱緣推方所有聚豐合記麵粉號現經全體股東同意推盤於受方改用鼎記營業盈虧永與推方不涉除立推受盤據各執爲憑外再煩代爲登報聲明等情負責與楚嗣後鼎記營業盈虧永與推方無涉前來合代聲明如上
事務所 開設齊物浦路三三號門牌 聚豐合記麵粉號 電話一〇九七六

印廷華 徐 傑 律師證明 諸其盛 謝桂英 協議離婚啓事

據上開當事人我倆自結婚後意見參商難偕白首自願協議離婚嗣後男婚女嫁各聽自由永不相涉除立據各執外請代登報以昭鄭重等情據此合代啓事如上
明徐印律師事務所愛多亞路浦東大廈四一〇五號 電話三六〇六八

陶冠時律師受任徐士鶴君常年法律顧問並代表啓事

本律師受上開當事人聘任爲常年法律顧問依法盡保障之責茲據委稱當時徐姓宗祧繼承人因遵先人遺志於本年起歸宗徐姓除已通告親友外恐未周知委代公告等語前來據此合代公告如上 惟緣先嚴趙姓母兄弟等均從趙姓子女成行須從母一姓另有約定如子另一姓
事務所圓明園路一二五號 電話九七三五二一五八一四

正德大藥廠爲康福麥乳精樣瓶送貨不週道歉啓事

謹啓者本廠發行康福麥乳精，因乳質特別濃厚，售價廉宜，荷蒙各界紛紛採購，曷勝榮幸，更於發行伊始，特備樣瓶五千瓶，每瓶酌收一部份成本一元，乃因電話囑送擁擠，及至下午八時，五千瓶即已贈罄，當時因送貨人員，不敷支配，特約節約服務社，代爲分送，不料該社送貨員役，竟有從中舞弊，或私自開瓶減少份量，或竟不送到，轉售他人，本廠經人告發之後，爰與節約服務社交涉，嗣經該社調查屬實，來函道歉，謂已將舞弊送貨員斥革，等情，是則此次不週之處，全由該社負責，同時敝廠對於各界歡迎康福麥乳精之盛意，亦覺深爲歉仄，特此聲明原委，並表謝忱，現在康福麥乳精，日夜開工製造，因本廠設備完善，係最偉大最新穎之機器，出品優良如一，藉答惠顧諸君之雅意耳，此啓

李朝柱律師代表俞作潤警告陳榮娣

據當事人俞作潤稱民國二十六年在杭與陳榮娣同居初尚相安次年遷滬皮箱出走嗣後將箱內所有之不動產契據存摺存單及圖章等件盡付該氏向法院反控虐待後經親友調停該氏悔過書息事原聲明不戒除且竊取余自己及他人之財物化用估過不悛最近更行踪不定間或夜出不歸并乘余不在家中私將余所有傢私變賣一空似此行爲仍回杭垣居住爲特委請貴律師代表登報警告限該氏於七日內回杭改過同居否則認爲自願脫離關係等情據此合行登報警告如右
事務所上海白克路二二八弄十九號 電話九六四〇〇號

邵人杰律師代表唐傳根啓事

據唐傳根稱查義昌磨刀公司自本年一月份起歸唐傳根獨資經營與鄙人無關係至於鄙人所設之怡昶印刷材料行其對外一切手續均經鄙人親筆簽名蓋章始生效力否則概不承認特委請代表登報聲明等語代合如上
事務所 北西藏路安宜里二五六二號 電話四二五六二

錢明德律師代表協興猪鬃廠趙鑑方啓事

茲據上開當事人委稱本廠現已遷移至北京路六〇八弄五號營業所有一切事務以及銀錢往來概由本人簽字蓋章爲憑倘有假借本廠名義在外與人往來等情概與本廠無涉希各界注意等語前來合亟代爲公告聲明如上
事務所 中匯大樓三一三 電話八三一一七五號

張福康 徐 琳 律師代表 新華 大中 絲光漂染廠推受盤緊要聲明

茲據上開當事人共同委稱緣新華廠全體股東議決同意將廠基機器及全部生財連同經營權盤出與大中廠爲業議定盤價茲已立據交割清楚盤與以前大中廠人欠欠人各項概由新華廠自己負責理楚盤後業務盈虧亦概與新華廠無關除立盤據各執外委請代爲登報聲明等情據此合代聲明如上
張律師事務所靜安寺路同福里二五號 電話三六八八六號
徐律師事務所巨籟達路第二八〇弄七號 電話七八四九七號

吉報館更正道歉啓事

前日本報刊載「香屁集」一稿末段涉及報販一節引起誤會其實該稿係編者一時疏忽致合亟登報更正並向派報業職業工會全體會員誌歉

祥生飯店開業通告

高尚公寓
中西人仕●高尚公寓
大小房間●浴室俱全
廣大花園●空氣新鮮
設備宏麗●交通便利
論日論月●悉聽尊便

名廚西菜
聘請名廚●西人管理
烹調適口●別具風味
食料鮮潔●衛生週全
應侍人員●皆經訓練
餐廳寬大●定價低廉

地址●亞爾培路（霞飛路北）二一九弄五號
（念四路無軌電車及念二路公共汽車直達弄口）
電話●七五五五五

丁福保鳴謝秦道源醫師

上月內一人以七十高齡突患心臟症頻脈搏每分鐘竟多至一百六十餘次險象環生秦醫師悉心診治未及旬竟告霍然現已眠食如常此非秦醫師學有專長經驗豐富曷克臻此感佩之餘特登報鳴謝並告世之疑難心臟病者在未發覺之前幸早爲診斷以免貽誤 秦醫師診所在四馬路中西大藥房 診時間下午一至三時 丁福保啓

買一康福麥乳精

天演公例·優勝劣敗
進化原理·後来居上

康福麥乳精。乳味特濃。因此補力偉大。滋味腴美。因用最新科學方法製成沖飲絕無渣滓。此種完美勝人之優點。即足表示科學進步之可貴。從此社會對於麥乳精之認識。更進一層。而對於康福麥乳精。無不交相稱譽。

製法·品質·包裝·無不勝人一籌
香味·色彩·補力·超過相類出品

康福麥乳精 總經銷 本廠不計成本 每瓶售價 暫定拾二元正 各大公司 各大藥房 均有出售

送一康福麥乳糖

麥乳煉製·營養豐富
隨便零食·補身充飢

康福麥乳糖。爲本廠專爲兒童及一般需要有效力補品者着想而製成。當茲康福麥乳精發行之初。每瓶內特附贈券一張憑券向上海淡水路二五至卅一號正德大藥廠。可以掉換康福麥乳糖一瓶。完全免費。以五千瓶爲限。送完爲止。

華府飯店 綠寶飯店 聯合啓事 EBC

外滙暴縮百物騰貴各業紛紛加價本店爲優待顧客起見仍維原價至本月底爲止在此過渡時間誠屬宴客之良機幸勿失之交臂茲將十一月一日起新價預佈如后
華府飯店 午餐五元五角 晚餐八元 特別大菜十一元 十五元 二十元起
綠寶飯店 午餐五元 晚餐七元二角 九元 十一元
華府飯店 霞飛路六三六號 電話七〇四〇四
綠寶飯店 福煦路八三〇號 電話一二三六
仝啓

法商東方修焊有限公司漲價啓事

敬啟者茲因原料繼續增漲敝公司出品氧氣等不得已自三十年十月廿二日起重訂新價藉維血本特此通告諸維 公鑒

青島交通銀行爲停止保管箱業務最後催告各租戶來行辦清手續通告

逕啓者本行自中華民國卅年七月十四日起停止出租保管箱業務前已登報通告並函請各租戶依照保管箱租用規則於期限內來行辦清手續在案茲查各租戶中尚有未來辦理者特再催告敬請各租戶務於三個月內來行辦清終止租賃手續如逾期未來取出本行當依照保管箱租用規則邀請證人定期破箱取出箱內物件另行封存但不負保管及任何其他責任如有毀損減失本行亦不負責事出非常幸勿自誤此告 中華民國卅年十月十四日

茂昌股份有限公司西區堆棧部招堆客貨通告

本公司在西區延平路九七號設有廠房一所原爲製造蛋品之用適因鮮蛋無法採購以致停頓本公司爲維持本身之生存兼應社會之需要起見將舊有廠房大部改爲堆棧茲已裝修竣工設備齊全自即日起招堆客貨所有訂定之棧租項目併此摘要露佈以供衆覽如蒙惠顧竭誠歡迎計開棧租價目如下：
普通貨物 每立方英尺 每月國幣一角八分計算
裝鐵桶重量貨物 每立方英尺 每月國幣二角五分計算
五金類各貨 每立方英尺 每月國幣四角五分計算
●露天堆場照上開價目二分之一計算●以上各貨進出棧房上下扛力照上開棧租價目加四成計算●附啓 本公司西區堆棧部於本月十六日在申新二報所登招堆客貨廣告一則措詞尚欠明晰敘事亦嫌籠侗爲特修正補登如上至希 公鑒
茂昌股份有限公司西區堆棧部 延平路九七號 電話三二八六四 三五八二二

聚康錢莊股份有限公司集合各創立會通告

本莊業已籌備就緒茲定於十一月二十五日（星期六）下午二時（日光節約時間）假座寧波路錢業公會三樓會議廳召集創立大會屆時務希各股東準時出席共與議進行除專函奉達外特此公告 聚康錢莊籌備處啓

上海國際電台恢復直達西貢電路通告

本台自即日起恢復直達西貢（安南）電報路由凡發往安南各地（西貢海防河內等）電報可經由該直達電路拍發以資迅速此佈 本台福州路七十號收報處仁記路沙遜大廈及本市各郵局內分收報處如需本台派差接報請撥電話一一三〇轉一五或二二〇號

同裕包裝小火表

工料一切在內祇售六十元 皮線十碼爲限

奇異老牌螢光燈 尺寸齊備 專營批發
JOB電熨斗 特價廿一元 廿二元
綠橫 雙叉四十元 單叉三十元
檯燈

總行 法租界愛多亞路六二五號 蒙西首 電話八六五八八 維爾
南行 方浜路二九號小東門口 景福銀樓原址 南市電話七六五八

土山灣孤兒院鳴謝

茲承海上名球隊虹隊與徐滙中學球隊于本月十九日爲敝院舉行義賽門券收入計洋二千八百六十七元悉數慨助又隱名氏慨助稿費三十元中英大藥房樂助水二百瓶公共租界公部局卜濟先生一百十一元張先生捐元卜五元胡洪鈞先生壹百元法國領事館五千元隱名氏五元又五十元一心電木廠十六元生記壹百廿元部延蔣先生壹百元敬領之餘莫名感激除掣給收據外特登報鳴謝以揚仁風 土山灣孤兒院啓

訂婚啓事

茲承 徐康民 華重威先生介紹於中華民國三十年十月五日爲舍姪善昌 舍妹馨如在昆明訂婚特此敬告諸親友 徐張策 勵身 汪德侃 師陶 同啓

傅錚 楊明儀 訂婚啓事

我倆承 李文耀 吳步洲 二先生介紹並得雙方家長同意謹擇於民國三十年十月廿二日在滬訂婚時值非常一切從簡諸希 親友諒詧

汪廷章 鈕鏡霞 訂婚啓事

茲承錢宗儀 黃榮初兩先生介紹並得雙方家長同意謹於中華民國三十年十月廿二日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸維 諒鑒

胡仲涵小兒維新 湯筱齋姪女瑾 爲訂婚啓事

茲承 李耆卿 魏筱輔兩先生介紹並得雙方同意謹於民國三十年十月二十二日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希 諒鑒

莫啟章 戚逸影 結婚啓事

我倆茲詹於中華民國卅年十月二十日在香港政府婚姻註冊署結婚特此敬告雙方親友時值非常一切從簡恕不另柬統希 諒鑒爲幸

王炳初爲長女荷弘結婚啓事

謹允於民國三十年十一月十二日爲長女荷弘于歸河南在湖州原籍舉行婚禮時值非常一切從簡特此敬告 諸親友統祈 亮鑒

楊國英（步生）爲長男楊連君結婚啓事

啓者長男連君承顧麟生顧君儒兩先生介紹與程子才先生令愛秀玲女士於中華民國三十年十月廿六日（夏曆九月初六日）假座萬利酒樓舉行婚禮時值非常一切從簡恕不另柬統希親友諒鑒 通訊處法租界菜市街周錫記壹行

李仰孫 張惠鄉 結婚啓事

茲承李峻侯姚森圃兩先生介紹經雙方家長同意謹訂于中華民國卅年十一月九日在厲舉行婚禮時值非常一切從簡特此敬告親友恕不另柬統希 諒鑒
滬寓山海關路一三四號

梁紹棠啓事

逕啟者本年國曆十一月六日爲次孫震球與葛德璉女士結婚因旅居青島即在當地舉行婚禮時值非常諸事從簡各地親友恕不柬聞統希 鑒諒爲幸此啟
青寓山東路福豐泰香煙公司

英外相接見顧大使
商討遠東緊急局勢
倫敦人士觀察日正伺機攻蘇
民治陣線加緊準備阻日南進

▲合衆社廿一日倫敦電 外相艾登昨接見中國大使顧維鈞博士、對日本新政府及蘇聯局勢兩事有所討論、此間觀察家稱日本之目的、若爲使民主國及蘇聯大費猜測、則日本之目的業已成功、日本新內閣組成後、此間外交界人士對太平洋局勢最初之反應、均抱謹愼而不畏懼態度、但彼等目前均信日軍不致立即行動、彼等並以爲日軍於將展開南進、而目前正準備在最早最好之時機進攻蘇聯、相信東京仍欲繼續與美國談判、衆以爲此即日本欲拖延時間、俾以迅速之準備與蘇聯作戰、此間觀察家殼悉、羅斯福總統與野村之談判、從未發表對談判有一實際之基礎、而新首相東條則較前首相近衛對美國更無和解之傾向、俾蘇聯已由遠東移動大批軍隊至歐洲前綫、此舉即說明東京之事件發展矣、觀察家指出東條一身兼首相及陸相二職、即表明當東條如欲日本開戰時、渠僅須一扭機關即可、而近衛則必須與軍事人員商榷或談判也、此間以爲若戰事一旦發生、預料日軍之行動將由北滿至海參威及赤塔、更由中國北部至內蒙古、再向外蒙古而進入赤塔、

▲路透社二十一日仰光電 緬甸現準備各種變化、從遠東發展、不久將使緬甸處於第一道戰綫、然此間軍民現仍不改其鎭靜堅決與準備一切之態度、某要津告路透訪員、緬甸雖無人願戰、但使略者將見緬甸秣馬厲兵以禦外侮、近數月來緬甸境內英印與緬甸軍隊實力大增、可應付任何事變、

▲路透社二十一日仰光電 緬甸新光報表示緬甸人民對於時局之信念、謂日本不能冒昧有所行動、因日本當已知遠東英國地位之堅强也、又謂日本將見摧毀緬甸公路爲不可能云、

▲路透社廿一日康白拉電 澳洲反對黨魁法登昨日批評遠東局勢時、保證反對黨對於現政府採取保護澳洲與英帝國安全所必要之方法、必予以傾心合作、法登並切言各方均以澳相柯丁所稱澳洲欲保持太平洋和平之言爲然、惟稱如有迴禦侵略之必要、則英帝國人民決隨肩奮鬥、澳洲需求存在、故戰爭努力不得有一刻之懈怠、而生產必須予以維持與擴張、又稱、美國予澳洲以應付遠東局勢之合作、深可感荷、澳洲已大受美國政策之鼓勵云、

▲路透社廿一日倫敦電 路透社外交訪員聲稱、檢討遠東之海軍形勢、日本政府雖處於堅强之地位以發動攻勢、但亦易受封鎖之感覺、一切接濟實際上將悉被截斷云、

▲路透社廿一日馬尼剌電 美國飛行家十六人、即駕海軍巡邏轟炸機若干架渡太平洋前往荷印以增荷印空軍實力者、現已抵此、查荷印所定購之轟炸機、與遠東英空軍所用之加太里那式轟炸機同一型式、至於此轟炸機由美赴荷印之路綫、則未經宣佈、

今日要目

國內
- 華軍準備一切應付日新攻勢
- 中緬運輸局辦理滇緬運輸事宜
- 福克斯等由渝飛港
- 澳公使訪郭外長

國外
- 英外相接見顧大使討論遠東局勢
- 美總統下令加速援蘇
- 莫斯科外圍戰事激烈

本埠
- 工部局申請香港平準會撥給購麵麥外匯
- 駐滬美海軍界否認將軍輪已加武裝
- 方單地征稅案領事法庭已判決
- 當局建議徵收交易所營業稅
- 南市一日人被狙擊身死

金鼠牌

烟味好 價錢巧

華成烟公司出品

維乙鐵

五種維他命乙之鐵質補精

集成大藥房發行

增訂再版 高血壓與中風之防治法

張希渠醫師編著 凡體胖頭痛、眩暈、耳鳴、躁急易怒、健忘、知覺麻木、失眠、氣急心跳等症候、多爲高血壓所致、亦即中風之先兆、本書對於血壓亢進之原因、中風之預防及療法、其現代高血壓之療法、詳述、初版早已售罄、茲者在百忙中抽暇改版、編入論文二篇、一般神經衰弱、吾人之有中風嫌疑者閱之可知其所以然而早謀合理之預防、無論醫家病者均值得一讀 實價每冊一元二角 代售處 四馬路作者書社

著者下午四至七時在威海衛路（慕爾鳴路西）威海別墅十八號應診電話六六一五六

讀者文摘

十月號 每冊一元

全世界各種名雜誌之「集大成」

READER'S DIGEST

NEW BOOKS:-
1. THE DUTCH EAST INDIES--by Army Vandenbosch $8.00
2. MEN OF EUROPE--Andre Simone 7.00
3. HANKOW RETURN--by C. S. Archer 7.00
4. A PROPHET AT HOME--by Douglas Reed 7.50
5. YOU'RE ONLY YOUNG TWICE--by Doree Smedley 7.00

東亞書社
THE FAR EASTERN BOOK CO.
上海四川路九江路口中央弄104號
電話：17615

吳良材 同業領袖

包退還洋 做出信用

地址南京路拋球場西首

羅斯福總統下令加速援助蘇聯
哈立曼報告談判經過 白宮召要員舉行會議

▲合衆社二十一日華盛頓電 羅總統已於今日上午九時歸返京城、將加速援助蘇聯、因此舉關於遠東方面顯爲最主要者、衆料日人之第一步行動、多半將視德軍是否果能予蘇聯以眞正致命之打擊、納粹今日距莫斯科已僅有飛行時間半小時之距離、除非羅總統今日命令所有現役飛機均飛往蘇聯、恐予蘇之援助甚難在數星期內抵蘇、値茲美國有增强遠東防禦以預防日本行動之時、任何討論蘇聯問題者均難下一斷語、若干軍事專家均表不安、因美旣予蘇以大量援助、則將來於履行對英援濟諾言、勢必因是減少、但政府刻正以甚大之速度解決此一問題、以爲羅總統感覺今日之反軸心主要陣綫、爲後方尚有莫斯科之陣綫、接赴蘇之空中路綫有數條、美轟炸機除經加拿大及阿拉斯加外、尚有少數由他路以抵蘇聯、所有由各路運蘇之飛機、顯係由英國定購而轉途赴蘇者、加拿大已付美金九百萬元、於阿拉斯加至蘇聯間路上建築曠野機場四處、盈千累百之加拿大國防工人早已清除各該機場之蔓草、以是此等機場已可應用、

▲合衆社廿一日海德公園電 羅斯福總統昨與赴哈立曼作三小時之會議後、下令加速對蘇聯之援助、此項命令之發出、係哈立曼報告渠「深信蘇聯軍隊力能繼續抵抗」之後、總統嗣後讀哈立曼氏乘海軍運輸飛機往華盛頓、奉命與國務院及海陸軍部官員會晤、然後於星期二在白宮與羅總統會晤、羅斯福總統定昨晚乘專車返華盛頓、有詢哈立曼氏以渠是否嘗攜帶斯達林致羅總統之書札、渠遲疑片刻答稱「余最好將余所應言者留待明日」、羅斯福總統定於星期二與國會「四巨頭」即副總統華萊士、參院多數黨領袖巴克萊、衆院多數黨領袖麥柯克、與衆院議長雷本、及參院外委會主席康奈萊會晤、

財部宣布貸蘇三千萬美元

▲路透社二十一日華盛頓電 美財長摩根索頃稱、美財部已以現款三千萬元貸與蘇聯、以蘇聯日後交出之黃金爲抵、本埠洞杪已有蘇聯黃金一批運抵美國、而償還兩月前美國所借予之一千萬元、較諸原定還償限期早二十五天、蘇聯擬於一百八十天中交出黃金以抵付三千萬元借款、聞此借款將用以在美採辦軍火、此三千萬元係由美國財部平準基金內撥出、而非撥自經常經費、

英工廠代表籲請擴大援蘇

▲路透社廿一日倫敦電 今日有倫敦西北部重要機械工廠九家之代表團、曾赴唐寧街十號、並將決議一件、留呈首相、要求對於援蘇作更大之努力、並聲明決心擁護開闢西綫戰場之主張及加緊增加生產之運動、

蘇聯在遠東新港口兩處
可接納美接濟品

▲合衆社二十一日華盛頓電 權威方面昨日稱、蘇聯在遠東有新港口二處、準備接受美國之軍用接濟、尤其關於較小之物品、又稱、該兩港口均處於所謂日本勢力範圍以外、此舉使美蘇交通不必專賴海參崴、又稱、該兩地一爲海參崴以北之諾格意伏、一爲堪察加、

緬首相兩度晤邱吉爾
討論緬甸事務

▲路透社二十一日倫敦電 現訪英國之緬甸首相邵氏、已兩度與英相邱吉爾會晤、兩氏第二次會談時、討論緬甸事務曾歷三小時之久、邵氏離英前將再訪邱氏、邵氏又曾與印度及緬甸事務大臣愛梅立會晤兩次、並定今晚係第三度之晤談、邵氏與財相伍德亦曾一度商討緬甸戰爭努力對於緬甸之經濟上影響、據邵氏告路透社記者云、最近之凍結令已予緬甸以重大打擊、日本及中國之淪陷區域現爲吾人棉產之唯一市場、吾人已失去歐洲之米市場、明年日本市場恐亦不保、余所領導之政府對於出產米棉者之利益、負有保障責任、余覺英政府應有以救濟之、余曾與財相討論及此、今後更將訪晤之、余又曾與英政府代表商討關於華人移入緬甸之各問題、

華駐澳總領易人

▲路透社二十一日雪梨電 此間中國總領事保君皞、現調往加爾各答、其遺缺將由駐康白拉中國公使館參贊段博士繼任

巴拿馬商船實行武裝

▲路透社二十一日巴拿馬電 在巴拿馬註冊之船隻皆舉令武裝自衛、巴拿馬總統瓜第亞昨與閣員開會討論良久後、發准許商船武裝之命令、至是前總統阿利亞斯前發禁止商船武裝之命令乃被取銷、

英將在里比亞發動攻勢

▲路透社二十一日倫敦電 今晨安加拉綏通人士宣稱、該處人士之意見、皆信協約國在里比亞攻勢之迫在眉睫、衆料此次將以都尼斯爲進攻目標、

美日節省銅類消耗
專供國防需要

▲路透社廿一日華盛頓電 政府已禁止自十一月一日起至年終爲止、使用銅類於非國防建築、惟軍械不在此例、此外更在一九四二年實際上禁止以銅類製造百餘種普通家庭用品、

▲哈瓦斯社二十日東京電 日政府頃下令禁止製造含銅八成以上之銅器、俾節省銅類消耗、以維持國防需要、自十二月二十五日起、並實行禁止八成以上之銅器出售、

投機囤積奸商該死
西班牙頒布命令

▲合衆社廿一日紐約電 瑪德里消息稱、西班牙投機者弗朗哥將軍曾頒佈命令、自十一月一日起、凡將糧食投機或高抬物品價格、其情節嚴重者處死刑、

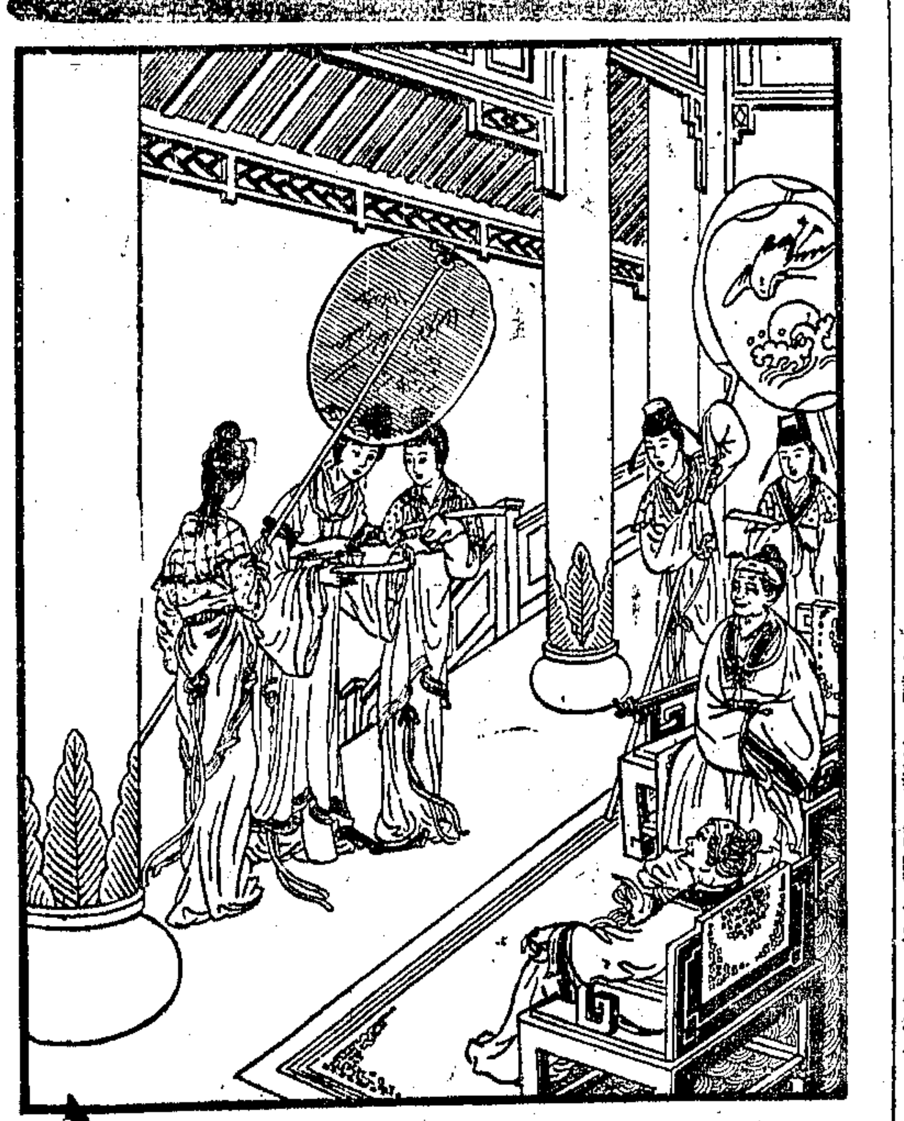
美新造航空母艦正式編入艦隊

▲哈瓦斯社二十一日孚吉尼亞州諾福克港電 美國新造航空母艦「霍納特」號今日落成、編入艦隊、海長諾克斯曾到場致詞稱、世界和平繫於海空兩軍聯合實力、「霍納特」號實乃美國決當盡力維護人類自由之一種保證云、按該艦排水量二萬噸、可裝飛機百餘架、備有飛行甲板兩層、

中英庚款會考慮繼續招考學生

⊙重慶 中英庚款基金委員會事宜、現正考慮明年應續招考學生、此項考試、過去兩年中因歐戰停辦、茲有人建議、如以戰事關係未能派遣學生赴英、則該委員將改派加拿大、及澳洲、以求深造、（二十一日路透電）

贈女子二十四孝彩圖



女子二十四孝彩圖之一

● 賢后文母 ●

周太姒、號曰文母、武王周公之母、仁明有德、文王親迎于渭、及于歸周室、思媚太姜太任、旦夕勤勞、以盡婦道、故曰太姒嗣徽音、則百斯男、蓋言其能繼續姑之美德、而子孫衆多耳、

後人有詩爲頌：
一逵孝周公旦 關雎母教深
一姜能治內 太姒嗣徽音

本廠爲提倡孝道、在本報刊登此圖、分二十四天登完、更斥巨資、刊印女子二十四孝彩圖一冊、用七色版精印、圖文並茂、關於家庭教育及改善子女德性者至巨、學生尤需必讀。

贈送辦法 一將上圖剪下一張附郵票二角寄本廠廣告部即寄奉一冊多則類推

信誼藥廠謹啟 福煦路三九七號 電話八八六八〇

維他賜保命

張裕 葡萄酒·白蘭地

「張裕」四十年金獎牌白蘭地、暢筋活血、舒肺化痰、常飲精力充沛、百病不侵、爲大企業家之恩物。

CHANG YU PIONEER WINE COMPANY
CHEFOO CHINA
張裕釀酒有限公司 中國烟台

名醫 唐拾義 一服即愈 瘧疾丸

三大功用：
(一) 治瘧疾或先寒後熱、或先熱後寒、或往來寒熱、不論遠日隔日三日新久瘧疾山嵐瘴氣之寒熱、服之均愈。家有瘧疾或旅行山嵐地、預服可以防瘧
(二) 治發熱、凡傷風鼻塞頭痛背痛感冒暑等各熱症此丸皆能治之
(三) 治虛弱之熱、凡服後必愈、而黃肌瘦頭暈眼花四肢酸軟瘧疾愈後宜作補劑

辨僞法：眞品內服外後背像印刷、品均精美清楚、偽品模糊不堪。如發現偽藥、請立即購退、說明、以將內外仿單及丸數粒、寄交上海唐拾義藥廠

虎標頭痛粉

頭不宜痛 痛則傷頭 如遇頭痛 請服此粉

老牌補身治咳劑 補力多 大贈品

既吃了祛病補身的補力多 又可得潔白柔軟的好毛巾

▲秋季大贈品▲毛巾一萬條
▲先來先得到▲欲得宜請早

補力多風行二十年 銷遍國內外 功效的偉大 老主顧早已有口皆碑 現交秋令 身弱者正宜及早戒備 以補力多爲今年安然渡過嚴冬之護身符 況大贈品期內 又有討人歡喜的毛巾可得 此種機會 錯過是很可惜的

四大功效：
▲補身 男女老幼 常服最宜 ▲治咳 多痰咳嗽 服之立愈
▲防癆 清痰健肺 消滅癆菌 ▲戒烟 經濟安全 穩妥可靠

上海白克路派克路口 九福製藥股份有限公司成藥部

贈送辦法

補力多一月瓶每三瓶 贈送毛巾一條
先來先贈 贈完爲止

一…不論在何處購買補力多一月瓶三瓶 原封不動 携至本公司 經驗明後 即按每三瓶贈送毛巾一條 多買多贈
二…瓶外包皮紙 如有拆動或瓶子已開過者 恕不掉贈
三…贈品送訖後 由本公司將補力多瓶口上套子除去外 並在瓶貼上另加贈訖圖記 不得再作市上買賣
四…贈送地點 以白克路派克路口本公司爲限 電話 九二〇四二 九三一八〇
五…時間 每日上午九時至十二時 下午一時至五時 星期及例假停止
六…贈品以本埠顧客爲限 外埠概不郵寄

公司藥房均有出售

偉光醫院
總院 霞飛路呂班路口四明里21號 電話八一〇一三
療養院 勞利育路福開森路口 電話七〇三八七
科學戒煙 保證安全
不痛苦 不昏迷

調遣大軍作必要準備
華決遏阻日新攻勢
西南各省生力軍紛開前線
本奮戰國策獲取最後勝利

●重慶 據此間某軍事機關消息、日內閣更迭後、在華日軍調動頻繁、有全力對華發動攻勢之象、華當局一面除嚴密監視日軍行動外、一面刻正調遣大軍、開始在各戰線作軍事上必要部署準備、不待日軍行動、即予迎頭痛擊、連日集黔湘川桂各地生力軍、均紛紛向前線移動、準備作戰、軍事當局表示、不論日軍在何地發動、華軍均將予以打擊、（廿一日電）

⦿重慶 中國各界現注視英美於日內閣改組後所將採取之態度、消息靈通之華人相信、日本新內閣現不南進亦不北進、但將專注其努力、以期解決**中國事件**、同時並作南進或北進之姿勢、俾藉此向英美榨取讓與權、中國各界、既不以日本南進或北進時、英美將作何種積極的報復計劃爲問、但欲問日本在中國施展新攻勢、以期推翻重慶時、英美將有**何種行動**耳、中國當局固勉勵國人、中國必須有獨自奮戰之準備、但亦謂中國奮戰成功、亦有助於民治國、並保障英美在遠東之利益、故今聞英美人士、似根據日本新內閣、將繼續對美談話、及日本未必立即南進或北進之信念、遂抱時局寬弛之感想、當然**不無缺望**、中央日報稱、美國應停止美日談話、而加緊對日之經濟壓力、必美國採此堅硬態度、始能銷滅戰事延至太平洋之危險云、中央日報並向美保證、中國將擴大其對在華日軍予以反攻之範圍、以策應美國、尙望英澳荷印加拿大與紐西蘭予以有效的合作、（廿一日路透社電）

⦿重慶 行政院秘書長蔣廷黻、今日下午出席記者招待會、報告國際局勢、略謂、據余觀察、日內閣改組、並非政策之變更、日本有其既定國策、且有歷史性、日人之**觀察世局**、復與義大利人相同、故日人認爲現德國處境較優、此乃日本千載一時之機會、決不肯變更其侵略國策、此次東條近衞閣之宗義有二、一爲加強內部意志統一、各民治國對此應加緊彼此間之團結、二爲對英美之**威脅姿態**、企圖解除英美荷經濟封鎖、各國對此自應恪外鎮靜、嚴陣以待、所可喜者、英美朝野均已看破其詭計、而不示弱、美國在西太平洋戒備、即一明證、在此時機、中國一本奮戰國策、應付一切、中國已單獨**作戰四年**、現亦不望他國爲我作戰、但日本轉向他國作戰、或日本之北進或南進、均在意中、各民治國仍不可不防、是以蔣氏又論及**蘇聯戰事**、謂蘇聯人民抗戰之英勇、極爲吾人所欽佩、以吾人之經驗、最能了解蘇聯之困難、但蘇聯處境實較中國爲優、故不論德國進攻如何猛烈、吾人相信蘇聯必能作戰到底、（廿日哈瓦斯社電）

行政院決議要案
修正節建儲蓄劵施行細則
高向杲任財部人事司司長

⦿重慶 行政院二十一日開五三七次會議、各部會長官均出席、軍事外交報告外、決議各案擇載如下、㈠重慶市政府呈、該市臨時參議會參議員任期又將屆滿、請准予再延長一年案、決議通過、㈡財政部呈、以商匯牌價取銷、擬將節約建國儲蓄券條例施行細則第六條修正、請核定案、決議通過、（修正條文如次）、儲蓄券除以國幣領購外、其以外幣領購者、應依照中央銀行掛牌市價折合國幣計算之、其以金類銀類購者、應各依照部定兌換法幣辦法、折合法幣、並照加手續費或特獎金、（金類兌換法幣、照加手續費或特獎金各百分之四併入收金牌價內計算）、併入本金計算、㈢任免事項、㈠院長提議、江蘇省第五區行政督察專員兼區保安司令陳桂清、另有任用、應予免職案、決議通過、㈡院長提議、任命曾歐爲本院薦任秘書、並免去該員原任科長職務案、決議通過、㈢財政部呈請任命高向杲爲該部人事司司長案、決議通過、（二十一日電）

集體鳴謝
頌揚上海胃腸病院院長 宋大仁醫師醫術神妙

同人等久困胃病，病發時痛徹心肺，坐臥不安，雖久暫不一，而痛楚皆似，多方治療，終不見效，奄纏既久，體弱不支，幸得宋大醫師，悉心診治，俱復健康，感激之下，特聯合一致，登報鳴謝，以揚神術，並爲同病者作介紹焉，茲將各人病歷及治療經過，列表報告如次。

沈小凌	武定路赫德路恒德里二十二號	胃脘脹痛，噯氣，嘈雜，屢治無效，宋醫師驗明爲胃炎，僅治半月，霍然而愈
王德明	馬浪路康悌路榮華里八十二號	病起兩年，胃脘脹痛，驗明爲胃弛緩及慢性發炎，治十三天即愈。
周包氏	西摩路六百六十三弄逸安坊十二號	病起四年，食即嘔吐，驗得所患乃胃下垂及慢性胃炎，治十九次而愈。
王有枚	金神父路望賢別墅十四號	胃部隱痛已久，脹悶不堪，時發時止，驗得係胃炎症，僅治六次即愈。
高伯喬	貝勒路十六號	慢性胃炎，脘痛不堪，飯量不減，宋醫師施以最新療法，歷二十餘天即愈。
陶學舜	法租界華成路銀河里十四號	病起十餘年，胃臃瘤脹硬疼痛，骨瘦如柴，經宋醫師治療月餘，其病若失。
孔袁氏	貝勒路三百七十三號	胃病二十餘年，痛苦難忍，驗明爲慢性胃炎及十二指腸潰瘍，治一月餘即愈
陳鼎銘	橫浜路A念五號 源華煤球廠	胃潰瘍已五年，遍訪名醫，均未見效，投宋醫師處，僅治十二天，竟獲痊愈。
胡宋氏	貝勒路六百九十六號	胃痛嘔吐，食物少進，驗明爲慢性胃炎及胃下垂，連治十三次，其病若失。
張桂榮	戈登路一〇四六號 源順承祿袋號	胃病已久，驗得係胃弛緩下垂，且有潰瘍及神經衰弱，治廿八天，各病皆愈。

宋醫診所：靜安寺百樂門舞廳對面新華園卅三號 上海胃腸病院 電話：三六四三五

乃絡維 老幼咸宜

乃絡維爲老幼咸宜之完美健身劑功效遠勝魚肝油因含四種適合國際標準單位之濃縮維他命甲乙丙及丁含量準確爲增進健康及正常發育之絕對必需品滋味甘美嬰孩服之亦極合宜

劑量：四歲以上兒童及成人每日服乃絡維片二片 嬰兒每日服乃絡維乳劑一茶匙
包裝：乃絡維片劑每瓶二十及六十片 乃絡維乳劑每瓶一二五公撮
各大藥房均有出售

瑞士赫孚孟羅氏有限公司

兄弟商店

告內地青年
內地青年亟辦滬貨之用品請先到兄弟商店參觀一番 因本店已有近廿年之經歷 備貨方面始終爲閣下着想 不但經濟、美觀、耐用、且大部均爲自己製造之國貨 物美價廉 風行全國 如蒙批發尤爲克己 內地青年請與郵售部函洽

上海霞飛路六〇五號

澳新任駐華公使
昨拜訪郭外長
澳使呈遞國書
約在本月底之前

⦿重慶 中央日報歡迎澳洲駐華第一任公使艾格爾斯頓、謂中國今日已成澳洲之外防綫、因中國奮戰、已阻止日本南進之計畫、故中國與澳洲刻在太平洋中有同樣之命運也、他日戰爭結束、澳洲爲中國之鄰邦、定可受改造的新中國之惠云、澳公使昨晚飛抵重慶、今日午後拜訪郭外長、今晨英大使寇爾會訪晤澳公使、目前澳公使居於長江南岸之美總領事住宅中、但不久將移入南岸山中之澳使館、昨隨艾格爾斯頓同來者、有二等秘書華勒、與三等秘書李氏二人、李爲生於澳洲之華人、其父母皆爲華人、依照中國法律、渠尙被視爲華人、但渠現供職於澳洲外交界、此乃外交史中前所未有者、（二十一日路透電）

⦿重慶 澳洲新任駐華公使艾格斯頓爵士、偕私人秘書白商英、二等秘書華勒、三等秘書李桂芳、於二十一日下午三時、赴外交賓館晉晤郭外長、作首次拜會、並商洽呈遞國書事宜、艾公使與郭外長晤談約半小時許辭出、聞呈遞國書日期、約在本月底前云、（二十一日電）

各方勸募戰債
成績極佳

⦿重慶 戰時公債勸募委員會秘書長黃炎培、今晨返渝、黃此次在香港菲律濱、勸募結果、共得三五百萬元、又據該會消息、本年度法幣債券十二萬萬元、預定民間銷售共半、現已足額、（二十一日哈瓦斯電）

⦿蘭州 戰時公債勸募總會陝甘特派員王卓然、二十日離此赴陝、行前語記者、甘全省戰債總額八百五十萬元、刻已分配就緒、預定年底募足、惟由於谷主席之號召、及各界之熱心認購、時間方面或可提前至十一月底結束、數目方面或可超過八百五十萬云、（二十日電）

⦿桂林 桂九月節儲、滬祥一縣、因越南回國華僑踴躍認儲、共儲得十二萬八千元、超過原額十六倍、成績最爲優異、（二十日電）

文運委會制定
組織規程

⦿重慶 中央文化運動委員會近制定「各省市文化運動委員會組織規程」、及「省市文化工作要點」、藉以統一文運組織、與提示中心工作事項、此項法規業已分發各省市黨政機關、參照進行、俾各地文化工作、得以積極開展云、（廿一日電）

豫北日軍
分三股犯廣武
遭華痛擊日受重創

⦿重慶 軍息、洛陽二十一日電、㈠黃河鐵橋、以南日糾集四千餘、二十一日拂曉前、分三股向廣武進犯、一股千四百餘、由鄭州西北之石佛、分犯東西蘇樓（廣武東南）馬砦（廣武南）一股千五百餘、由舊滎澤縣西犯南城（廣武南）一股千二百餘、由漢王城經陳垌王莊犯廣武城北郊張河代溝、刻各該地附近正血戰中、㈡廿一日拂曉、前由舊滎澤縣等地向廣武進犯之三股日軍、續有增加、於十一時入該城、復向唐村唐岡王樓一帶進犯、爲華阻止、（二十一日電）

江防部隊始終活動

⦿重慶 新蜀報載、海軍負責長官談、中國江防部隊、始終活動未輟、去年一年間所佈水雷、平均每七具毀損日船一艘、共毀損二百餘艘、流動砲毀損一百餘艘、今年日人對此、乃特別警戒、但仍每二日一艘、觀於宜昌戰事、日軍始終未由水路運送兵員物資、可以證明江防部隊活動成績云、（二十一日哈瓦斯電）

安北華軍克復據點

⦿綏西 安北陷入華軍包圍後、連日繼續在城郊激戰、附近據點多處、均被華佔領、現崑獨崙口子有激戰、（二十日電）

⦿洛陽 今晨鄭州日軍一部、竄城南耿莊附近、被華軍某部側擊、斃傷百餘日軍回竄、（十九日電）

⦿洛陽 竄據鄭州西北石佛之日、十八午後三時、糾集南流日一部、向四李進犯、經華軍迎擊、戰鬥數小時、日即敗回、（二十一日電）

華軍收復要地多處

⦿洛陽 十八日晚九時、華軍向中牟鄭州一帶進擊、晚十二時、將沿途據點日軍掃蕩、斃傷日軍多名、當即克復淮橋東西之綫、及隴海花園南關及豫豐紗廠等處、華軍內任務已達、激戰至拂曉、旋即撤回五里街一帶、仍與日軍對戰中、（十九日電）

中緬運輸局辦理
滇緬運輸事宜
曲靖至緬邊設十一站
兪鴻鈞兼任總局局長

⦿重慶 運輸統制局撤消西南運輸處、所有滇緬運輸事宜、另組中緬運輸總局負責辦理、局長由兪鴻鈞兼任、另由美國運輸專家協助、全綫由曲靖至緬邊、分設十一總站、負養路及車輛調度修理與員工食宿等責、（二十一日哈瓦斯電）

津汽油存底
日漸減少

⦿天津 此間汽油存底日漸減少、亞細亞、德士古、及美孚等火油公司、均實行限制消費、傳自十一月起、所有汽油、僅能供緊急需要、如救護車、救火車、以及警備車等應用、前傳將自滿洲輸入機器油、惟無具體結果、謠傳將實行統制汽油、私人存貨亦在內云、（二十日哈瓦斯電）

中央定下月
追悼王法勤

⦿重慶 中央執行委員會常委、兼國府委員王法勤、於本年五月二十八日在成都逝世後、中央當即派員前往會同川省黨政當局、辦理治喪事宜、其靈櫬已厝郫縣城南望叢祠墓園、成都及西安各界、曾先後舉行公祭及追悼、頃悉中央方面定下月一日、在渝開會追悼、正由中央秘書處籌備一切、（廿一日電）

福克斯等抵香港
—美代表柯克朗或將來滬—

⦿重慶 財部常次顧翊羣、財政經濟代表團美代表柯克朗、平準會美委員福克斯、今晨九點三十五分、同機飛港、柯氏或將赴滬一行、（二十一日哈瓦斯電）

渝紙烟價飛漲

⦿重慶 近數日內紙烟之價飛漲、例如紅錫包、兩週前每包售價一元八角、昨日漲至四元、聞與當局將徵紙烟稅問題有關、此間紙烟公會日內將召集會議、討論此事、（廿日路透社電）

康青考察團
離康赴西寧

⦿康定 康青考察團九月三十日到康、共留三週、茲視察任務完畢、於本日離康、取道甘孜玉樹等地轉赴西寧、省府派保安隊護送至折中塘以後、即由各縣府派隊按站護送、（廿日電）

豫伏牛山
設畜牧場

⦿洛陽 豫省伏牛山脈面積遼闊、一片荒野、亟待開發、建廳曾擬訂開發計劃多種、提交全國農林行政會議通過、並擬組織伏牛山農林建設委員會、專司其事、茲悉省府與農林部洽商、結果決在洛寧一帶、先設畜牧場一所、農林部即將派員前來、會同豫建廳辦理云、（廿日電）

工程師學會
行開幕禮

⦿貴陽 第十屆全國工程師學會、今晨在筑行開幕禮、下午正式開會、晚各大學舉行公宴、（二十一日電）

中西大藥房

九星維他命麥精魚肝油
純淨 大瓶念二元八 小瓶售十二元 | 幾怪 大瓶國幣二十四元 小瓶十三元四角半

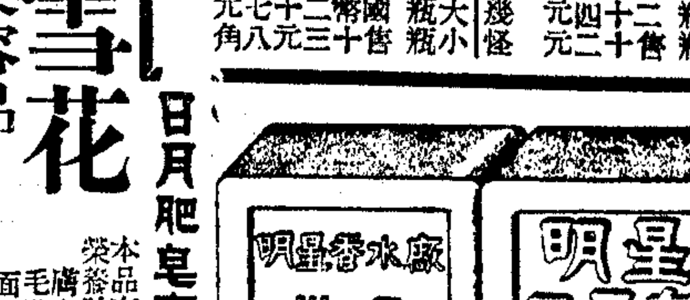
九星維他命乳白魚肝油
純淨 大瓶二十四元 小瓶售十二元 | 幾怪 大瓶國幣二十七元 小瓶售十三元八角

明星雪花 最名貴美容品

大瓶：二元九角
小瓶：國幣九角
各高等百貨商號均有售

日月肥皂亮晶晶

本品有健全皮膚組織滋潤榮養防制衰老之效益能治膚色晦暗雀斑粗粒毛孔放大皺紋粗糙面上起油汗瘢酒刺常搽後嬌艷俏麗容光煥發



沃邇衣裳香噴噴

原料飛漲 每箱暫售六十元 售價將改

痰敵
止咳 化痰 平喘 治勞
片：大瓶九元六角 小瓶四元八角
膏：國幣五元四角

胃鑰
止肝胃痛 治腸胃病
片：大瓶四元八角 小瓶二元四角
汁：三元二角五分

今日定購 特價貨品 98200

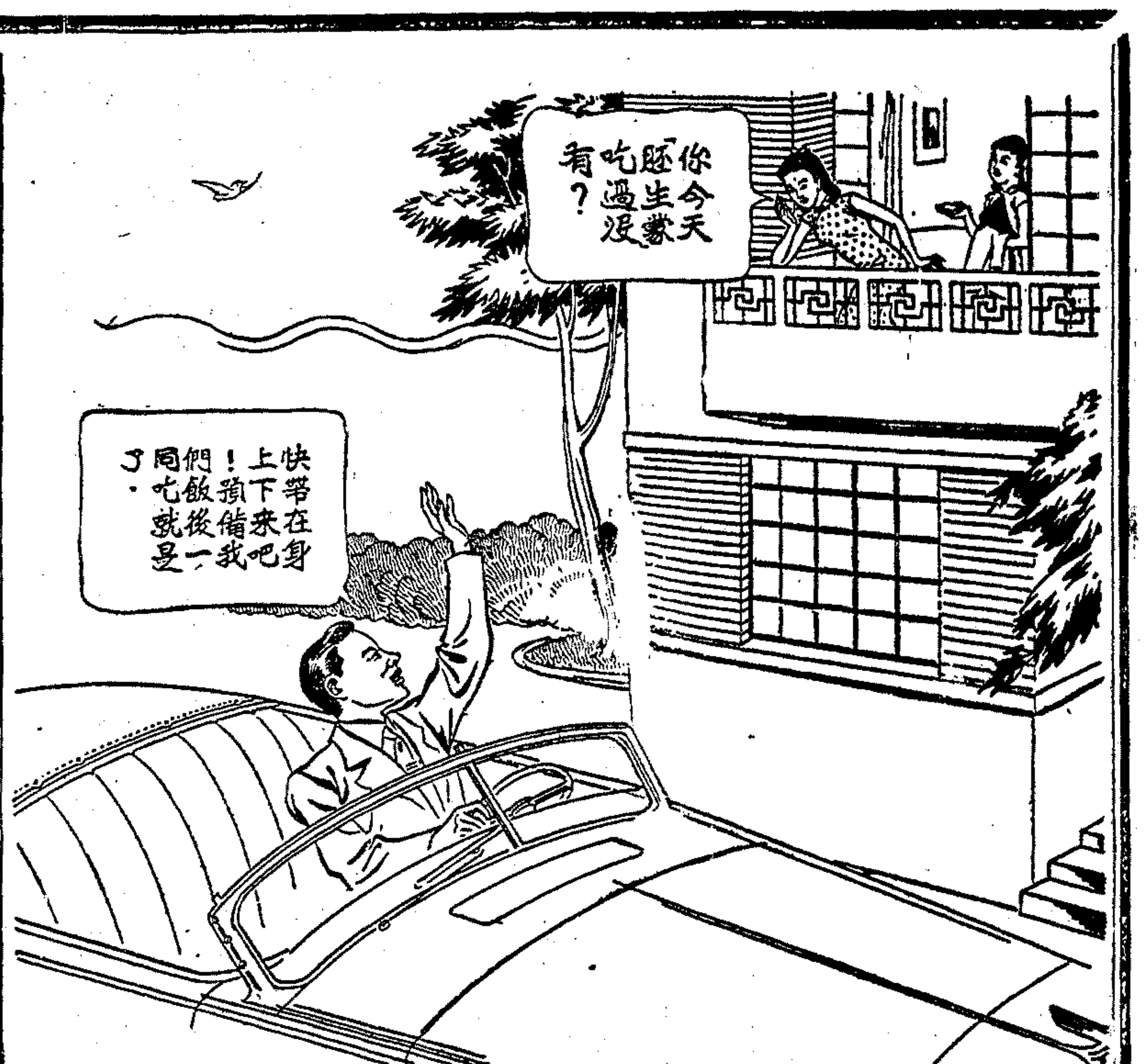
二元三種香水
1.檀明水 方香星 瓶精香 2.玫明水 方瑰星 瓶精香 3.瑰生水 白明髮 玫星香

造屋須打基礎
進補先健腸胃

造屋於地面，必須固其基礎，進補以強身，當先健其腸胃，同一理由也。因身弱之人，大都腸胃虛損，消化不良，難以充分接受補品精華，猶如築屋於鬆土之上，難竟大功。介力（即大蒜精），爲健全腸胃根除腸胃病之良藥，當茲秋令進補，能於事先進服本品，獲益自更顯著。常服不輟，尤能使腸胃健全，消化正常，盡量接受食物營養，雖不進補亦身強百倍矣。

上海宇宙藥廠

發行所：河南路廣東路口四十七號 電話一三二七七 六二八二五



適合高貴人士之高貴補品

胚生蒙

PLACEMON

功能　返老駐顏　輔助發育　活躍細胞　滋潤經血　發達腦力　亢進食慾

主治　腰酸腿軟　頭暈目眩　性能衰落　神經衰弱　久不生育　血管硬化

新亞藥廠製造　各大藥房公司均有出售

止咳聖藥　**咳利舒開**　祛痰鎭咳

本品祛痰之功效最爲偉大切爲一・合幾徑製劑所不及・能將黏稠之厚痰化爲液體・易使咯出・同時消喉頭炎癢・減輕刺激・頃刻咳止氣順

主治　傷風咳嗽・肺痨咳嗽・喀痰困難・流行性感冒・慢性氣管支炎

新亞藥廠製造　藥房均售

社評
動盪的遠東

近來一般的論斷，認爲日本在遠東大舉動作前，牠所等待出現的唯一幻想，就是德國戰勝蘇聯。所以莫斯科情勢一緊急，人們立刻就覺察到日本向外大舉動作時機的迫近，這是一。近幾年來，日本侵略氣燄旺盛，自歐戰爆發後，幾乎沒有一天不聽到乘機向外冒險的論調，而其所以尚能勉强抑制的，殆由於元老重臣及穩健派人士等不敢作孤注一擲，這些持重份子的代表，就是近衛內閣。所以一聽到近衛第三次內閣的倒臺，人們都當然以爲牠是象徵着極端派的得勢，及隨之而來的實行對外冒險。這是二。這兩點，便是造成近幾天來遠東局勢重大不安的因素。不過深一層看，莫斯科的形勢，究竟還在未定之中，現在成功及失敗的機會，德蘇兩方至少是相等的。而日本近衛內閣倒台後的後繼者，竟又不是著名的最急進人物，而是比較謹愼的東條。因之就令大家立即感覺到，遠東危機雖然已經空前尖銳起來，但爆發點却還不是現在。這樣，就又形成目前遠東空氣外弛內張的特殊現象。

當然，由日本內閣這一次的更迭，任何人不得不接受一個客觀的事實，即日本已由竭力避免對英，美，蘇等列强正面衝突的抱負，換上了一副以對外冒險行動自命的精神。重大行動的第一步，總算已經踏了出去。今而後，國際上確實是不得不時時提防着牠的實際行動，而作種種萬一的準備了。再就東條內閣組成人員方面去分析，最主要的幾個閣員位置，除海相島田，財相賀屋，外相東鄉外，其餘首相，陸相，及內相等，均由東條一身兼任。如果就一方面看，假如東條內閣請不到適當人物，去負担陸相及內相重任的話，那末，這未嘗不可以說是牠先天最大的弱點，說明牠得不到各方面充分的合作，其前途當然是注定了的一個失敗。可是反過來，假如這正是東條獨裁的特色，可以給他統一國內陣綫，抱負以無限便利的話，那末，這倒正是牠的强點，與實際對外有所行動之間，就格外接近了。關於這一層，未來的事實表現，當然可以給予明確的解答。

看看日本方面近幾天的種種表示和論調，似乎北進，南進，甚至西進徹底擊敗中國的幻想，都在紛紛出現着。所謂北進，當然是利用蘇聯西綫緊急的形勢，突然把對外行動的目標集注在蘇聯身上。或者用兵進攻蘇聯的濱海省及西伯利亞，以響應歐洲的德義。或者向蘇聯提出重大要求，迫牠撤退東方所駐的軍力。或者甚至於向蘇聯提出建議，從事調解德蘇戰爭。先取得若干利益後，再與德、義分頭去建立東西兩面的新秩序。這些項目，都包括在日本目前的理想北進程序之內。南進呢，則是利用英、美集中力量援助蘇聯的情勢，突然向泰國及荷屬東印度一帶，舉行大規模的侵略。或者用兵力，或者以外交的威脅方式，達到在經濟上，政治上，甚至戰略地位上，完全控制這一帶的目的。逼迫英、美向之屈服，承認日本在東亞的霸權，而同時一個附帶作用，就是徹底截斷中國西南的國際交通路綫。至於西進，當然就是用盡一切力量和方法，達到牠所謂解決中國事變的目的。這些更大對外冒險行動的程序與準備，從日本主觀方面說起來，條件是早已成熟了，而經過這次內閣更迭過程的前後種種醞釀，當然更是前進了一步。加之，再把蘇聯，英，美，中國等三方面對象個別分開來一看，似乎給予日本作更大冒險行動的機會，誠然也比以前任何時候爲大。這樣對照綜合之下，似乎日本具體行動的可能，也就大於以前任何時候了。不過在這裏，却有非常重要的一點，這就是中、美、英、蘇、荷等所有反侵略各國的大團結的空前形勢。牠的作用，足可以抵銷其他任何動亂的因素，始終使日本所選擇的，並不是南進，北進，或西進的途徑，而是屈服於各國總力之前，或是不惜孤注一擲，舉行突圍。

最後，我們必須指出來，造成日本目前這種急欲對外有所行動現象的，根本上，並不是牠國力加强或國際形勢的眞正有利，却反而是牠內外危機的同時加重。作爲測驗牠是否對外更進一步行動標準的，並不在於積極方面，而反在於牠對內統率力的是否堅强，外交僵局的能否打破。這眞是一個非常少見的危險形勢！所以，萬一有一天，日本竟然對外作更進一步行動的話，那末含義，當然是表明牠國內秩序的一團混亂，再加上牠國際危機的到底無法解除。這種冒險行動的前途，也就不難想見了。

英美應聯合警告 喝令日本止步
美日談話仍將繼續進行 日方兩項希望決難如願

▲路透社二十一日倫敦電　東條初組閣時、英國報紙所載之緊張論調、今漸趨於鎭定、據外交訪員之報告、當局不信東條眞有作戰之意、雖報紙預料英美政府將聯合警告日政府、無論南進或北進、皆將引起嚴重後果、惟現知英政府尙未發出任何新警告、駐日英大使克萊琪將及早訪問日本新外相東鄉、明白傳述英政府不能接受日方新侵略行動之意、「約克夏郵報」倫敦訪員討論日本攻蘇將否「自動的」使日本入於對英戰爭狀況之問題、據該訪員之意見、如「自動的」二詞按字義言、則答語將爲否定、惟東京如果侵蘇、則將產生不獨對英且亦對美之最嚴重事件、「約克夏郵報」在社論中言及對日警告之可能性、謂美國輿論願否贊成予以必要的對外担保及西伯利亞邊界之防務是否不需要切實的地軍力、此爲微妙問題云、英國報紙對於華盛頓意見各異、有一部份如「泰晤士報」等以爲欲與力謀擴張勢力之日政府有所解決而不背棄中國、殊無希望、同時另有少數報紙如「新聞紀事報」等、則引證紐約情報謂、美國準備在英美政府担保日本在華經濟機會而日本則放棄對華政治企圖之邊綫、考慮一種解決辦法、惟無論如何華盛頓談話之復開、乃衆信爲有希望之徵兆、同時報載日本駐美大使野村已向美國務副卿威爾斯表明願向更好的諒解之第一步驟、厥爲美國停止其戰具援蘇之裝運、而上海傳來消息亦謂、日政府現正擬向蘇聯提出以海參崴與瀕海省爲不駐兵區域等要求、

▲路透社廿一日倫敦電　「新聞紀事報」載稱、東條現所發表之言論、正與希特勒嘗於計畫作戰時之論調相同、關於包圍之說、自屬完全無稽、事實上日本係與德國相同、已因其本身之侵略而促成一種防禦聯合之存在、目前時機已至、英美應發表共同宣言、聲明日本如再對任何國家進攻、即將遭遇立即之聯合宣戰、蓋唯此種直截之宣言、始有機會在此階段阻止東京方面也、

▲路透社廿一日東京電　情報局發言人石井今晨在新聞記者招待席上、答德籍記者所詢報載關於英美擬在西伯利亞東部覓取根據地之消息、謂渠不信此種謠言、因種種顯明理由、此乃未必有之事、或問如有此事、是否與華盛頓舉行美日談話之精神相抵觸、石井答稱當然抵觸、或可以華盛頓談話之進行相詢、石井答曰、「余所可言者、華盛頓談話迄未破裂耳」、石井關於東條政府對此談話之態度、「不作切實言論、僅謂「請諸君就外相昨夜所發之廣播言論作自己論斷」云、

▲路透社廿一日倫敦電　今日「每日電聞」及「晨郵報」評述華盛頓之「和平談話」云、不問避免在太平洋發生戰事之手段變幻如何、此事完全由於日本長惧其將遭遇之反抗、欲使日本之急進份子謹愼將事、當莫過於英帝國荷蘭與美國間之確定一致、日本所希冀獲諸此項談話者、至今尙爲一神秘之謎、惟有可斷言者、即日本對英之二項主要希望、㈠承認「共榮」及㈡寬弛經濟制裁、決少有如願之望、東條未斷然取消此項談話之事實、不論其宗旨如何、總可令人發生日本在最近將來、未必計畫作驚人冒險之概念、惟蘇聯戰事如有任何發展而使局勢急轉直下者、則當作別論云、

東鄉闡明政策 外交軍事合一
當不惜犧牲完成目標 日新閣舉行首次會議

▲合衆社廿一日東京電　新外相東鄉茂德昨晚向全國作廣播演說稱、日本帝國之榮譽、應不惜任何代價予以保持、因此吾國之外交、將依循外交與軍事政策之加緊合一之途徑、渠稱「日本外交之最後目標、在於維持及促進世界之和平、固無待言、惟就吾國之生存與榮譽而言、吾人已堅決至死保衞國家、而奮力達成吾人歷史之使命、職是之故、日本之政策將依循外交與軍事政策之密切聯絡而施行、此種政策以公道爲基礎與針對現實、定將達到日本命運暢行無阻之發展」、東鄉謂一切國家均應遭受「大難」、作爲進化之代價、渠末稱、「吾國能克服當前之試驗時、日本之命運則無可限量」云、

▲路透社二十一日東京電　日新閣今日在首相官邸開會、各閣員均出席、外相東鄉會詳陳外務省所接日本駐外各大公使館關於英美德義對新政府成立之批評的報告、

日本被炸
防空演習逼眞

▲路透社二十一日東京電　前任駐蘇大使建川之顧問西於彥已被任爲外次、以繼天羽、

▲哈瓦斯社二十日東京電　日本中部各地、日來舉行普遍空防演習、其精采節目之一、係假想敵機轟炸奈良跑馬場之一幕、場中堆積柴草代替房屋、所有用炸彈則係眞者、草堆中彈起火後、即由防空團體人員分頭施救、當時作壁上觀者不下二十萬人、中央區防軍指揮官藤井中將、大阪衛戍司令官瀨木中將均在內、同時大阪城亦爲假想轟炸目標、男女防空團員均參加撲滅燒夷彈之工作、大阪港內亦有東亞汽船會社「日光丸」輪船、假想被敵機轟炸起火、碼頭脚夫及民團相率施行搶救、中央海軍區司令官奧少將亦親臨督察、此外大阪無綫電廣播電台人員亦假定電台爲敵機炸毀、而在街頭臨時播音云、全部演習工作明日即可畢事

美國務卿赫爾 譴責海盜行爲
美德有斷絕邦交可能 共和黨要求廢中立法

▲合衆社二十一日華盛頓電　自海軍部宣佈息、驅逐艦「寇爾奈」號被魚雷襲擊、傷十一人失踪十一人及施攻者爲德潛艇後、昨日國會對此事之傳統政黨界限已被一掃而消、共和黨著名參議員白列芝、奧斯丁、居奈等與威爾基商討後業已提出完全取銷中立法之要求、同時國務卿赫爾則發表演說稱、希特勒元首爲攔路刦奪之盜匪、赫爾稱、此事乃德國企圖控制海洋之又一明證、某記者叩其是否將就此事向德國抗議、赫爾稱「對付國際强盜、抗議實無所用之」、參院外委會昨以十二票對九票之決議、決定對於商船武裝案之以不公開之審查、定今日開始審查、星期五日結束、

▲哈瓦斯社二十日華盛頓電　德潛艇襲擊美艦「寇爾奈」號事件、已使全國輿論沸騰、羅斯福總統宣佈與德國斷絕外交關係之議、雖有可能、但官方尙無確實表示、

美陸長史汀生 將訪倫敦

▲路透社廿一日倫敦電　「明星晚報」載稱、美陸長史汀生大約不久可來倫敦、談商戰事之處理、

先施牙膏

科學配方　護齒科學　齒沫甘芳　自成一格

先施化粧品公司出品

發行所上海天津路浙江路口

虹橋療養院

早期診查　肺病初起　X　輒不自覺　事半功倍

每日下午三時至四時　星期日上午十至十二時舉行X光集團檢查　每人減收五元　心臟病科上午十至十二時

地址　霞飛路九九〇號葉家花園內

電話　七六三二八　七六四五五

四大酒家

新華　地址南京路廣西路口　電話九一一九五

京華　地址四馬路浙江路口　電話九一〇九九

紅棉　地址愛多亞路八七〇號　電話九〇一八〇

榮華　地址南京路先施對面　電話九六九六〇

粵菜茶點

精益眼鏡

登峰造極　價廉物美　始終如一

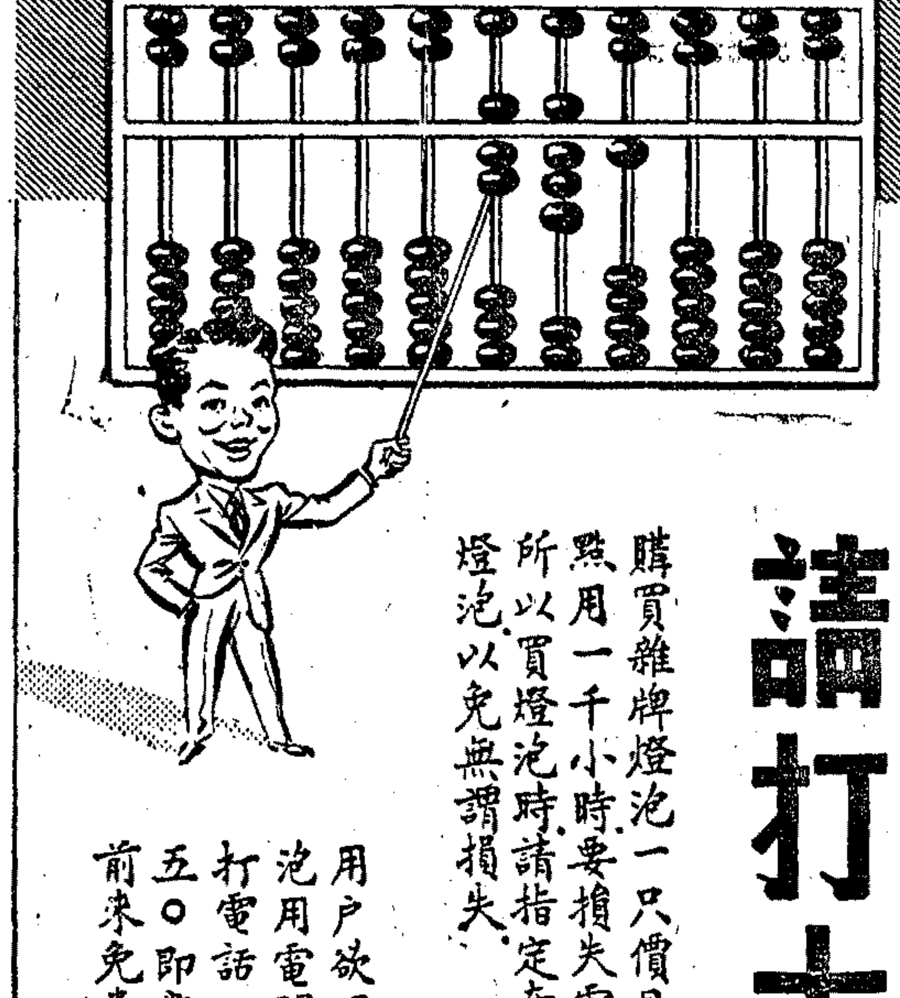
美國專科眼光學師驗光無不精詳準確存有大批歐美精良鏡片鏡架定價公道歡迎比較諸君在市上配不到高超眼鏡者請至敝公司選配

驗光眼鏡片每副祇售三元起

精益

總公司上海南京路勞合路轉角

分公司　重慶　昆明　香港　北平　天津　濟南　南京



請打大算盤

購買雜牌燈泡一只價目可便宜六七角，但發光不亮耗電甚多，點用一千小時要損失電費至少二元半，有時竟達七八元之多，所以買燈泡時請指定奇異安迪生，亞司令，或飛利浦三種老牌燈泡，以免無謂損失。

用戶欲明了燈泡用電問題可打電話一七二五〇即當派員前來免費檢驗

營業部四川路一一〇號

中和燈泡公司

電話一七二五〇

飛利浦 PHILIPS　亞司令 OSRAM　奇異安迪生老牌 EDISON

上海啤酒

有口皆碑

本埠購貨不取送力　（電話）三〇二八八　三八六〇六

華總經理處　康腦脫路一五九號

U.B. Pilsener Beer　Union Brewery Limited　SHANGHAI

B(6)

楊樹浦路一五一七號啓事

日前華祈坊一五四號發生青年被捕一事傳言曾與敝戚有親屬關係且云即由敝戚出面報告查敝戚與該青年僅於三年前同處難民收容所時認識事後星散即無音問故對該青年在外一切行動非但與敝處一無關係即敝戚亦不得其詳出面報告更屬子虛誠恐外界不明眞相除已將敝戚撤職外特此登報聲明

合作社啓

上海電力公司啓事

茲經上海工部局與本公司同意凡普通用戶之用電期在一九四一年十一月內終止者其賬單上應加之燃料調整費及各項基本取費（包括電價電具租費及各種服務費）所徵收之臨時附加費如下

燃料調整費　每度銀一錢六分四厘六毫

臨時附加費　百分之二百

秘書兼司庫華耿德　一九四一年十月念一日

王宅訃告

先夫頌棠諱士毅痛於國曆八月四日未時在香港九龍醫院逝世享年五十歲現已卜葬上海虹橋公墓謹擇於國曆十月二十九日在滬靜安寺設奠哀此訃

聞

未亡人王儲可瑞率女宣淮等暨承祧子宣揚泣啓

芮宅報喪

四少奶奶何氏（得先之元配）於國曆十月二十一日（夏曆九月初二）巳時疾終茲擇於國曆十月二十三日（夏曆九月初三）未時（新鐘二時）在樂園殯儀館禮廳大殮特此報

聞

棣春堂芮謹啓　喪居上海辣斐德路貝勒路口冠華里廿七號

孫宅報喪

孫穀庵先生之翁翁時青老太爺於國曆十月二十一日寅時壽終滬寓茲擇於本月二十二日上午十一時（新鐘點）在小沙渡路西星加坡路口中華殯儀館大殮特此報

聞

孫懷晉堂賬房謹具

大陸殯儀館　公墓

禮堂莊嚴，殯舍高爽，辦事敏捷，服務週到，政府註冊，土地乾燥，交通便利，取費低廉

殯殮：壽材·寄柩·接運·墓穴·草披·石碑·葉墳　包括費用　一百元　二百二十元

營葬

館址：霞飛路底海格路七五〇號　墓址：中山路大夏大學左首　電話：二三〇六五號三線轉接各部

大華殯儀館

定價低廉　服務週到　經濟殯殮　二百元起　電話三三三六六五一　館址　愷信路凱旋路口

公平寄柩所　殯殮部

經濟禮堂廿四元　包括禮堂　車接遺骸　穿衣落殮　搬移屍體

壽器部　壽衣部　定價低廉

寄柩年費　壽字十八元　祿字四十五元　福字九十元　禧字一百八十元

壽器　衣衾　有樣子　間殯舍　五元起

事務所　法租界寧波路四十號　電話八三四七五　館址　公共租界凱旋路六百號　電話八二二八一九　星期日及例假日照常辦公

地址　大西路停信路口　二十四路公共汽車直達門口

樂園殯儀館

全滬獨一　電氣樂家　最新型　大禮廳

皇宮廳　西式花廳　特別廳　經濟廳　設備新穎　清潔　定價克己　不加雜費

禮廳　全用一百五十元　分用五十元起　經濟殯殮　念元　一百四十元　專車接送不取雜費

館址　大西路二路汽車直達　電話　二二二一三　二三三三五　二二二二六　二三二二〇　辦事處　七七八五三

花園殯儀館

新電話　總事務所　九六四三二

上天殯儀館

便利喪家　日夜服務

營業電話　21945　21944　21943　事務所電話　80600

經濟殯殮　二百元　宗教禮廳　大禮廳　地址　延平路口八一號

國藥　當歸製劑

健美露

主治月經不調經痛經閉赤白帶下及月經前後之神經不安有調經鎮痛補血溫宮美顏嫩膚強身益嗣之效

民生藥廠出品　各大藥房公司均有出售

上海

瘋人院

專治　神經刺激　精神錯亂　文痴武癲　痰厥偏心　神經衰弱　猪羊癇瘋　特種療法　見效神速　設備完美　花園廣大

本院由中國瘋病醫院附設創辦念餘年成績斐然歷年由各省來院已經治愈者不知萬計並迭由各國醫院大醫師等介紹以及上海第一特區地方法院各地救濟院中國救濟婦孺會上海慈善團體聯合救災會暨各捕房等諸機關彙送瘋人均於最短期內治愈發還是以信譽卓著住院索章附郵五分

總務處　愛文義路卡德路朝西　中國瘋病醫院總院內　電話　三三六八〇三

歐戰實錄　第一輯　再版出書　每冊改售實價二元六角　上海漢口路三〇九號申報館發行

多寧胚精

多寧胚精　効力準確　多福多壽　人人宜服

公司藥房均售

上海養元製藥廠監製　中法大藥房總經理

T.6

德對莫斯科攻勢經紅軍反攻受挫

德圖以坦克突破蘇陣地　紅軍猛抗後德損失極鉅

▲合衆社二十一日倫敦電　英軍事當局頃稱、德人顯然已改變其進攻之主要方針、自摩茄司克而東、南向瑪洛雅羅斯拉維資、其機械化隊自此猛衝而抵距莫斯科五十英里以內之處、亦即十九日進攻蘇京戰事以來所至距蘇京最近之處、有力之德軍正竭不休息向北沿卡魯加莫斯科間鐵路鏖戰、而英軍事專家、謂目下戰事之最猛烈者乃在卡魯加正北奈羅福民司克、蓋德軍此時係圖衝抵波陀爾司克其地在都拉莫斯科間鐵路沿綫之奈羅福民司克以北、若寶又指陳丁莫生柯元帥不能在瑪洛雅羅斯拉維資北建立一堅强之防禦、則納粹能以其攻摩茄司克之主力向南、再從側面攻摩茄司克之防軍、莫斯科之官方戰事評論、對莫斯科戰事沉默不言凡歷兩日、今復打破沉默、亦謂局勢非常嚴重、該評論透露、著名之納粹閃電攻擊、又已施行、其所欲乘之弱點、似爲瑪洛雅羅斯拉維資、官方莫斯科評論謂蘇軍刻正英勇抵禦前綫主要地帶猛攻不息之敵坦克車及步兵、官方評論透露局勢與先時公報所發表者、並無大異、惟宣布蘇軍之抵抗、以摩茄司克及瑪洛雅羅斯拉維資爲最烈、吾軍之一隊、於砲隊準備就緒後、已攻擊現在德軍之K鎮、即通達此鎮之公路以及該內部各里巷、均有激戰、參與戰鬥者、有巨坦克車及步兵、該評論又稱、德人於集中大軍向摩茄司克後、已進展若干英里、惟坦克戰中、損失極巨、嗣又有一次進展、即爲伊魯森格司令之所摔、是役德軍所遺士兵屍體無數、而被毁坦克車之遺棄於沙塲者、亦不可數計、瑪洛雅羅斯拉維資地帶之戰事、亦極酷烈、德軍於其地集中大隊之坦克車及步兵、從事猛撲、屢圖衝破蘇軍防綫、均未殺逞、

德稱佔領史達林諾　蘇軍退出泰幹洛格

▲國際社倫敦二十一日電　蘇聯高級司令部今日在莫斯科無綫電台發表廣播消息稱、德軍已在莫斯科西五十七哩及西南六十五哩處完全停頓、紅軍公報宣稱、德軍經十四日最猛烈之攻勢、雖欲奮命突破蘇軍防綫、但卒告全部停頓、德軍以大隊坦克車及裝甲部隊爲前導、進攻蘇軍、但紅軍藉英勇駕駛員駕機相助、卒擊破德先頭部隊、同時據傳、蘇軍最高指揮斯達林乘鐵甲車沿三千哩中部前綫作視察旅行、今日莫斯科公報稱、泰幹洛格四週劇戰正在進行、並承認、在唐納資河流域及高加索入口處之蘇軍、其左翼已受德軍之威脅、同時、據傳、德軍對列寧城之壓力、已因伏羅希洛甫元帥部下軍隊之强有力反攻、業已減輕、

▲合衆社廿一日柏林電　德高級指揮部頃稱、德突擊隊昨已佔領唐納資盆地內主要軍備生產地斯達林諾之周圍區域、而阿爾卑斯軍則已佔領該城、按該城之以斯達林諾命名、蓋用以崇敬史達林者、

▲路透社廿一日莫斯科電　眞理報戰地訪員今日下午聲稱、烏克蘭東部之蘇軍、經數日血戰、予敵軍以痛擊後、已在數額上佔優勢之敵軍壓迫下、退至泰幹洛格方面預先佈置之新陣綫、

上海佛教同仁會寧波施粥處募捐啓事

我佛有言世間無常國土危脆以甯梁文繡之區一變而爲餓莩貧民之窟劫後凄涼甯波爲劇觀宗寺方丈[illegible]和尚目覩情形悲心激發與施辯寺智圓上和尚同議設法救濟比來滬就商於本會諸同人邀集甯波旅滬同鄉暨縉紳各慈善家暨開會議於法藏寺決定以本會名義籌辦施粥處於甯波凡隨赤貧之男女老幼每日施粥或給米施衣等現值冬賑期近應即開辦奉勸各界仁人君子憫甬上災黎之衆需款之鉅大發悲願捐輸仁粟更請普勸親朋節省娛樂之資充作活人之用豐德崇功何可限量凡隨喜布施者請向下列各收款處繳納掣奉正式收據爲憑無任勸請諸維公鑒

上海收款處　（一）北京路江西路四明銀行（二）南京路拋球塲勸工銀行（三）八仙橋金城銀行（四）愛多亞路一三四號東南信託公司（五）茄勒路法藏寺（六）赫德路佛教同仁會

上海佛教同仁會董事長範成　副董事長范古農　甯波施粥處主任興慈　副主任智圓　邊文錦同啓

進攻茂曼斯克德軍遭蘇堅決抵抗擊退

▲路透社二十一日莫斯科電　眞理報訪電稱、德方傳茂曼斯克損害重大、實則該城所毁者、僅白貨商店一、兒童醫院一、戲院一、及木屋數椽而已、茂曼斯克之戰事刻正進行中、其發生地點不在該城近城處、但在距城稍遠山隘以外之叢山中、德軍於作戰最初幾天、確曾迫近蘇軍而攻抵里柴河、蘇方某機隊已摧毁德機逾三百架、敵軍攻擊、到處均遇蘇軍之堅決抵抗、敵軍在此處前綫喪折官兵二千名云、

蘇聯遷都薩買拉城　美大使已抵達該處

▲路透社二十一日紐約電　美國國民廣播公司之莫斯科訪員、刻在距莫斯科東南約五百五十哩濱伏爾加河之庫壁希夫城、據其來電、蘇聯政府已移設該處、該城前名薩買拉、爲伏爾加河重要口岸之一、在產油新區內、該區於一九三九年每日出油六千噸、有第二巴庫之稱、一九三〇年即已計劃安置油管綫、由庫壁希夫通至安巴附近之裏海、

▲合衆社二十一日庫壁希夫電　美國駐蘇大使斯丹哈特及其他外交人員、新聞記者一行、由莫斯科出發、作五日之行程後、已於昨晚抵達此間、外交人員及新聞記者均係搭乘火車來此、美國大使館人員並以食品供給美國人士、庫壁希夫約有人民十七萬一千、在伏爾加河上距莫斯科之火車行程約七百五十里、因運輸軍火之忙碌、故行程共須五日之久、

安全第一　安樂殯儀館　營業電話61873　公用電話38249　館址　戈登路巡捕房南　武定路西摩路口　取費極廉

徵募難童教養費

中華慈幼協會

目標　十萬元

日期　十月十日至三十日止

捐款　不論多寡一律歡迎（難童教養費全年每名三百六十元）

代收　上海銀行　國貨銀行　新華銀行

紀念品　凡捐一百元以上者贈銀質慈幼章或慈幼戒一只　一千元以上者贈匾額一方

上海辦事處：愛多亞路中滙大樓二一〇八號

如蒙惠賜捐款請撥電話八二二七三當派專差持據前來收取

此處廣告由元泰花號捐登

工程學會年會　蔣委長訓詞

無國防即無國家　惟科學始能救國

◉貴陽　中國工程師學會第十屆年會、蔣委員長對大會訓詞全文如下、

貴陽中國工程師學會凌會長、暨會員諸君均鑒、值茲民國成立三十週年、欣聞貴會有第十屆年會、與三十週年紀念之舉行、萃全國工程之專家、作國家建設之研討、成就宏多、必可預卜、至深感慰、我國

近代工程　建設事業、雖發軔於滿季、而其眞正之開展、實自民國誕生、與貴會最先成立之時聚始、三十年來、我國家艱辛締造、雖現代國防之規模未備、而物質建設之初基已立、其間路礦船廠水利、以及軍事工業之建設、不知積幾許先進工程學者之勞績、以視初期三十年中之建樹、其成效奚啻倍蓰、此誠可爲我工程學界稱賀者、惜以人力未盡、科學之研究

國事多艱　未博、工業之進步濡滯、馴致經濟不振、國防不競、卒使外侮深入、致國家蒙受空前之犧牲、我同胞經此四年奮戰之教訓、莫不深悟國防工業之重要、用能於英勇奮戰之中、上下戮力、以從事於工業建設之推進、然克敵制勝、猶待繼續之努力、而

建國成功　更非旦夕之可致、以世界科學之日進千里、我國工業實猶瞠乎其後、繼今以往、必須更推宏各級工程人才之培育、促進企業家與學者之合作、提高工程學界研究精進之精神、溝通各種科學家之互助協力、且更進以謀國際學術技術之溝通與合作、則研究之成績不著、事業之效率、亦必隨之以增進、

國計民生　俱資利賴、更有進者、近世國家之生存、固賴有卓越之民族精神、尤須有堅實之國防準備、而工程科學與工程事業、實爲國防之眞正基礎、一年以來、中正頻以

鞏固國防　之意、昭告國人、良以國防爲國家生命之所繫、無國防即無國家、故常謂吾人當前努力之偉大目標、於抗戰則必爭最後之勝利、於建國必須達到國防絕對安全、而無論陸海空軍、皆惟工程進步、乃可保持國防力量之優越、交通運輸亦賴工程進步、乃能加强國防力量之運用、足食足兵、與需工程進步、始足增厚國防力量之源泉、國父諄諄垂訓、以

努力科學　詔告國人、以雙手萬能矯痼習、將如何造成國民使用機械之技能與習慣、使科學救國成爲舉國普遍之認識、尤爲建立國防之基本、中央爲謀國防計劃之逐步實現、曾公佈三年建設計劃大綱、其中

經濟建設　諸端、多有賴於我工程學者之研究與努力、至於國父之實業計劃、尤爲我建國之宏謨、國防之要計、貴會去歲年會之後、設置總理實業計劃研究

集思廣益　會、旨在分類研討詳擬周密可行之計劃、關於基本數字、略已擬定、將在今次年會中作具體之報告與討論、深信萃多士之專才、必能有精確之貢獻、此尤我國今日當務之急、而中正以便今後國防建設之根據、此所特致期望者也、貴會成立與民國誕生同時、此三十年之時期、爲我國工程建設奠立初基之世、亦爲我國家

艱辛締造　之一世、積極復興之後、近年全國各大學入學試驗、志願習工程者常倍蓰於其他院系、風會轉移、可覘其概、是則光大前緒、導率後進、以完成建國之大業、實爲貴會重大之使命、知諸君必能珍重此千載一時之機會、而善盡學術報國之責任矣、（廿一日電）

簡報

◉重慶　蒲江羅澤洲、首先完納征購糧食糧政當局呈請蔣委長獎勵、（二十日電）

皮膚專科　永健診療院

特約留法巴黎大學醫學博士皮膚外科專家江知勉醫師於每日下午三至五時應診專治濕氣面疱癬瘡小兒痲疹風疹繡球風狐臭等院址靜安寺路梅白格路口墾業銀行樓上電話36443

唐拾義久咳丸

●功用說明●

治咳嗽肺痛之咳　治喉痛聲嘶之咳　治老人虛弱之咳　治天行時疫之咳　治喉癢虛寒之咳　治胸痛脅痛之咳　治腎虛肺弱之咳　治日夜咳嗽之咳　治切痰咳連之咳

黑痰無咳血　心跳氣喘咳　難最日　之無不應驗如　服每瓶二元

治夜不安眠之咳　治童子百日之咳　治胎前產後之咳　治四時感冒之咳　治新沾癆病之咳　治胃弱飽滯之咳　治酒色爲患之咳　治咳白痰黃之咳　破金咳嗽熱盜汗症　不愈之咳　咳之聖品　綿　久咳　咳單

世界馳名各埠均有經售

上海愛多亞路唐拾義藥廠發行

福煦路四五七號

●平民產科部專收貧寒產婦每天祇納飯金六角其餘不取分文●

●出院接生安全券甲種廿元乙種八元平產難產費用一概在內●

中德醫院

電話八四〇三四

廣州夏葛大學醫科畢業　美國醫學科婦女科醫師

馮俊英

精醫婦女不孕

前任英國紐倫斯醫院婦產科主任兼普慈醫院院長、主任產科專科、生育產科學校教務、主任中西政府註冊、理教授大學生

特長　長流白帶足令身體羸弱百病叢生久不受孕非注射服藥灌洗可斷根治最合衛生

節育　施用美國B.C.節育環一次上即可避孕歷期不致

月經　不論任何原因歷時久暫均能速愈

避孕　（見上）

刮宮　將瘀腔瘀爛粘膜一併刮淨不特白帶根除且有受孕

隱疾

寺路梅白格路口六四上四號樓上電話98655婦科醫院

韋廉士醫生紅色補丸

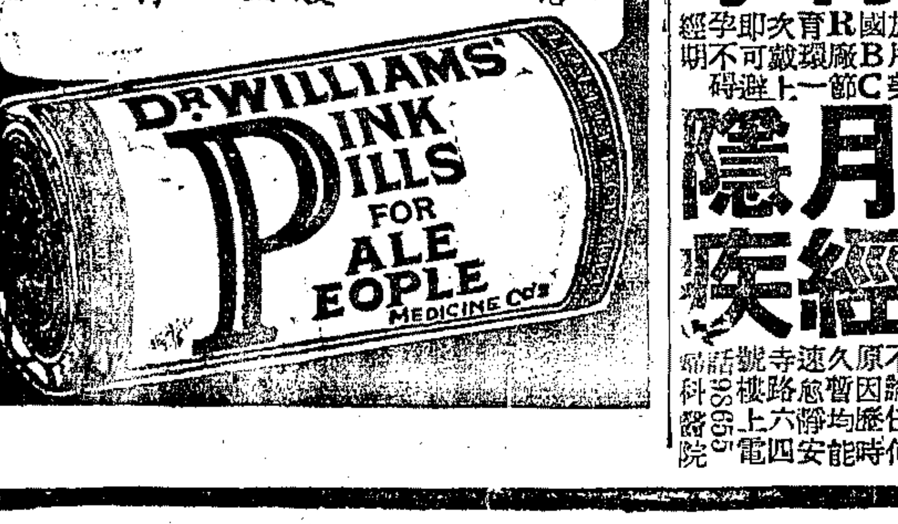
患消化病的人們往往服用酸性製品取快一時此實未免不智治理此種疾患的根本方法端在補血與充補維生素乙一之缺乏

生血補血馳名寰宇近又增入維生素乙一於其方劑向爲治療腹痛食後脹悶腸風呃逆噯氣作嘔胃呆等等消化失序的病症無上上品

韋廉士醫生紅色補丸并亦善治貧血羸弱早老痛瘋痿痺婦女特有病症等恙

藥房均售或向上海江西路四五一號

韋廉士醫生藥局購備



DIPHYTOIN

癲癇停

癲癇症（羊癲瘋）及痙攣性疾患特效藥

功效準確，交口稱譽

絕無催眠或麻醉作用

能補救先天性精神缺陷及後天性精神變動，對於癲癇（羊癲病）及痙攣性疾患，並能澈底治愈。

包裝——片劑粉劑兩種。

申請香港平準會撥給購麵麥外匯

管理物價辦法努力推進 鎮壓投機漁利態度堅決

如零售商不合作實施斷然統制

工部局推進其抑低上海物價之努力，已向香港平準基金委員會申請撥給外匯，以便麵麥運入上海，工部局之採取此舉，乃協助麵麥批發商，因此華商人未能從平準會獲得外匯，以照正常價格運入麵麥也，工部局某負責稱，申請外匯如經核准，則局方將保持管理麥之入口與零售，如目下之管理米糧然云，工部局請撥之外匯數，未悉其詳，然官方謂「其數足以應全部合法之需要」。

平米售價並未提增

工部局情報處昨爲糾正洋米售價提增之誤傳事，發出公告如下，「查本局洋米之售價，目前仍爲每石（淨重一六〇市斤）一百十七元，並未提增，市民可向各經售米店照常購買，合即公告如上，以除外界誤會，」查工部局之採辦大宗洋米，運滬平售，公倉委員會之將第二批四萬八千餘包倉米，委由兩租界內各米號公賣，旨在救濟平民，穩定滬市整個民食，前曾規定凡各經售米號於獲得是項米糧後，只准在門市零售與各食戶，但不得將該項米糧在市場高價拋售，或隱藏不售，但刻向各方面獲得可靠消息，若輩竟不顧平民生計，暗中將該項平價洋米，在市場高價拋售，撈獲非法利潤，此種畸形現象，若再繼續滋長，則貽害民食前途，不無極大關係，

此次辦法極爲謹慎

泰晤士報云，據官方記者稱，公共租界工部局現已開始頒壓本埠之投機漁利商人，惟係以緩和之方法行之，以防弄巧成拙，因踐蹈微妙之經濟上之困難，有害無利，徒使善意變劣也，然局方對付投機者之行動極爲堅決，所擬之政策，勢在必行，俄諺曰「謀事愈慎，所得愈大」，工部局之行爲，端基於此，當在分析工部局文告所透露局方要求批准「新附則」一事之際，官方承認其內容較諸久受物價騰漲痛苦之公衆所期望者，更爲審慎，因此關於此點，有僭越之理由可加申述，第一，工部局昨日所發表之文告中，曾直截指出「丁茲局勢，當務之急，厥爲設法控制必需品之投機與漁利」，當然無人將反對此種公衆之意見，

如有必要斷然專賣

工部局向專家徵求所得之意見，揭示商人間所起之恐慌，彼等恐對於正常貿易實施獨斷之干涉以後，將使運至上海之供應品轉向運往華南及其他地點，上海將因此而使存貨缺乏，物價將益見增高，至彼時零售商將更爲投機漁利，渠等解釋稱，此即工部局於目前不欲統制出口商業務，而僅集中力量管理零售商不合理行爲之故，然則工部局認爲有防衛米辦法輸入他種必需品之必要時，則無疑將斷然爲之，再者，官方又稱，工部局認爲宜佈強烈之方法爲不智，因此類辦法之運用，不能不周到，抑且有欠公允，彼等又稱，以工部局與法公董局相比較，亦屬一種錯誤，因法租界之地位，可由領事館簽發「領事命令」，公共租界則不能如此也，又稱，法租界能鈐定物價，零售商不遵限價，可予處罰，工部局在現行權限內則不能，

請求領團界予全權

工部局現向上海領事團請求核准之「新附則」，條文內容雖未公開，該「新」則，當係授權工部局，俾能執行與法租界相同之事項，即創製管理必需物品售價之條例，並對不遵命之零售商課以懲罰，又據露，是項條例已在研究中，惟尚未起草竣事，

運費增高刺激最巨

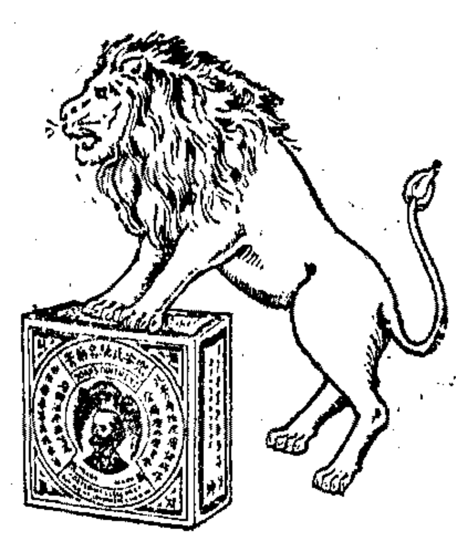
工部局昨日（二十日）宣佈其抑低零售物價之努力後，今晨各界對該局之立場，頗加稱道，據稱，局方之努力，必獲公衆與零售店之合作，蓋近有許多市民，家中國積食物及其他供應品，促使物價激漲也，今兩租界既取締新辦法，其影響不久當可發見，據商界聲稱，上海運入貨物之費用，運費約估什八，米煤之價，在其原來出口地，較此間低廉什八以上，足見運費仍爲抑低物價之主要困難，以煤價言，常有若干華人，獲煤數噸，即在茶樓論價，擇較高之價出售，較重要煤行之售價，約貴三成之多，

五洲藥廠出品

五洲大藥房總發行

各分店及[illegible]均售

A-235



兗安氏馳名藥膏

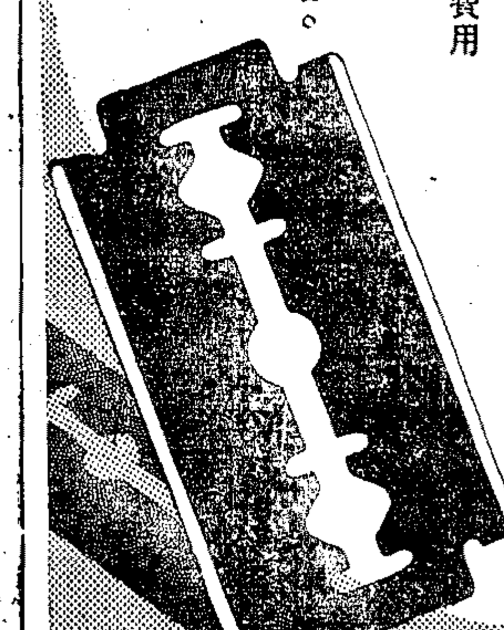
專治一切皮膚疾病

主治 濕疹 癬疥 膿瘡 痔瘡 癩痢 蟲咬 其他皮病

兗安氏西藥公司啟

上海江西路四八九號 各藥房均售

O-1-41



此種刀片用以剃鬚完美無疵

積四十年之實驗與研究，卒能製成此種刃口異常犀利之藍色吉利刀片。用以剃鬚，更鋒利，更貼切，更滑順，可謂得未曾有。蓋其製自特堅之純鋼。雖屢屢剃鬚之下，刃口依然鋒利。是以每一刀片，咸能爲更多次數之完善剃鬚。實則吉利剃刀，不僅品質最良。且其費用終屬最省。藍色吉利刀片，新舊式吉利剃刀，均能配合。

英國製

傳將軍輪已加武裝 美海軍界否認

美輪退出遠東說迄無通知

英文大美晚報云，日方同盟社東京電傳，上海日日新聞得自「上海航業界」之消息稱，美國總統輪船公司太平洋塔虎脫總統號·披亞士總統號·與克里扶侖總統號三郵船，已配備高射砲、魚雷管及其他武裝，且有海軍軍官派駐三船，惟上海美海軍界今日（二十一日）答覆記者時，否認得知此訊所傳各節，而總統輪船公司亦以無此消息爲言，據該公司某負責稱，此三郵船現已編入美陸軍運輸隊，不受總統公司調遣云，按此三輪近已改名爲史谷特將軍號，白頓士將軍號，與霍爾勃洛克將軍號，

美輪現況迄無確訊

關於舊金山傳出美海軍已令亞洲海內一切美商船立即駛入「友好」口岸之說，上海航運界迄仍不知底蘊，而本市美商各航運公司中人，對於美海軍命令將使彼等受何影響，俱無消息可報，蓋美商航運公司未接其所屬各船改變航行之訊也，同時，聞數月前離滬返美休假之駐華美按察使海爾密克，已乘美輪抵檀香山，惟該船現在航行至何處，則未確悉，據航業界稱，關於美船情勢，上海總未接獲通知，但今後數日內，可望接獲關於近傳美海軍命令之詳細消息，

總統公司亦無通知

又大陸報云，美國總統輪船公司代表昨告記者稱，總統公司迄未接馬尼剌或舊金山辦公處之通知，依照航期，總統公司現有兩船從檀香山駛滬，惟此兩船是否仍向上海駛來，抑已被召回夏威夷，則未可知，此兩船係范鑿倫總統號與麥迪遜總統號，照航期規定，應本月末調抵埠，

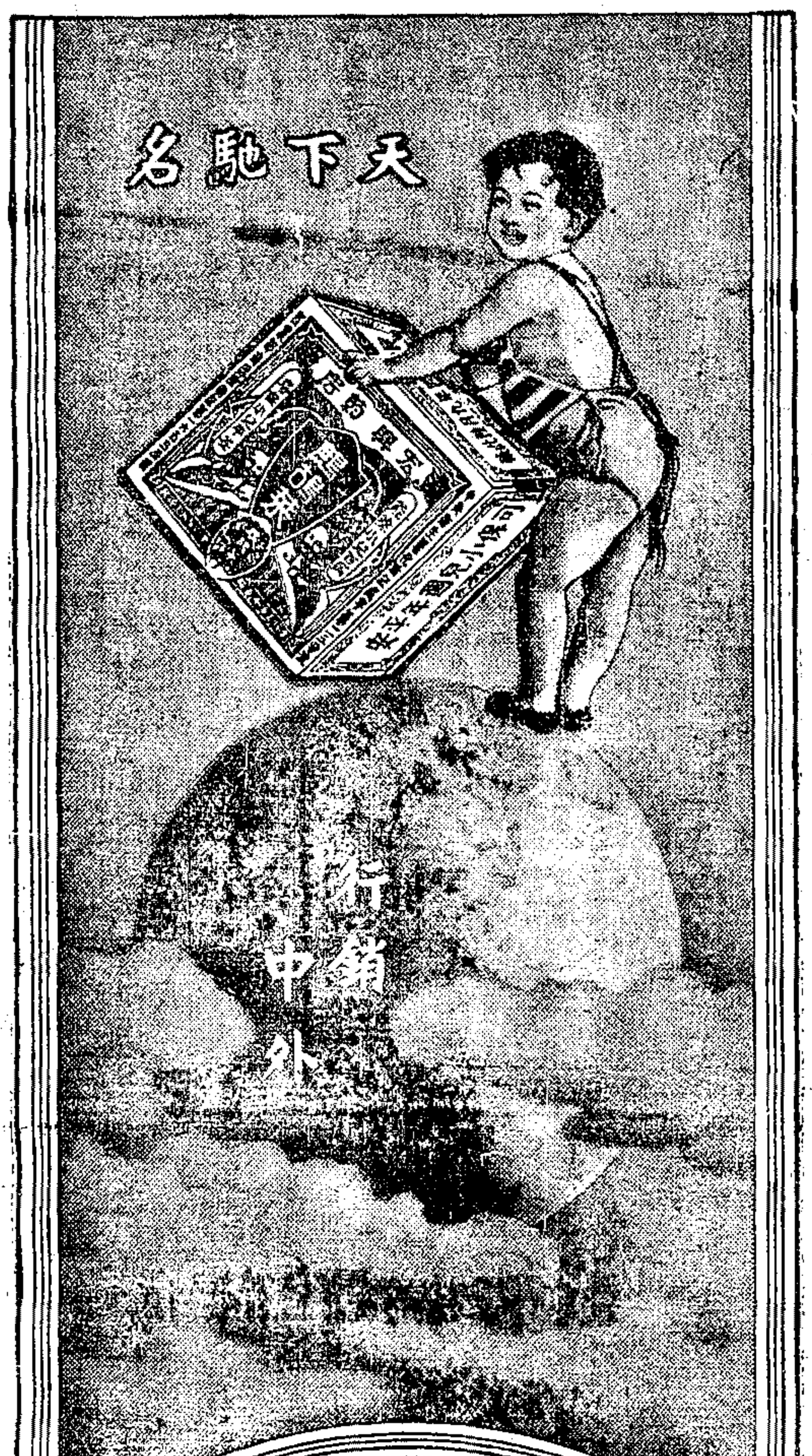
吃洋米家庭不可不購用

糠效保健粉

與飯同煮可預防及治療脚氣腸胃心臟皮膚等病 每包三元足用一月 電話三五四一八 公正米號

達得南輪火損準備撈水

法公司郵船達得南號，由西貢裝來大批苞米棉花，並由小呂宋運來大量木料，於上星期五（十七日）到滬，停泊十一十二號浮筒，起卸木料，前日下午三時許正在起卸木料時，棉花艙內突然起火，等情，已誌昨報，茲悉海關救火輪到場灌救，始於六時許熄滅，該輪於晨由浮筒移靠虹口華順碼頭，起卸苞米及火燒棉花等貨，將來再行撈水，致起火原因，損失情勢，正在調查中，



方單地征稅案領事法庭判決

承認工部局有權征地稅 惟不應割斷電線自來水

華籍地主諸瑞清等向領事法庭控告工部局，對方單地不應徵稅一案，據大中社記者探悉，該案業已判決，領事法庭法官英領衛治·英領洛克赫德·日領塀內干城·之判決書，已於昨日下午，送達原告律師劉世芳及王健，

內容要點

判決書內容要點有二，㈠認工部局對方單地可以收捐，㈡對工部局以割斷方單地建築物之電燈電話及自來水，以爲收捐之要挾，認爲不合法，三訴訟費由原被告各半負擔，查原告向領事法庭控告工部局，共所提出之法理事實，爲㈠工部局無權向方單地征稅，㈡設有權征稅，亦應向中國法院控訴地主，不應割斷其電燈電話及自來水，㈢關於是否可依據地皮章程征稅之疑點，工部局應以

外交方法

與中國政府決定一解釋，今領事法庭對第三點，在判決書中，並未提及，其判決關於有權征稅一點，與第一特院判決無權征稅相抵觸，至堪注目，聞原告即納稅，所發僅數萬元，但凡方單地須征稅，其數當可觀，昨日原告律師僅表示彼等惟密切注意工部局將採何種措施而已，

比駐蘇要員過滬北上轉蘇

比國駐蘇大使館一等秘書三人，外交員伊文·參贊費爾頓·與秘書吉寇德·三氏，於上週來滬，取道華北經西伯利亞赴莫斯科接任，一行三人，在滬小憩後，已於十九日離滬北上，

霍華德上校參觀難教院

美駐滬第四海軍陸戰隊指揮霍華德上校，於星期一上午偕同隨從驅車赴麥特赫司脫路六〇一號難童教養院參觀，霍指揮旋與美國駐華上海紅十字會主席安德生氏會晤，參觀歷一小時始行離去，對內部設備，難童之整潔，頗爲贊揚，

工部局建議征收交易所營業稅

建議已遞交衆業公所 按每月營業總額徵取

公共租界證券金業及物品交易所，遵照工部局最初所訂營業房屋特捐辦法，歸入「乙」類房屋，年征特捐百分之十五，後經諮詢委員會修正，「乙」類房屋併入「甲」類，每年改征特捐百分之八，按照諮詢委員會大多數委員意見，「與其將各該交易所房屋另設一類開征特捐，不如以他種方式向其征稅爲佳」，工部局根據此點，乃交由新稅源委員會討論向交易所房屋征收他種方式之新稅，茲已獲得原則上之決定，頃已由工部局向各交易所徵求意見之中，一俟交易所方面答復之後，即作最後之實施決定，

衆業公所將予答覆

英文大美晚報云，頃由公共租界工部局已擬定每月營業額，徵收新稅之計劃，且已將此建議，遞交衆業公所，然後始對此事作最後之決定，據可靠商界消息，衆業公所對於工部局之建議，將早日答覆，惟該所與該局俱不願披露收稅建議之性質，所知者，僅此新稅將以每月營業額爲基礎而已，聞此新稅，乃工部局已宣佈之營業房屋特捐以外，擬另行徵收者，

每年可收一千萬元

一般公共租界當局向市場營業額收新稅，每年可增一千萬元之收入，惟此數頗難作準確之估計，以市場交易趨勢不同，在若干時期中跌落，則徵得之稅，爲數當甚微也，預料公共租界內共有棉、米、給赤、麵麥、證券、與較小商品等交易所約八處，將受此新稅之影響，新稅之開徵日期，將視工部局何時接獲衆業公所之答覆而定，故究將於何日開征，尚無徵象可得，聞工部局對此新稅，曾加透澈之研究，然後始以其建議遞交衆業公所，

防水設備公債正在討論

公共租界工部局，爲預防界內水患，最近會着手進行排水設備，並擬發行公債四百萬元，充作此項工程之經費，經該局迭次商討結果，對募債辦法，業已擬定，決定本月二十二日下午四時半，再在工部局會議室召開會議，作最後決定，俾便提出於本月二十九日舉行之工部局例會中討論，據工部局過去所發公債，迄未償還者迄去年止，共計七千九百五十二萬三千九百五十八元，連同本年度已發行之公債九百萬元，合共八千八百五十二萬三千九百五十八元，如再發行公債四百萬元，則總數將達九千二百五十二萬三千九百五十八元，

白俄移民同情蘇聯將遭歧視待遇

白俄會擬沒收其移民証 青年俄人黨員不加保護

字林報云，昨（二十日）悉，上海白俄移民委員會對於僑滬白俄移民之同情赤俄政府與散佈蘇方宣傳者，將施以嚴峻手段，該委會於本月十七日集會決議，

許多白俄對蘇同情

此輩白俄如繼續同情蘇政府，則將喪失該委會之保護與移民證，據可靠消息，白俄移民委員會已知蘇德開戰以來，滬上許多白俄，咸對蘇政府之與納粹奮鬥公開表示同情，而在白俄移民間散佈蘇方之宣傳，該委會認爲「此等行爲，促使本市俄僑分裂」，乃決議對表同情於蘇政府而助其宣傳者，不復視爲白俄移民，並沒收其證件，此外，又決議對青年俄人黨黨員與返國聯合會會員，不復加以保護，並取消彼等之移民權，

青年俄黨擁護作戰

按青年俄人黨曾於四個月前發表文告，由該黨領袖史蒂本諾夫簽署，內促全體俄人放棄政爭，而盡可能地協助祖國對德作戰，文告又稱，青年俄人黨固反對蘇政府者，但若現政府長此保衛故土，則該黨將捐棄此前之反對政策，

居民麕集威脅健康

上月死亡率遠過生產數

本埠自形成孤島後，居民麕集一隅，影響健康綦鉅，致死亡率驟增，威脅至爲嚴重，據工部局衛生處紀錄，九月份內公共租界生產外僑共八六人，生產率爲百萬分之一五·四一，華人計七四一人，死亡數則有華人四一三三人，及外僑七九人，已遠超生產人數以上，

中美日報編輯王錦荃被綁

中美日報編輯王錦荃君，於前日下午三時左右，自法租界寓所出外，突告失蹤，迄無訊息，據信已遭綁架，詳情正查究中，

財部對新設行莊特予慎重審查

銀錢公會入會手續從嚴 新設銀行多未加入公會

上海整個金融，經調整穩定後，各業集資創辦新銀行錢莊，並依法呈請財政部核准給照營業，專營存款放款匯兌等一切業務，政府對於上海新設之行莊甚爲重視，其未經核准擅自營業者，決嚴予取締，其已經核准營業者，須依照法令範圍營業，對呈請新設者從嚴審查，驗資必須具有證明文件，銀錢兩業同業公會對新行莊之加入爲會員，亦特別審慎，以杜流弊而維正當銀行錢莊營業，

新創設之銀行

昨向銀錢業探悉，㈠新設之銀行，（甲）已開幕營業者，謙泰資本一百萬元，中南資本一百萬元，大公資本一百萬元，鐵業資本一百萬元，和泰資本一百萬元，光中資本一百萬元，（乙）已開創立會正在籌備之銀行，爲大元·長城·國泰·五洲·上海工業·中貿·永豐·中國工業·燕懋·中國茶業·利民·神州·安華·漁業·安利·大新·中美·上海實業·浙江商業·振業·懋泰·大業·永泰·等，以上各銀行雖已依法呈部請求核准給照，但均未加入上海銀行業同業公會爲會員，

新組之匯劃莊

㈡新設之匯劃莊，（甲）已經財政部核准給照營業者，爲福利·金源·信和·共昌·怡和·永隆·信中·慎德·義隆·敦餘·㈡已經開創立會及先行交易或正在籌備中之錢莊，爲資昌·泰來·滋康·滙大·同康·嘉昶·存誠·瑞裕·安泰·年豐·一大·春源·聚康·光大·天一·開泰·大豐·久昌·等，資本最低爲國幣五十萬元，此外尚有小錢莊總約三四十家，均未依法向主管官署呈請核准，專營各項投機事業，

嚴格審查給照

依照銀行法規定，股份有限公司兩合公司股份兩合公司組織之銀行錢莊，其資本至少須達五十萬元，無限公司組織之銀行錢莊，其資本至少須達二十五萬元，凡經核准登記之行莊，應係資本全數認足，並收足總額二分之一時，呈請財政部派員驗資，共認爲確實，得發給營業執照，上海新設之銀行錢莊，經財政部核准給照營業者爲數不多，因財政部對上海新設之行莊，審查特別慎重，非經手續完備、不易核准，

高尚士女華貴家庭 無不樂用鐘牌毛巾

發行所：上海北京路貴州路永平里六號 電話九〇一八〇

製造總廠：上海膠州路二七三弄一一〇號

代客買賣 中國股票 福 公司
行情準確 手續便捷 成交迅速 服務誠懇
上海二馬路三五〇號 河南路口證券公司三樓
股票 電話一七二五二

股名	價
達豐染織	360.00
鴻章紗廠	355.00
麗新紡織	450.00
永安紗廠	270.00
慶豐紗廠	275.00
新亞新股	23.00
中西藥房	112.50
明星香水	140.00
信誼藥廠	285.00
永安公司	41.75
閘北水電	17.25
華商電氣	16.00
光華火油	40.00
永安實業公司	42.25
寧紹商輪公司	19.50
先施公司	31.00
商務印書館	225.00
浦東電氣	51.50
閘北水電	18.50

南市發生開槍案
岩倉飲彈畢命
華中水電公司日籍職員 跨登汽車時被擊中兩槍

昨晨七時許、南市老西門內麥花街發生槍擊日人案、緣昨晨七時二十五分、有華中水電公司老西門辦事處日籍高級職員岩倉(年二十七歲)、在老西門內麥花街某號前跨登汽車時、突由路側躍出身穿黑色衣服之男子兩名、其中一名、掏出手槍

連開三槍

岩倉猝不及避、當被擊中一槍、彈入胸腹部、立刻倒於血泊中、開槍者見已達目的、即襄槍逃逸無蹤、時日方已得訊、立派大隊憲兵馳赴出事地點嚴加搜索、並由日憲兵隊通知法當局、即將毘連南市各鐵門一律予以封鎖、一面將傷者送福民醫院醫救、惟因傷在要害、抵院未及施救、

即告殞命

至南市出事地點、經日方將四週交通斷絕、搜索約三小時許、至午前始准居民行走、而法租界各鐵門亦因接到通知、於九時半重行啓放、惟僅准婦孺進出、年在二十以上四十以下之男子、均不准出入、惟婦孺老叟、亦須排隊魚貫而行、經嚴密之搜查後、始可通行、

普益工藝社 破布救難
注重工藝救濟 施行職業訓練

普益工藝社爲滬上中西熱心慈善人士所舉辦之救濟機關、注重積極工藝救濟、徵集破衣舊物、僱用老弱殘廢失業男女青年、從事修改洗刷、分門別類、施行職業訓練、提倡破布救難、給予工資衣食、每年受惠者約三萬五千餘人、

工作概況

以工場爲全部救濟工作之核心、其他爲顧全工人子弟及流浪兒童失學問題、則設立「義務小學」及「幼稚園」、解決工人及貧民疾病則設立施診所、爲供給難工及窮苦者有機會平價日用物品、則開辦「難民商店」、爲謀難工安心工作起見、對嬰孩則設立「免費托兒所」、對年齡稍長無力再求深造者、則設「學徒班」、爲解除工人饑餓恐慌、則設立兒童及難工「施食處」、爲擴大救濟範圍、分發米麥寒衣及現款與赤貧難胞及死亡分娩者、則設有「專處」、經愼審調查後、由幹事權宜辦理之、

勸募事宜

該社近捐款收入、頗受物價高漲之影響、則每日一千餘難胞前途不堪設想、希望各界踴躍捐輸、該社邀請社會熱心人士於日昨假滬心女校舉行小組委員討論勸募事宜、出席者約有四十餘位、爲引起各界注意此項積極救濟事工起見、該社印有簡明單張、正面有四張照相、代表救濟「老・弱・貧・病」四種難胞、反面印有該社救濟對象、救濟目的、救濟設施及救濟人數等、各界熱烈贊助、捐款日見踴躍、該社日昨收到捐款、中西三小一百元、葆倉居士二百元、邵長春五百元、申報讀者拾遺三元、其他合計六十八元、

炸彈爆裂
虞洽卿路一弄內

公共租界虞洽卿路第十一弄內、於昨晚七時三十分左右、有香烟舖內、擲一炸彈、突然爆發、幸未傷人、事後由附近崗捕馳來、將炸毀之香烟罐及鐵片等、一併携回捕房、經捕頭派幹探復往調查一過、一面緝兇彈者歸案核辦、

美兵截住汽車 搜出盒槍

自美駐滬防軍司令發出在權力範圍內採取行動、防止所轄防區內之恐怖案、並令所有員兵不論値職與否、一律動員、沿途梭巡、並悉昨日午後一時許、該駐防軍巡邏隊在威海衛路西摩路口、發現有一汽車由東疾馳而來、當即令停檢查、當在該車乘客身上、抄出盒子槍五桿、其中一桿、則携有租界槍照、旋因捕房亦得訊馳往、當由該防軍將該案交捕房帶去發落、

英文大美晚報云、(廿一日)午後一時甫過、美海軍第四陸戰隊之巡邏隊、在威海衛路截留汽車一輛、內有保鏢五人、各佩毛瑟槍、悉被拘入靜安寺捕房盤詰、

萬如工業社主 石壽鴻被逮捕

前日(廿日)清晨五時許、日方會派員會同公共租界中央捕房、在山海關路捕去華人一名、事後據悉被捕之華人、名石壽鴻、係山海關路二百八十五弄八號萬如工業社主人、該社專出品印有各項花樣人物之紙版、供學校兒童剪貼成生動之玩具者、據聞日方認該社出品中、有若干含有抗日意義、故前往逮捕、

工部局音樂會

工部局音樂隊定於本星期日下午五點一刻、假座蘭心戲院舉行本季第三次星期日音樂會、節目計已排定三節、

上海女青年會 募捐大會閉幕

上海女青年會自本月一日起、開始募捐大會後、成績優良、今日午後五時該會舉行閉幕典禮、慶祝成功、由費佐庭夫人主席、顏惠慶夫人給獎、並有郎毓秀女士獨唱、及毛楚恩君提琴獨奏等精彩節目、下午二時半起開始收集捐册及捐款、開募捐會之委員顧問隊長及隊員、均將出席、屆時必有一番盛況、

袁松年畫訊

海上名國畫家袁松年君、作畫家、自成一家、大氣磅礴、筆墨超脫、自本年夏季舉行個展後、求畫者紛至、因積壓件太多、未能應付、復因身體多病、故於去夏決暫停收件三閱月、今者秋風漸涼、健康亦復、因重理筆墨、開始收件、未之前見、閱其例用筆之妙、比諸山水加倍、此實開畫界之前例、愛好袁君畫者、可向各大箋扇莊面洽、

出版界消息

▲學習半月刊五卷二期、「魯迅紀念專輯」特大號、業已出版、零售六角、內容有專家研究魯迅論文多篇、

▲國際問題半月刊四卷七期、有「蘇聯特輯」、包括「希特勒爲什麼侵蘇」、「蘇聯長期抵抗的資源問題」、「蘇聯產業之謎」、諸篇、均極精彩、書已出版、該刊新出叢書「羅斯福設計的偵探小說」、存書已不甚多、欲購從速、

▲實用無綫電圖表出版、本書係潘人庥君根據世界無綫電名著Radio Dath Charts 一書編著而成、全書共四十幅實用圖表、舉凡無綫電機各部份之設計、無不臚列俱全、詳加說明、按圖索驥、一索即得、售價四元二角、江西路亞美公司等處經售、

▲「海市集」爲文藝作家丁諦近年來散文小說之合集、新由世界書局出版、全書都十三萬言、作者筆調、清麗簡練、素爲讀者所激賞、

亞洲影訊優待定戶
每週贈美琪等戲券念張

「亞洲影訊」內容充實、圖文並美、早已有口皆碑、現爲優待新老定戶起見、凡於十月底前訂閱全年、只收國幣三元半、倘介紹定戶三份共同訂閱(共四份)只收十二元、每周仍照例舉行抽籤、奉贈美琪・大光明・南京・國泰・四大戲院通用之戲票二十張、人人有得彩希望、訂閱處四大戲院票房及亞洲影院公司廣告部、

來函

據敝當事人丁芷芳女士稱、本月十四日貴報本埠新聞欄載有舞女從良後捲逃被捕新聞一則、與事實不符、昨由捕房向第一特區地方法院撤回告訴在案、委爲函請貴報賜予更正等語、合行據情代達、至希查照爲荷、此致申報館、律師吳厭平敬啓、三十・十二・二十一、

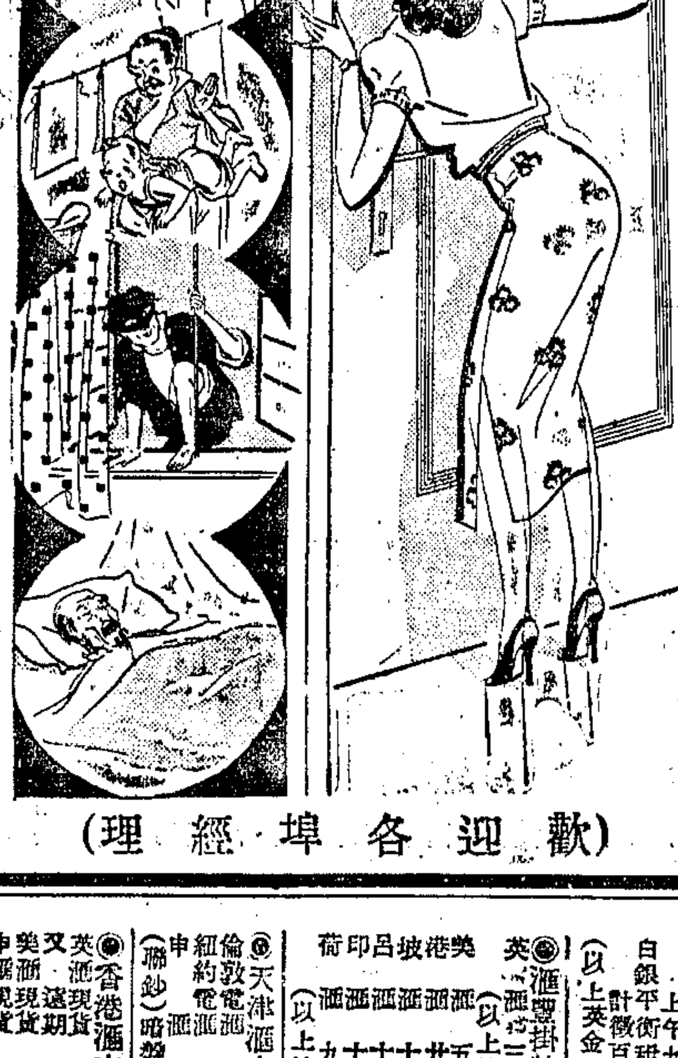
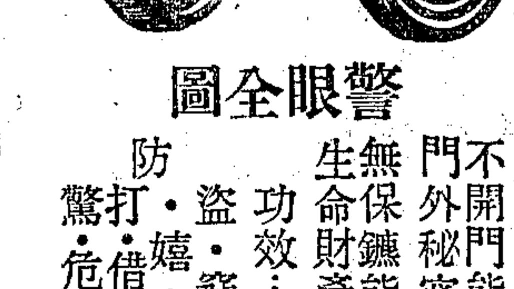
天氣報告

徐家滙天文臺昨日午後四時三十分氣象預報云、中國天氣由晴轉晏、局部晨降霧、風無定向、東海有和緩之東北風、臺灣四週有定時之冬季風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高七八・三、最低六一・二、去年同日最高七七・二、最低六四・六、

昨日本報發報時間六點四十五分

上海華商證券交易所第七號經紀人
裕興證券號
代客買賣 華商股票
地址 九江路四二九號 大陸大樓廿二號
電話 九一一六二 一二一一九

順字號 播送沈梅生播講 預測棉紗商情
每日上午八時二十分
明遠電台(週波九六〇)
本號 專營經紀人各種業務
地址 九江路四一九號 大樓五六八號 四樓
電話 九一七七五 一八九二〇七 一九一九 (電話號碼不清)

警眼
(又名安全門鏡)
自衛最新利器！
警眼全圖
不開門能望見門外秘密！無保鏢能保障生命財產！功效……防盜・竊・惰・打・嬉・鬧・驚・借・聲・危・意外
公一行
上海仁記路九七號 電話：一四六五七
各大公司(照相部)均有出售
歡迎各埠經理

紗業同業公會會員
實華新紗號
首創電燈光第一
報告行情 任客買賣 不論多少 立即成交 證金每包五十元 佣金每包五角
地址 二馬路大新街口 (一三四號)
電話 九一五〇五

永亨公司
經營各項經紀人業務
地址：南京路一五三號
電話 一六一三二 一六一六八 一八九二九

集有衆長 新型優美
註册商標
水晶牌蘇紗襪
特點
水晶牌出品均爲製襪專家水晶室主人本其廿餘年之經驗心得織造而成故舒適美觀經濟耐穿諸點均能面面顧到此項出品近經顧客以人格證明連穿八個月不破擊破任何國產襪之耐久紀錄
消息券
水晶牌出品之襪內均附有「用戶消息券」一紙藉與顧客時通消息或憑以作寄奉贈品之根據各界如有高見儘請盡量批評俾得隨時改良更臻美善則非特本主人之幸抑亦國貨之光也
新增絲光中人襪
襪口特製寬緊新型美觀可省免另備吊襪帶之煩便利耐用與衆不同
發售處
各大公司 襪廠 百貨店 均有售
行發總社業工福惠 號五坊德仁路培康
品出廠襪利順 號一里臣鼎路培康

商業新聞

全國首創 組織健全 信譽卓著 資金雄厚
華商 永昌股票公司
專營辦理買賣華商股票
是理想投資者穩固事業
是急需出讓者唯一良機

股票種類	買價	賣價
新亞藥廠	50.75	51.00
民誼藥廠	32.00	
民誼新股		30.00
新新公司	54.50	55.00
中華書局	122.50	125.00
寧紹商輪	18.00	18.50
中國內衣	17.25	17.75
內衣新股	15.50	15.75
閘北水電	17.00	17.50
富華襪廠	150.00	
中興煤礦		215.00

九江路證券大樓四樓第二四五號
電話 九〇九二五 九六四九八

黃老虎大肆咆哮
竟躍過萬三千元關
白老虎不甘落後…跟蹤跳踉

漲風最巨之一幕

金市變動日益劇烈、跌後突復狂漲、當日竟由一萬一千九百元漲見一萬三千二百五十元空前高峯、竟起一千三百五十元漲勢、爲有市來當日漲風最鉅之一幕、各方人心由疲轉堅、晨開外匯略鬆、會起疲勢、不久港潮幫本市兩華行與滬西幫先後傾進、價總反跌竟軋漲八百七十元、交易二千五百兩、晨因現金號爭出、開市即低三百五十元、時和售予德成五十兩爲一萬二千〇五十元、永成合盛亦來爭出、續降一百五十元、退至二千九百元、德成・誠達・明豐・祥和・順源・祥興永・爭進・合盛・永成復購、市價又漲六百元、成記進祥和十兩爲一萬二千五百元、爲時和天元・德孚售出、祥和成記復買、抑低至二百五十元、大豐力進七十兩、抬起五十元、正午進德孚廿兩、午收一萬二千四百元、下午開市同、中興・鑫源・天元・福康永・永成・大豐・合盛・新豐永力進、飛至三千元、和泰・同康永・祥興永・天元・祥和見高力售、始見壓下至二千八百八十元、大豐・時和再度爭進、滬西幫收吹、時和永成均進、近萬三千二百五十元空前高價、益大・永成・德成售出、立降二百元、大豐抬價買進、升至三千一百八十元、終見一大出銀樓業十兩、四點收市一萬三千一百七十元、

金號本牌金門市售價一萬三千三百元、收進比售出低四百元、十月期開市低廿元、爲八千三百五十元、後現金轉漲、抬上至四百元有買戶、午收四百十元、下午開市高十元、爲四百廿元、四點收市八千四百卅元、比上日軋升六十元、有八十元高低、

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行及新同行晨開掛小廿元、爲一千二百四十元、俄見步升至一千二百八十元、忽回下爲一千二百六十元、正午一千二百七十元、下午掛高四次、漲八十元、見一千三百五十元空前高價、收進減五六十元、軋升九十元云、

紗 紗有開禁徵稅說

紗市開盤氣勢頗餒、因傳利空消息紛縈、一部份投機者看有跌停板之可能、所以在未開盤前做過五十包、價僅二千一百三十五元、此時場中叫喊聲紊亂、首盤掛出二千一百六十五元、比上日跌五十元、檯面平凡、少頃跌至一百十五元、一部份空頭來補、回昂至一百八十五元、在七八十元之間迴旋頗久、不料取引所二盤紗布一致昂騰、市上人氣急轉熱烈、補空者勢如潮湧、市盤由此節節上升至二千二百五十元、宣告漲停板、場外暗盤始爲二百六十五元、後爲五十元、午後因停板無市、取引所紗布亦告漲停板、至於實際交易

沈寂如恆、惟同行投機買賣稍有點綴、價格跟蹤雙馬紗而上升、半月間廠單成交一萬五千包、均係同行皮球交易、目前紗市目標一致看高、因黃金飛騰、買方心思熱度達於鼎沸、前途不知演至如何程度也、不過價格已入高檔中、爲日之變化、仍在怒濤駭浪中、午後市上傳言、紗布禁出口、畢竟自身感覺不便、本月二十四日有開禁之說、棉紗抽稅爲百分之十五、一千元抽一百五十元、是否尙待事實證明之、申新九廠開出一千五百五十包、價爲二千二百三十五元、

期紗亦跟漲停板

金價雙馬期貨、創空前新高、多頭大事吸收、消息緩和、人心看好、空頭扒補殷切、造成極大漲風、晨開以美棉見跌三十一至四十磅音、人心迷離、廠單初做稍疲、大戶繼續力進、市氣即昂、期紗開出亦平、一月份已開始登場、十一月一九七〇元、十二月二〇二五元、一月份二〇五五元開盤、入後以廠有停板之象、期紗憑藉而上、午後再接再厲、現紗停板無市、期紗開出近遠期亦猛漲停板、且暗盤各又做高過二五十元之多、觀趨勢之昂、脚地雖堅、但新多還以審愼爲是、列表於後、

	十一月	十二月	一月
開盤	一九七〇・〇	二〇二五・〇	二〇五五・〇
最高	二〇四五・〇	二一〇五・〇	二一三五・〇
最低	一九七〇・〇	二〇二五・〇	二〇五五・〇
收盤	二〇四五・〇	二一〇五・〇	二一三五・〇
比較	漲停板	漲停板	漲停板

棉 棉市已入呆眠中

花氣勢雖堅、漲力已入呆眠之中、因爲日升夜漲、消費者難以處置也、

反無應者
黑匯貴價求售

美種彭加坡 一〇〇件 一七五・〇 號家
又 一〇〇件 一七一・〇 又

紐約棉市因有大量多頭了結、及南方幫套賣而跌、同時再因缺之一般職業家之興趣、而不斷慘落、結果昨日收盤價格約跌三十二三磅音不等、

印度棉市平而疲、連日並無大量成交、同時又因多頭了結及散戶售出而略跌、昨日收盤價各跌二三羅比左右、

滬埠外棉交易、市況頗稱平靜、連日來僅現棉粗絨原料略有廠需外、大半皆在靜觀中、執貨者不願輕易脫售、而購者亦不願熱烈追求也、至於直接訂棉交易、仍因所需手續未臻妥善而鮮起色、

外幣仍無一不漲

外滙市況、中央與滙豐掛牌均平、滙豐等小檯櫃價未定、英美滙黑市已有見賣者供售者活動、情況得趨硬化、上日謠風絕對無稽、即不准申請之進口商亦不願在混水中摸魚收吸、故於晨開後美國電滙三元二五某攤客受委托四出詢問求售、無一應者、本市之劃滙進口洋行曾還三元三七五、始有吸胃、午刻價約三元三七五、下午仍無成交、四點收市英滙仍二辨士一二五、軋平、美滙之折中價爲三元三七五、則軋長一二五、

昨日外幣市況、漲風又起、英美金鎊隨現金價格各漲十五元、英金票亦升二元、美金票又高至三十三元九角、比上日軋漲二元四角、香港票需要亦殷、市價漲起一角、日金票及朝鮮票均趨漲勢、前者高至三元、後者升爲二元三角、此外如新加坡及安南紙比坎拿大甫列濟票等、亦均趨漲云、

白老虎牽動白老虎 米亦騰驤

昨洋米漲風已挫、早市曳見軟弱、因日美間謠言暫息、工部局小絞仍有批出、兩天併計批出一千五百噸以上、批價仍爲一百三十九元七角六分、故人心轉平、早市獲利回出、市價曾已猛小四五元、小絞英華司白一百六十九元小至六元半及七元、小絞現米開一百四十元小至三十八九元、次貨更爲削透、從售百三十七元、他如一二號西貢售百五十三元左右、一號西貢祇售百五十三元、不過當時突二號百四十二元、引得一般新開棉紗續漲之訊、引得一般新國大戶死灰復燃、再度出手、頃刻風轉浪湧、復告鑽動、喊聲四起、受見銀根小絞福字嗲復至百四十三元、雜牌並抵百四十二元外、棧百四十一元半、嗣乃進出互見、轉趨徘徊、直迄收市未再變化、比之前日上午收價猶似帶軟元砠、

厚 滬新破兩粳、昨日共到三百來石、市色帶秀、如南港早破開百六十二元至百六十元、崑山新粳高貨開百六十十元、大市百五十八九元、青角佰種及楓涇百哥因身骨較軟、供求相仿、猶屬平平、續爲白五九元、次至百五十七元半、糯米因市貨將罄、俏勢未殺、日在高漲之中、昨開香港高白元百七十五元、大市百七十三元、次至百七十元、糯荻百六十二元、計續漲一二元不等、

洋粉漲勢稍殺

昨洋粉早開價即見平、因時局緩和、謠言平息、而工部局公賣平粉仍在進行中、業外大戶買勢已減、實銷本淡、客胃亦懈、惟投機帮戶皮球交易迄未見衰、故價仍常有三五角至一元之出入、結果終比前市小去半元左右、開市砲台四十四元八角、漲至四十五元一角、收市四十四元六角、金龍開價四十三元八角、漲到四十四元四五角、收四十三元六七角、成交仍有四五萬包、麩皮亦獲利回出、小包降至四十二元半、小麥貨主居奇、到存兩少、日廠前盤仍難購買、而貨主仍堅持七十元云、

食油陸續抵埠 操縱依然甚力

食油來源、尙有陸續抵埠、査油類辦事處前拋售之大連豆油及靑島生油首批業已各到七百桶、悉數派出應市、詎料投機奸商依然操持甚力、市價猶被高抬、昨日行情又見拉升二三元、計售開靑島生油二十七桶、又北豆油十桶、大連豆油五十桶、江豆油二十桶、烟臺生油二百聽、膠州生油三十件、烟岐豆油二十件、大有廠滿油四百担、日華廠茶油一百桶、吉田及塗料廠茶油各二百担、泰山・立德・大生・廠茶油各一百担、(價詳市價欄)

食糖狂漲不已

昨糖市因停止供給外滙之說、尙未消滅、來源恐有困難、故現糖依然狂漲、期貨如本月底上午二百三十元、下午四十元、十一月十日期上午二百三十三元、下午四十三元、均仍停板、未有成交、公會劃盤、現貨二四粗白十月份入口二百三十六元至四十元、下午四十四元半至五十元、升十五元、九月份二百十五元至三十九元、升十四元、下午四十八元、八月份二百三十五元至三十八元、下午四十八元至十元、七月份二百三十六元、升十三元、下午四十五元至四十六元、升十四元、荷赤一百九十五元、升十五元、下午二百十元至十九元、升十三元、太古車白B嘜二百三十元、下午四十五元、升十五元、HX嘜二百二十元、下午三十五元、總共成交現貨三萬七千餘包、

債市疲莫能興

公債暗盤、午後又起劇烈跌風、在各種物品如紗布及金子等無不突飛猛晉、漫無止境、高漲不已中、相形見拙、按近月來各號中公債極爲擁塞、昨日下午賣方拋云、又係川幫另托他人賣出、或云金融界吐出、謂之爲浮多出籠較安、其實環境情形無異於昔、恐未免庸人自擾也、銀根較緊、確是事實、但亦各有鬆緊不同耳、昨日上午恒康大批賣出、鴻大繼之、但協康批出籠、完全爲現貨流出致使益記怡泰買進甚湧、故午收行市尙稱穩定、午後協康轉賣、恒康續有出籠、潤德大通久豐中孚聯和均有出脫、雖仁昌久孚中一胡鶴記及五和等買進、但供求懸殊太甚、丙種由六十八元五角開盤後、直瀉至七元五角收盤、丙種又破八元關、乙種亦打破七十元、丁種破入六元、戊種亦退進七元、惟甲種跌落較少、此種跌風突如其來、完全受貨色擁擠之影響、前途一時尙不易回頭、市價結果、一致劇跌五角至一元三角不等、成交約一百八十九萬元、

市價
三十年十二月二十一日 星期二

金融

拆息	七分	升一分

金銀 (每兩計算)

大同行飾金	兌出	一千三百五十元
新同行飾金	收進	一千二百九十元
大同行紋銀		十二元
新同行紋銀		十二元

匯兌

中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘
又合英金	三十九辨士二五
又合美金	六角六分
上海標準金	[illegible]
中國純金收買價	[illegible]
英金純金	[illegible]
白銀平衡稅	[illegible]
(以上英金一先令二辨士半計算)	

滙豐掛牌 (以上法幣一百元計算)

英滙	三辨士一二五
美滙	五元二二五
港滙	廿一元一二五
菲滙	十一元五六二五
坡滙	十七元五
呂宋滙	十一元五
印滙	九十(?)
荷滙	九元(?)

天津滙市

倫敦電滙	二辨士八一二五
紐約電滙	四元七五
申滙	九十七元五
(聯鈔)暗盤	四十二元

香港滙市

英滙	一先令三辨士
又遠期	一先令三辨士
美滙現貨	廿五元〇六二五
申滙現貨	四百六十五元

各國貨幣

類別	買進	賣出	前市成交
英鎊	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美金	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港幣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
坡票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
越票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
羅比	[illegible]	[illegible]	[illegible]

海外各國銀價 (二十日電)

大條近期	二十三辨士半
大條遠期	二十三辨士半
美銀價	三角四分七五

海外各國匯滙 (二十日電)

英對美	四元〇三分半
英對滬	三辨士一八七五
美對英	四元〇二分七五
美對滬	五元五角

證券

華商股票

類別	買進	賣出	前市成交
華商證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大陸銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國內衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
晶華玻璃	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中興輪船	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(以上由裕興證券號供給)			
中國內衣新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法新藥	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
世界書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務造紙	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍章造紙	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(以上由中國股票推進會供給)			
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明星香水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]

中西股票

類別	最高	最低	收盤
工部局公債一九四〇(六厘)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電話公債一九三六(五厘半)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華懋公債一九三二(六厘)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電力優先	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公和祥	[illegible]	[illegible]	[illegible]
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海(新樓)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒業地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英聯船廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞洲啤酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紡織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海毛絨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電車公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德律風	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開平	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國墾殖	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英商橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]
標準地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
內衣新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三友實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生第一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華成煙草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
世界書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
浙江實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
通易信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天利淡氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(以上由中國股票公司供給)			

紐約股票 (最高 最低 收盤): [illegible]
倫敦遠東股票: [illegible]

橡皮

月份	收盤	比上日
十二月	[illegible]	平
三月	[illegible]	低〇・一〇

外棉 (美棉 十二月二十日電)

	收盤	比上日
十二月	[illegible]	跌
一月	[illegible]	跌
三月	[illegible]	跌
五月	[illegible]	跌
七月	[illegible]	跌
十月	[illegible]	跌
現貨	[illegible]	跌
印棉 平果爾	[illegible]	跌
奧姆辣	[illegible]	跌
白羅溪	[illegible]	跌

疋頭

粗布(每疋) (保日廠出品): [illegible]

糧食 (米市): [illegible]

雜糧: [illegible]

油餅: [illegible]

美麥: [illegible]

建築材料 (單位元): [illegible]

夜半咳聲

桔梗素

秋風起矣，秋葉飄零，在此時期，偶受風寒，即咳嗆不已，尤其夜半，實爲最苦痛之事，欲求根本解決，端在服治欬保肺之藥，使其痰去咳止，身體自然康寧矣。

佛慈桔梗素，含有祛痰力最強大之成分，經化學之特殊工程，由國藥桔梗中提取有效成分，配合調製而成，專治肺癆，久咳，痰飲，喘息，多痰，夜咳，及一切呼吸器疾患，有去痰止咳，潤肺暢氣之特效，凡覺稍感風邪而咳嗆咯痰者，宜早服佛慈桔梗素爲要，藥房均售。

上海虞洽卿路三九號
佛慈大藥廠發行
電話九〇六三一

國華編譯社出版
轟動世界之名著
GONE WITH THE WIND
亂
亂世佳人中譯本
全譯 華東傳
上冊五元 下冊六元
龍門聯合書局經售
河南路210號
電話17674

教育新聞

浙童軍教導人員訓練班隆重舉行開學典禮

許教育廳長親臨致訓

（麗水通訊）浙江省童子軍教導人員訓練班，於十一日晨六時半，在大操場舉行檢閱，學員動作整齊，精神飽滿，檢閱畢，即在林間會場補行第二期開學式及宣誓典禮，到許主任紹棣、周副主任伯平、建設廳代表沈筠、縣黨部代表王建明、服務員彭驌青及各機關團體代表等、全體教練員、全體學員、會場佈置、純以採取自然物、美化童軍生活、

▲許主任報告　儀式開始、由許主任主席、領導如儀、並作報告、略謂今天是本班第二期補行開學式及宣誓典禮、有數點要向各位報告、一、舉辦本班意義、㈠本省童子軍事業、在全國有很好的名譽、由於歷年本省黨政機關省童軍理事會熱心領導及各團服務員的努力所致、因爲童軍教育是培養青年很好的方法、所以素重師資訓練、有此成效、而事業能突飛猛晉、尤其作戰以來、有顯著的成績、㈡本省因童軍事業發達、作戰以來、童軍師資深感缺乏、本省省黨部教育廳省童軍理事會爲造就優良師資、以應各校團之需要、於三月間舉辦本班、㈢第一期學員畢業後、各校團競向聘用、現在各校團仍感教練缺乏、還很多向本班徵聘教練、二、訓練方針、㈠實施童子軍管理及導師制、現在各初級中學實施童軍管理、已經普遍施行、原來童軍管理辦法、是浙江首先倡行實施、因爲確有成效、經教育部採用通令全國、至於導師制、各大學中學都根據部令實施、學生分組由導師領導活動、關於思想言論行爲的訓練、這種嚴格的訓練、是現代教育所必需的、㈡注重良好習慣及服務精神之培養、現在社會上的人、大都沾染壞的習慣、所以要新生活運動的倡行、其實新生活運動的條件、童子軍訓練中都有的、至於服務精神之培養、尤關重要、所謂人生以服務爲目的、養成助人愛羣合作的精神、爲社會國家服務、㈢注重精神訓練、生活訓練及生產訓練、精神重於物質、意志集中、力量集中、愛護團體、愛護國家、服從領袖最爲重要、作事敏捷、行動迅速、進退有禮、合乎食衣住行的一切合理的訓練尤其是勞動生產訓練、是適合現代迫切需要的訓練、三、今後希望、㈠各學員來自各縣、原非易事、爲的要充實自己、不惜犧牲時間、精神、經濟、職務、志願接受訓練、非常佩慰、願今後對於各種訓練、虛心接受、努力學習、將來期滿定有很大收穫、㈡並且要從今天宣誓起、抱定決心終身服務童軍事業、共同努力、達成訓練目的、㈢在此艱難時期、辦理事情、很不容易、省童軍理事會不畏困難、舉辦本班、希望各位體念此意、共同努力、本班是省黨部、省教育廳省童軍理事會所主辦、本人是省黨部委員、教育廳廳長省理事會常務理事、又是本班負責人、對於班內一切設施、很爲關切、最後希望各位要意志堅定、態度和藹、精神活潑、並要和第一期一樣的能夠求知心切、努力學習、將來得到圓滿的結果、報告畢、全體學員舉行宣誓、許主任及周副主任監誓、證誓人沈筠王建明彭驌青等相繼懇切訓勉、次宣誓人代表答詞、末唱童子軍歌、歡呼奏樂禮成、

青年會少年組今日公開演講

上海青年會少年組爲提倡孝親之道、發起新父母教育研究班、旋以擴大宣傳起見、改爲公開演講、已誌各報、茲定今日下午五時半至七時、在八仙橋大禮堂舉行首次公開演講、請滬江大學女生主任鄭盛組新夫人演講「理想的家庭」、不收門票、歡迎各界仕女前往聽講、想有一番熱烈盛況、

工部局各校發表秋季學生人數

據工部局學務處統計、各局立華童公學本學期註冊學生、計有二·六五六人、其中育才公學五五五人、聶中丞公學四八八人、格致公學四一五人、華童公學六〇九人、女童公學五八九人、又各華人夜校計有一·三二人、又各華童小學計有四·五五八六人、連同各西童學校一·二一八人、合計九·八一二人、

外症 落頭疽（一名腦疽 又名對口疽）安速治療法（治得其法容易 治不得法危險）

落頭疽生於頸後髮下，初起一小粒，形如粟芥，內有細硬小核，至一二日後，頭頸僵硬，轉動不便，或兼形寒煩熱，而疽成矣，若不作適當治療，終必穿爛，滋蔓頗速，雖未必落頭，然有性命之虞，可怖孰甚。

本症初起，每視爲熱癤或瘡，輒不介意，不禁高粱厚味，或用刀針濫挑，猶如星火，頓成燎原，不可收拾，堅硬漫腫，日甚一日，奈何治療無方，禍起倉卒，危在旦夕，爰將醫治方法，謹以經驗所得，供諸各界，所望閱者不吝齒芬，隨時傳揚，以備患者急需，功德無量。

疽已穿爛者，宜貼以普通拔毒膏，（未穿者則否，）再用麩皮（卽麥皮）一中碗，加水燒成厚粥樣，以半數用布包裹，放患處熨之，一俟溫凉，再掉所剩之麥麩粥包熨，每回以四次爲度，每日以早晚中午，共熨三回，病淺者三四天可愈，病深者在半月內，無不收功。

凡外科陰症，（卽皮肉向內凹陷者）用麩皮熨敷，俱有大效。

落頭疽之成因，由陰虛火熾，濕熱上蒸所致，防禦方法，宜日服方便丸三粒，最爲上策，平時常服三友補丸，以補氣血。更爲重要，病時每日服方便丸十粒，使濕熱下降，以速其愈。

三友補丸　補氣補血，增強抵抗力，每瓶價五元
方便丸　滋潤大便，降熱除火，每瓶二元

三友實業社啓

（強健生富貴，快活即神仙）

體育新聞

港足球聯賽展幕 南華首戰卽遭敗績

光華二對零告捷

（香港通訊）本屆港聯足球賽、於前日（九月廿七日）揭開序幕、華人勁旅東方與星島球隊、在甲組中分別擊退米杜息及工程隊、另外二場、聖約瑟勝警察、香港克九龍、昨日（廿八日）第二幕甲組有兩場、上葛過海軍、南華則與光華火併、前一場在掃桿埔交鋒、結果上葛以六對〇大勝、後一場兩隊會師嘉露連山、吸引數千球迷、爭觀南光大戰、查南華光華原係同胞弟兄、數年來各爲其主、不惜干戈相見、南華老大哥、因棋高一着、遂令小弟有志難伸、此番南華前衛李國威、前鋒陳德輝倒戈、投奔光華旗幟之下、小弟得此生力軍、居然一鳴驚人、竟以二對〇倒跌大哥、創造該會有史以來之奇蹟、上半時光華一比〇佔先、下半時又中一球、李球王亦一籌莫展、雙方人馬如下、

▲光華
李國祺
李國威　梁柏偉
楊子辭　卓石金　黃景聰
鍾輝　林震耀　華出榕　陳德輝　錢熾芬

▲南華
譚均幹
謝錦洪　劉松生
曾仲雲　林德譜　李碩友
劉慶才　鄭文治　李惠堂　錢熾輝　鄧??祺

虹隊徐匯足球賽 收二千八百元

▲全數撥充孤兒院經費　日前虹隊對徐匯公學之足球大賽、昨據徐匯公學王神父公佈計三處預售該校·震旦大學·啓明女中等一百元、當時門口售出二千七百六十七元、共計收入二千八百六十七元、該款已悉數撥充土山灣孤兒院經費、該校對虹隊仗義參加、深表謝忱云、

小型球友誼賽 瑞堂今戰徐滙

下午四時一刻在徐匯公學

小型球友誼賽、瑞堂定今日下午四時一刻出戰徐匯公學於徐家匯該校球場、瑞堂壘下頗多猛將、如張邦綸·胡漢文·林興華·蔡聲森·曹琴芳·張昭鵬等均屬久戰沙場、徐匯即目前戰勝虹隊之全班人馬、屆時必有一番劇烈競爭、瑞堂隊通告、隊員希於下午三時前在龍華路六號會所集合、雙方陣容如下、

▲瑞堂
顧彪
朱錫祥　孫英興　胡漢文　陳煒光
林興華
張邦綸　張昭鵬　蔡盛幸　曹波芳　曹琴芳

高級乒乓賽

▲昨賽結果
華聯勝綏生　六—一
友邦勝晚霞　四—三

▲今晚秩序
川聯—青年　七時（川聯）
華隆—清吟　七時（華隆）
華聯—倫序　七時（華聯）
久豐—晚霞　七時（久豐）

俞式應戰鴻章

俞式中文打字機公司之俞式足球隊、於今日下午五時應鴻章織布廠鴻章隊之請、假貧兒教養院球場作友誼比賽、

本週光夏小球

▲星期六（二十四日）
金星—永光（丙）　下午一時
幼光—雲隊（丁）　下午二時
友愛—勇光（丁）　下午三時
光夏—凌雲（丙）　下午四時
三星—永業（甲A）下午五時

▲星期日（二十五日）
猛獅—嚶鳴（乙B）　八時
國聯—法總會（甲B）　九時
獅聲—偉星（甲A）　十時
永業—月光（甲A）　十一時
幼勇—永光（丙組）　十二時
光夏—幼光（丁組）　一時
精華—堡壘（乙A）　二時
譚元—友仁（乙B）　三時
光夏—華鳳（乙A）　四時

全滬象棋義賽 微星敗於V隊

▲今晚順風南華交鋒

全滬象棋團體錦標義賽、前晚V隊由名將吳錫祺、陳漢清、毛家生、鍾耀騏、陳民銓、朱聖德、朱丹若出戰微星、微星雖有好手吳錫都、汪振聲助陣、終因孤掌難鳴、以六比廿二敗於V隊、今晚爲順風南華交鋒、七時起在華聯同樂會、

▲徐滙
鄭遂智　鍾桂春
高致文　莊文叔　麥爾森　徐德法
（預備員）顧之灤　顧元森　馬子方　徐德明

黃金大戲院

（地址）八仙橋　（電話）八四一四一號
（日戲）座價　一元　二元　三元　五元　八元　十元
（夜戲）座價　一元半　三元　四元　六元　十元　十二元

空前盛舉 特請合作　程硯秋　楊寶森

▲今天夜戲▼
劉世英 盤腸大戰
小三麻子 路遙知馬力
閻世善 紅桃山
楊寶森 劉連榮 ★全本★ 洪羊洞 孟良盜骨三擋斬鰲位
程硯秋 張春彥 孫甫亭 顧珏蓀 芙蓉草 曹二庚 吳富琴 ◆全部◆ 鴛鴦塚

▲明天夜戲▼
粉菊花 辛安驛
小三麻子 封金掛印
閻世善 蟠桃會 代打出手
程硯秋 楊寶森 孫甫亭 張春彥 顧珏蓀 慈少泉 李四廣 盧邦彥 芙蓉草 吳富琴 曹二庚
全部王寶釧
彩樓配 三擊掌 投軍別窰 趕三關 武家坡 算軍糧 銀空山 迴龍鴿 反長安 大登殿

上海戲劇學校

今天（星期三）日戲　第一百四十七次公演
威鎮草橋
打櫻桃
首尾貫串 骨子老戲　祝家莊　准代射燈
賀后罵殿
鍾馗嫁妹
羣鬼出洞 各顯能奇 巧搭牌樓 象駝寶瓶 蓮花開蓬 仙龍遊行
上午九時售券　座價　三元 二元半 一元半 一元 六角 四角

大中華 中曲劇場

馬大華中路定座電話九〇九一〇號
新鐘 日二時半 夜八時半　座價 二元二角 一元五角 一元
上午定座專差送票
筱文濱 領導（陳容姓氏爲序）
丁是娥 小筱月珍 王雅琴 王筱新 王盤聲 方桂棠 沈筱英 沈桂林 金泉生 邵濱孫 筱愛珍 陳松麟 逢愛琴 筱月珍 楊月英 楊悲聲
今明後三天（范靑鳳先生新編）
凄風慘雨 一燈如豆 孀婦夜泣
廿五日夜演 筱文濱親自重排
賣妹成親
小筱月珍 不日登台

星宮劇院

虞洽卿路南京路口電話九二一五一號
上海滬劇社
日二時半 夜八時半　座價 兩元 一元五角
孔嘉賓 朱士林 金耕泉 范靈珍 陳佩僧 俞麟章 張美云 張谷聲
陸美君 華德山 解洪元 楊云霞 趙云鳴 戴雪琴 顧月珍 顧才珍
戴病愈 雪登台 琴
今天日夜再演
紅顏血仇記（宋超導演）（戈戈編劇）
禮拜六上演 白衣天使 偉大的女性 人類的救星

中央運動場

今晚八時 回力球起賽
六人單打十盤

龍門

愛多亞路 南京 滬光 兩院之間
越劇 皇后
時間 日二時 夜八時　座價 二元 一元　專車送票
越華劇團 新型越劇
李艷芳 水娟 姚錢 秀靈
陣容堅強
今天日戲　父子同科 後集 團圓
今天夜戲　越華劇團 拿手好戲 孟姜女 過關唱曲 上界團圓
明日 蝴蝶珠　明天夜戲 玉堂春
電話訂座八六一七一五號

浙東

北京路江西路東首 宋家弄內
筱丹桂 領導
電話九二五三四
賈貴升 張湘卿 倪鳳雲 大觀 遊庵
今天日戲 三本 鐵公鷄 茶娘怨 姜悲
小姐 今夜十一（場）（劇）最後一場（演）切莫錯過
滿江紅 下集（即日獻演）
贈照 明天截止

大來

北京路貴州路
電話 九二〇二五號
特請 袁屠雪芬 杏花
今天日戲 全本 梅花戒
今天夜戲 全部 白艷冰 地產子
歐戰實錄 第一輯每冊二元六角 第二輯每冊三元 ▲申報館發行
▲購者請撥電話九三三四八

申報分類廣告

招尋

尋丫　六歲女孩周筱林、藍丹士林圓領單衫、黑色毛夾袴出脚布鞋、蓄西髮頭、頸懸二生肖大銅錢、突於二十日下午四時失踪於大馬路鴻運樓、有知風報信酬幣十元、親送法酬幣念元、

治弟　我們都很諒解你、也得體諒一個病困的老父和你的人、境但你還打擊、望於三日內你的妻心、告我地址、一切都可商量、得起一個、董

◉陳明德 字阿剛　物件收到、自你去後兄因思你心切、生病未愈、見你送回之物悲哀萬分、見報速回家、妹嘉媛、母親啓

胡秋生鑒　汝尋人不備、突然出走、經我調查並無大事、不了事望見報即來、我處免得家中着急、切勿自悞、竹坡白

徵求

徵求助理醫師　男性助理醫師二名、須政府登記、熟悉靜脈注射、能耐勞苦而無嗜好者、供給膳宿、請將履歷及最低限度需要薪金若干、函申報信箱2593號、以便約談

徵男孩　某公館徵男孩子、年三四歲、須面貌好、看育費特多、以後不往來、福源里大東信託所代洽、愛者請向白克路珊家園自願割貼

▼徵　奇門遁甲、學員保證速成、名額無多、未卜先知、詳章備索、上海界路奇術學院投

徵　久咳不信、本堂羅澤民醫師精治久咳、數日愈、試診免費、下午在威海衛路512王道堂

徵求推銷醬油酒醋跑街　本公司等各菜館、需用以上項日常之醬油、酒、醋、菜館、保證房屋、調味、就開上貨之履歷向本埠、州路大品推銷、願各銷以保合格者、請如廠、本公司、中國鋼傘廠鋪君接洽可也、待遇從優、前來、酒館飯店、館旅

徵款萬元　擬擴展事業、願出厚利、年息一分半、生財清償並有廠基作抵、股東資本鋪保、請函申報信箱2610號約期面洽

徵求中央儲蓄會單　如願出讓者、至白克路六十六號張君、各銀行存摺存單（過期失效均可）洽限每日下午二時至六時、非時不洽

◉徵求竹節鋼　本行需購三分至一寸方四十尺竹節鋼一百噸、如願出售、請將價函寄本報2576號信箱、合則函洽

冷氣機及離心機　徵求三噸冷氣機全套、及馬達一套、離心機一套、請詳開貨質價格、函郵箱四〇〇七號

徵葡萄糖　如有英美國貨無水葡萄糖出售者、請開明數量價格牌子、投函愛文義路一七五號友寶行、電話97719

徵求電力　如有合格請打電話八二三六七號趙君接洽　八十匹馬達或連廠房地占二三畝

◉徵求自來火表　亦可請詳書地址函寄西藏路三〇七號劉君　及裝有自來火房屋分租

徵求汽油火油　三閏明數量價格電話三六五六七接洽

徵求黃白凡士林 漂粉漂粉精　燒碱 純碱 紅礬鈉 硼砂等、名數量價詳函本報信箱2570號、如有誠意出讓者、請將牌價格附小樣接洽

徵求生毛胖別取　不論水漬退色虫蛀另頭、如有上述貨品或其他生毛、請開價格附小樣函上海郵政信箱一三六九號接洽

重價徵求不論什麼衣服　電話九九一九天元轉

徵求脚踏車　或跑車新舊皆可、函或至愛多亞路晉福里九號、電話83835

徵求脚踏車平跑車　不論新舊、請電話87346顧君

高價徵求脚踏車或跑車　南京路口大慶里20號、陳宅洽

徵求脚踏車跑車　出價比眾抬高、請電話78582潘君

徵求脚踏車或跑車　請撥電話70314、有意出讓者請函

◉徵　七八成新脚踏車　有意者請於上午電話一六三三七黃君接洽

徵包車　或申報信箱2601

◉徵小型商店　基礎共同合作、亦可、文具店、百貨店、紙煙店、均好、有現成、詳函郵政信箱一九四五號趙君接洽

徵求店面　全間或半開間一段、請函郵政信箱二〇二七號趙君接洽

徵求英法租界中心區五分以上小空地　可將地點面積售價函本埠郵箱2256號

◉徵屋　夫婦二人、一間、願租、請電9625號

◉徵求中區房屋　不論大小空地房屋、願出頂費、有意出讓者、請函或電話一〇七二三號、天津路五十一號、再發申莊

徵南市地產　不論大小、投函愛多亞路七號大公企業信託公司蔡君

徵屋　南市或機械、徵成都路西摩路、職業夫婦、一間、願出厚租

◉徵屋　大學教授、一子一女、擬租大房間及浴室、請電話60422轉、五十元左右、小家庭、有安保、(能有小間更佳)、月租

聘請

聘女教習　本公司擬聘三十歲左右女士、曾受音樂訓練、教育年齡、國語流利、精通歌唱、並能勝任、從事教練、舞蹈、影業公司、徵求北平小姐、有志者、詳具履歷、投函必須一律、附照片、合則約面談

聘家庭教師　初中學生一人、補習代數、每星期一三五、下午各一小時、須能操流利國語、函投申報信箱2605、合則約談

聘業餘教師　數學及機械繪圖、教授物理、時間每星期一五下午七時至八時、酬金面洽、請詳函霞飛路2209弄17號傅君轉

聘請皮夾技師　本廠招請皮夾技師、能說英語、皮夾技術高明者、請到西路二七號接洽

聘抄寫員　凡字體端正、勞苦耐勞者、供膳宿月薪四十元、請函郵政信箱2082號

聘助理　某醫院聘請男性助理、醫科畢業、年齡在三十以下、不限學歷、能敏捷、有經驗、請附相片及詳細履歷、函寄小沙渡路

◉聘會計助理員　某文化機關聘請會計助理員、年齡在廿五至四十、須通國文、有高中程度、並具有保證者、詳履歷及相片、函寄成都路二號、不合恕不答覆

聘請職工　供膳宿月薪、某機關招請年在卅至四十、無家累、能洗衣燒飯、待遇面洽、請將履歷寄交郵局

◉聘請女職員　供膳宿、某大廠擬聘請女職員一人、能英語打字、會計、保證金、請開履歷投函卡德路153弄20號

聘請初級售貨員　需要年十八至廿五歲、有三年以上百貨經驗及殷實舖保者、請將履歷寄廣東路三八五號、不合恕不答覆

聘跑街　本廠招請熟悉汗衫、棉毛衫、絨線衫、童裝、女衫等推銷員、凡有跑街經驗者、附相片及詳細履歷、寄南京路五十九弄

◉醬油推銷員　本廠擬請推銷員數位、有推銷經驗、品行端正、合意者函約面議、請投函卡德路一址

聘請跑街　現需跑街數位、兼可凡人印刷所接洽、請到北京路俞俊人

招奶媽　年卅歲身體健全、奶水充足、性情溫和、月薪面洽、請到花園路新從四號

招奶媽　年廿歲左右、體健奶足、甬籍、由保人薦、有經驗者、請至霞飛路十二號

招女工　女工數名、熟手兼收生手、工資從優、廠址亞爾培路261弄一號

招學徒　年十五至十七、識字勤勞、身體強健、能吃苦者、請於上午九時至十時、三四號榮昌祥

招學徒　年十七歲左右、家境清寒、品行誠實、有人介紹、請至克能海路234弄一號、社面洽

招請茶役工人　四六號接洽　一時親至成都路、店出

待聘

待聘　某女士在滬高中畢業、有經驗、今願任小學教師、具有相當程度、人數詳開、待遇從優、請投函本報2551信箱

教師待聘　某君擅長英文、下午有暇、願教授、願就家庭教師、近路陳收、函投郵政信箱五〇一九號

教員待聘　孫君教授中學、畢業、擬任家庭補習、月薪五十元、合意者請投函本埠郵政信箱二〇一九號

營業

人才待聘　某國立大學化學系畢業、對化學工業有專門經驗、年輕有為、如有需要、請投函本報信箱1204號

英文　王君專教英文、每日一二小時、前進

注射　門診自九時至五時、每針二元、出診面議、河南路四〇五號永利三樓

匯款　寧波

當面修理無線電　修費一元、首創老牌、保用一年、電話三八四九〇兄弟無線電行

當面修理鐘表　修費一元半、立刻到府、電話三八四九〇、保用一年、張家宅路

大翻新　男女老式衣、翻新改新式、電話34006、新閘路東斯文里17號

沙法縮小　舊式沙法改裝新式、林森路三泰弄四三二號、電話43875

◉車胎內胎注意　大批人力車外胎如有出讓者請投申報信箱以便面洽

出門打字每小時四元　中國打字研究會、上海中文打字社、特備巨型中文機器、電話53900、南京路河南路西

婚禮進行曲　新婚先驅、樂藝社奏、王家沙花園二九號、電話38196

李敬一命相　寓靜安寺路、時間上午七時起、下午九時止、五號

按摩　年輕芬蘭女子、擅長按摩、時間二十時至四十時、靜安寺路角215號

◉按摩　外國女士、數位、下午一時至九時、靜安寺路一〇八弄七號

按摩　敝處茲已由東新橋接辦服務、下午一點至八點、外國地址、56號及16號、一律請走前門

◉丹麥女子按摩　靜安寺路一〇二五弄、靜安別墅三十三號

雙錢套鞋　出售請打電話九一五六三、茲受某客委託代辦、願高價收買、如有此項、請早進門、時間每日下午二時至九時

收買化學品油類脂肪　三三號如願出售者請向東百老滙路一六六號電話五〇二〇

重價收買舊收音機　地址四川路六七三號（每日九—至五時）友聯商行（當票亦收）電話一八四〇二

救國公債　（收買）票息 4 5 7 號、三馬路石路東源盛股票號一樓

收買開平煤　價高、倘有各工廠用外之餘額、有意出售者、請撥電話38774

收買字畫　端硯、圖章、古今名人、法租界貝勒路三號、梅蘭坊

華昌衣莊 重價收買細毛皮貨男女皮大衣上等西裝　出價比眾抬高、請電話九二七〇四、各界如有出讓者、來函派員前來接洽、當即

粗細皮貨中西衣服　高價收買、石路南京路口餘興里、來函通知派員接洽、電話九五〇八八轉

專收上等木器　首創第一家、電話90179、98672

古玩字畫木器舊貨　西神之托、收買紅木柚木房間傢俱、寫字間木器、玻璃櫥窗、收買價比眾抬高、請函或電話

尚有分類廣告轉入本報第十版

申報分類廣告

接第九版

鹿苑
服砒後體內灼熱如火焚痛苦如刀劍，解輾轉反側皮膚現出血斑狀至可怖，凡輕生者當念人生歷程荊棘雖多苟能安分守命，並以堅忍精神努力奮鬥則康莊大道立在目前矣

營業
高價收買銅鐵舊床木器沙法
請打電話97247 北京路六五〇號內

收買 銅鐵床
重價收買舊銅鐵床代客修理油漆通知電話三六四九五 美興床廠 振洽新閘路大通路斯文里二七三號

銅鐵床 木器
舊床換新床便利經濟 設修理油漆部 電話61275 愛多亞路1347 太平洋

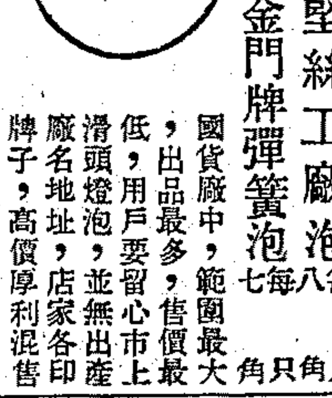
床大王 出售
出價最高專收各種舊銅鐵床木器應有盡有 收電話85280通知派員接洽 愛多亞路381號 奐順

天光老牌

十月廿二日起批發每百一律漲六元

普通可樂泡每只七角五分
堅絲工廠泡每只八角
金門牌彈簧泡每只七角

國貨廠中，範圍最大，出品最多，售價最低，用戶要留心市上滑頭燈泡，並無出產廠名地址，店家各印牌子，高價厚利混售。



有各處出售
工廠 戈登路七一三弄二〇號
發行所 戈登路七一五號 電話三一一二七

政府註冊 獨家出品

剪此報紙購人造金戒指每只收工資五角，鑲金戒每只一元，其他首飾均得廉價，永久保用。每人限購一件，團體商店限購三件，批發優待，每人限一打，郵購加寄費三成。禮百列金樓獨家 上海五馬路浙江路口卽 並無分店

蜂王牌 圓頭別針
中華國貨 圓頭別針 針頭圓滑 針尖鋒利 加重硬線 久不生銹 容易揷著 高抗無雙 價廉物美 各坊均售
上海華達五金廠出品 發行所泥城橋鴻福里九一號 電話98065
廣東路584號三開間大門面並無兜銷

華新日曆 批發
新日曆二十種 新底版一百二十三元 日曆底版每百 海甯路九九七弄三八號 電話40三二三

北宋拓聖教序出讓
有董其昌等名人題跋 有正書局曾以羅版代價若干 再行世 請先函洽 通函本報信箱2598號 知照

加乘法新式計算機廉售
茲有美國Burroughs加乘兩法新式計算機一座，現願廉價出讓，如有意欲購者，於三日內下午二時至六時請打電話七三八〇五接洽可也

28½×40寸桃色牛皮紙 每令五十四元
紙報廉價出售 每令五十二元
專供洋貨水泥店等包紮之用 各廠及開小料紙袋最為合宜 又大馬路卜鄰里 紙樣一索一法 九號電話八一七二 杜君接洽

竟成牌 皮料貨 52磅灰紙
新籍牌 每令四十八元 興記行 電80389

機製草紙廉售
灰色雙連1080張價六元 灰色雙連1080張價七元 特製衛生草紙1020張價九元 厚豐紙行 請向白克路同春坊45號接洽電話94629
出售 六百磅砷機一架 打包機全套連五分鋼皮軋頭二千 請電一三七四八 孫君接洽

● 出售
德國貨39 SWG雙絲漆包線數拾磅 願以低價出售 如有意者請於每天上午九時至十二時撥電話78199毛君接洽

偉大 機牲 源興機織廠
→花呢 每疋二丈八尺 廿四元
嗶嘰 廿六元
對過三馬路世界書局八七號二樓 電話購貨 98702 包退還洋

藍富卡 花呢
經濟大方 花樣新穎 電話購貨96828

大華呢
純羊毛柔軟耐穿 旗袍料橫幅22元 男袍料每件18元 直幅14尺每件42元 色紫紅草綠青灰藍灰深灰 電話94745 不合包退 大華公司

厚花呢(真毛)
14尺男袍料45元 穿押期滿價特賤 貨八七八四三 電話經濟 不合退賬 耐

灰鼠旗袍 出讓
價三百元 大東書局西首三百十號四馬路三百 部梁君接洽

美國席夢思墊褥廉售
茲因貨主押款到期，速求脫售，幸勿失此便宜機會，欲購請打電話一六六四七(時間九至十二時)

● 優等全新攝影放映機廉售
茲有美國Cine Kodak Special全新攝影機一只，又Cine Kodak Projector放映機一座，均附另件全套，願廉價出售，請於每日上午十時至一時(新鐘)向福開森路十八號劉君面洽

飛歌 廉讓
無綫電全波十一燈大型短波特佳，直接收歐美音樂，以一千八百元出讓，遠東大樓二四〇號房間郭主接洽 福煦路八三〇號二樓

飛歌 斯倍 無線電收音機
新到美國式五燈小機十九元 五燈小鷄式念一元 五燈長波五角 五燈各地九元 全波七燈 五五角 全金屬念四元 全波自動四元 六燈自動調節 七〇 自動全波 三十 經售處 新聞路五九五號 聯合行 電話三三〇 衡七七

飛歌收音機及鉛筆廉讓
小型五燈機件全新 二百五十元 茲願四百元廉讓 另有上等鉛筆 出售法租界新永安街四二號 沈君

雪茄煙廉售
平百枝裝郎地利兩種行銷中國數十年 五百枝裝美味順香可口並無苦辣如果煙味不過 包牌無原價美國幣二十元亦可減售十九元 貨不退還洋 每箱從速一只 滿五箱多機會難逢欲買者 送雪茄煙皮匣 倫敦洋行 仁記路119號四樓67號 電話購貨13916

出售
黃白六 谷 糊精 糊精 粉
遠東實業公司啓 電話一四四二五號

出售 普達車刀鋼
三分至六分方 有意購用者請臨河南路八〇五號德和公司面洽

美 雙連 馬口鐵出售
二百磅 國貨 "Primes" 牌子有包殼箱 20"×28" 112S 現貨一百箱廉讓 電話一〇三六九接洽

鹽酸出售
茲有22度純淨化學工廠自產鹽酸十五箱，每箱六十公斤，每箱售洋六百五十元，另有26%純淨鹽酸 出售每擔廿二元 愛文義路一七五號友齊行97719

● 上好檀楠壽具出讓
茲運到五六年以前購存之四川眞眞檀楠獨幅具料兩副，評價出讓，有意於此者請於本月廿五日以前每日下午三時至江西路一一〇號源源運輸公司或電話14233號與陸君接洽

廉讓 楠木壽器
舊家祖藏眞香楠木獨幅壽器二具 廉讓 三茶市路三二三四 電八三一 范君接洽

青鉛皮出售
牛分背鉛皮一捲重818磅共價法幣四千九百元 欲購者請投函申報信箱2596號當面洽

廉讓 跑車
九成新同昌飛人牌$500 拉都路教和里20號 零件俱全 後門二樓倒 連照會

大富牙膏
有特效 補養老幼 滋補宜各大食品 一本贈樣品
口福維他香脆片 公司商店均售 電話購貨八六三一
舊鍋爐出售
茲有德國生鐵燒氣鍋爐二只 每只約可供給五千方尺 欲購者請向白克路四百十五號 賽隆醫院管門人領看可也

消毒汽鍋出售
茲有醫院消毒汽鍋一具出售 如合意者請至格羅希路六四號楊君接洽 電話七九〇一八

● 著名優等保險箱廉讓
英國製Chubb's雙門大銀箱又美國製中小銀箱 一堅固完美極合銀行字號置用 又有英文手提打字機均願廉讓 需購者至福煦路34號 電話38522

● 鋼珠出售
自1/8"—3/4" 色彩光潤售價低廉 式以及數量 欲購者請投函本報第2607號信箱 茲有美國名廠出品鋼珠各種 每種備有數千 將願出價 需要料質堅硬 可也

● 鋼彈子出賣
3/16" 一千羅 7/32" 二千五百羅 1/4" 一千羅 9/32" 五百羅 5/16" 八百羅 11/32" 一千三百羅 3/8" 一千二百羅 1/2" 八十羅 5/8" 五十羅 上項鋼彈子係前向美國名廠定得 現因急需低價出讓 欲購者請明價目及數量逕寄本報第2608號信箱可也

出售
茲有寄售蒸氣消毒器一只 有意購備者請於每日上午十時至十二時下午二時至四時至格羅希路六十四號 療養院接洽

老牌 煤球
平價發售每担十六元半 實不摻劣貨 歡迎比較 電話六一〇五四 國泰煤業公司 担起送 貨眞價

卡車胎
茲有新到美國著名老牌32×6加重內外胎出售 欲購請電話八六九〇〇 號或法外灘九號房間六十四號接洽(招請揩客)

廉讓 脚踏車
平跑車$90 起至$140有 數輛 英製平車 新到女跑車440有三槍東蒲石路71弄漁陽里22號 禄音胎 270新克 米跑車

廉讓 跑車
八成新英國跑車連同照會$450 謝絕霞飛路亞爾培路西興業里17號 或至白克路修德里62號鄭洽

● 出讓
今有霞飛路第一四八七弄東室二間大廚房二間屋內衛生器具等一應俱全 可遷入 如合意者請與本弄管門人領看可也

招生

傳授西洋糖果
花旗棉花軟糖 各種巧克力糖 水晶透明軟糖 威海衛路354號 ●太妃糖 ●牛軋糖 樓上袁君 號珀花生(法製)
秘授 白瓷照相 戒指製造法 短期學成 便取費低廉 欲學習函本報信箱2573號

法律專校
個別教授不拘時間 畢業可考試應檢定 記名官自辦法律 某案件 望平街二〇九號法官書

會話作文
教授英文會話作文 茲有英文先生旅美數十年學富經驗 擬以公餘特別教授英文學精通 有志學者可至法租界莫利愛路87號接洽

飲食
首宋桂記菜 北泥城橋鴻 應有盡有 福里四號 電話九一八八七 先

汽車
1941克雷斯勒 出售 廉售美金二千四百元電話三三八九一 葉君接洽

NASH 轎車 出讓
廉售二十元美金二百 定看車接治 路九百三十號 二 十 武

汽車廉售
Opel 四門小轎車 油漆機件如新 亦省電話77598 用油

● 1934雪佛蘭轎車
連照會及用油證一併出讓 電話八〇六一四 一切完好 極省油

1934 雪佛蘭特號轎車廉讓
引擎絕對可靠 輪胎漆色身骨一切完好如新 省價九千元 合意者午後電三三五〇二七洽

拍賣

會意師摩洋行
始創自同治十三年卽英一千八百七十四年

禮拜三 拍賣
准於十月二十二日上午九時半(新鐘)在本行前拍賣 內間
回聲喇叭 Woodstock 打字機 G.E. 無線電 天津及絨地毯 小圓車木馬球檯 防毒面具 車料墊子 沙發 紅木煙炕 茶几 花架 掛屛 沙發 籐器 銅床 椅子 西式寫字檯 酒架 大菜檯 古董 柚木五斗櫥 椅三扒 鏡子 三櫥 書櫥 衣櫥 茶箱 銀箱 銀器 鐵床 冰箱 火爐 等什物不計 洋行啓 摩意師

娛樂
百樂門 舞藝專修學院 全負資介紹舞廳 每晚九時至十時 投標準鋼琴音樂 五元天保證速成學 精 生女 福煦路口德隆郵

房地產
良產廉讓 投資最宜
新式三層樓房屋十六幢 占地一畝五百尺 自流井及四週 中匯銀行 十二年餘一畝一分另有空地一畝一分 地到期拆屋還地 上權 尚與有關 地產部王君接洽 電話80160 科希比亞路135及137弄 願廉價出讓 合意者請

華貴洋房出售
法租界A住宅區大雙開間眞三層花園洋房每層計八室 工部局水汀 汽車間小房二 臥室八 傢俱二 浴室三 會客室 廚房 儲藏 室 鋼窗 二 台 比 便 有 十 宅 與 磁台度 六 與 別 不 立 獨 比 宅 台 鋼 洋 窗 二 傢 室 會 木 文 美 等 各 處 離 柳 條 安 裝 新 衛 生 修 理 料 境 便 利 工 即 完 將 通 交 工 程 師 事 務 所 居 地 產 部 電 話 九 三 八 四 路 牛 庄 會 計

三層樓住宅連地出讓
座落法租界霞飛路白爾部路相近 房屋建築堅固水電衞生設備俱全 價連基地出讓 請向甯波路江西路上海銀行大樓五二二號 茲願以廉價出讓 交通便利 文德公司接洽電話一三九二〇號

● 良產出售
畝一分餘住宅店面共房屋三十六間 天潼路中新街開馬路今願出售有意者請函申報第2595號信箱 請示地址或電話以好約洽揩客請勿顧 門面之東有地三 寬闊熱

美華汽車接送
南市 閘北 虹口 滬西 江灣 吳淞 大場 電話93399

舊報新抄 六十七年前(見遜清同治十三年本報)(六七)

改詩戲老童
有崔生名萬年者，故諱其里，故，鬚眉磁蛹，腹撐若牛，習帖括業，已垂五十年矣。屢應童子試，而一領藍衫，終不能得，人咸呼為萬年童生。性迂拘，案頭房稿，積有尺餘，每一展卷，非歸胡之文，不矚目焉；雖章雜命陳蔑如也。偶作試藝，援筆立成，輒自詡為

一明日刊登 改詩戲老童(二)

振泰木鋼器廠 北京路盆湯弄 (鋼木具器◆比眾精美◆長期包用◆歡迎參觀)

冲眞 鋼字臺大王 電話93882

推一指禪 黃一照 專治肝胃氣痛 中風等及一指禪手術 四肢麻木 特效 冬季代診所 成都路廿一衖二號 電話32973

精深，而實艱於索所，以故終身仍白丁也，婦姍黠慧，一日，見崔伏案呼唔，笑拂其首而謂之曰：「鬚鬚者髭，邈然于思，具此鬚眉而偏秀才兒也沒福做得，是誰之不負君，君負此鬚矣。」崔佛然曰：「卿不聞人間重晚晴乎？若如卿言，殆欲看花須及少年時耶，不日學使按臨，將赴黃州而作童子試何如。」

西裝十病院 嘉利 西裝改男女 新大改衣翻樣 舊襯衫換領破 靜安寺路嘉興路口 新鳴西市場 電話60315

第一特區

● 召租
北京路三八號 新式大樓 設備俱全 中法大樓三樓三號一寬大 金低廉請到洽間

● 空屋召租
北浙江路有雙開間二一宅 房屋相連 新閘路二一零 一百一八號 亞爾培路福履理路八一八八 分租

召租
均可 亞爾培路福履理路一間 召租 新閘路中數人 要者將樓面 電話788636 大小 各一

召租
大間樓五 懷下午三至五時 盤五樓 愛文義路赫德路口交通樓 有德 欲看 餘時 樓洽 新造 不 候 木 橋洋 行 大 房 浦

寬大亭子間
須便利 環境幽靜 保限二人 電話33633

● 召頂
茲有公寓設備房一間 浴室傢俱 各有大 欲頂者請先電話74908洽接

● 公寓招頂
房租便宜

南市洋房分租
有南市房屋數幢 虹廟弄七十一號 電話適中 欲租 界近 最新式 上海 大洋房 安裝 久 修 富 家 全 水電 俱 總 分 間 七 小 大 三 樓 四 鄰 高 尚 幽 靜 環 境 房 計

召租

召頂
茲有南京路 二號 頂首 合意 請 北京 面洽 三 樓 廿 樓 三 號

第二特區
▲市房住宅出頂
茲有霞飛路中心地段雙開間市房 連 住宅 大華影戲院後面 有住宅 頂首請面洽 中央路二四號 二〇九號 貿易公司

召頂

店面招頂
第一特區
熱鬧地段店面二間 白克路小菜場對面 三六六號 各地大商店 願 頂者請 朱君領看

堆棧 頂讓
交通便利 面積七十立方尺 即可使用 下午電話六六一四八接洽

寫字間召頂
茲有北京路八號 一五一號 大樓三樓 寫字間 法租界 公電話俱全 有意者請往 向仁記路 一九號三樓 豐記貿易公司 看

虹口住房廉頂
有北四川路全部 倍開爾路 住房 水電俱全 頂後 南市 寬大 前門上海 二 虹口大連灣路 一號 頂者請往 吉路 九 號 頂 欲 大 弄

召頂

召盤

召盤襪廠
楊樹浦周家牌路市房兩間 機器生財及電話 廉讓有意者請打電話五一〇九四號施君接洽

召盤
茲有法租界霞飛路二五二號糖果文具店 生財貨物頗好 如欲現盤 因主人另有他就 願廉價全部出盤 請駕臨面談

召盤
茲有新閘路大 店面一 全部生財 熱水 地段 宜 作 菜 館 合 與 修 理 下 便 連 灶 間 一 小 接 洽 可 也 請駕臨 巨籟達路三五號店基 出價 廉讓 今因店主 有意者 請

製罐電木機器廠召盤
虹口中心區有全部製罐及無線電另件機器 房屋一座 馬達一五 水電 全部 路一五弄55號朱君接洽 電話三三三四 小沙渡路 作或 合

良產出讓
茲有坐落美軍防區三分地 計有意者請至愛文義路七九三號席君接洽揩客恕不接洽

● 高平房一間出售
勞勃生路大自鳴鐘西泰興郵電燈擱樓裝修俱全 有意者請駕臨 隔壁福興里1439號 該處面洽

第二特區

● 空地出租
今有嘉定虹口周家嘴路附近 約地二畝左右 該地地勢高阜 另有圖樣 合意者請電話三八〇八號向陳姓接洽 可也 如 方路

● 出租
櫃檯路檯櫃郵十八號樓下全部 出租並裝有電話 合意面洽可也

分租皮鞋部
須專營皮鞋 福煦路西370 老得利路成 洽

分租
梅白格路某里 有統樓面一間 租金可以商議 小廣告貨舖 保證 二房 合意者 請向文 戈登路餘慶里六號 汪太太接洽 天井 法 路 租 出

● 空地出租
茲有法租界一畝界路中心地點之空地 八九號 廿八號 及 環境幽靜交通便利 租者請至八九號 面洽 內有 靠近 新 設 法 承 租 意 者 請 附 近 有 餘 用 約 二 畝 十 全 式 坊 俱

召租
法租界有洋房一宅 出租 意者請至西 七號黃君接洽 往看 可也 金神父路 坊 衞 生 設 備 五 樓 新 式

普遍贈送

中報鉛筆與拍紙簿

本報為適應社會需要，不惜鉅大犧牲，特闢人事分類廣告六項，特價優待並訂定電話接稿辦法，施行以來，深荷社會人士讚許，公認為實廉效宏，手續簡便，同時更一致要求增添項目，擴大優待，俾市民處此時代，對於紛紜之人事，咸可利用特價廣告，立即取得滿意之解決，本報以服務社會為職志，對於此項要求，敢不勉力以應，爰增添本類廣告為㈠召租㈡召頂㈢徵求㈣出售㈤聘請㈥待聘㈦汽車㈧飲食㈨文具㈩房產十種，一律特價，每行每天刊費一元，二行起碼，四行為限，電話接稿，(請撥九三二四八)信箱免費，並為酬答惠顧雅意起見，特備有申報自製之拍紙簿及國貨鉛筆，精緻美觀，案頭必備，茲特普遍贈送，凡刊登本報上列十種人事分類者，均可按贈例領取之，

申報十種人事分類廣告 人人可登 戶戶可得

贈品辦法
一、連登二行二次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
二、登三行一次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
三、登四行二次者贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
四、連登五行一次者贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
五、登分類十至十二行以上者每次贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
六、登多類每多登一次贈一枝
七、本報廣告贈品依此類推
八、領取贈品時概以廣告收據為憑
九、上列贈品辦法如有未盡善處本館得隨時修訂之

聲明

● 新建店面出租
茲有霞飛路五十號 新建店面 房間大小數間及車間 以 作銀行及洋行 均可 如 有 意 者 請 至 亞 爾 培 路 六 九 ○ 號 伊 君 洽 接 電 話 一 八 二 一 三 一

召租
呂班路二〇六弄五號有客堂及亭子間 出租 人多 無保 謝絕 限二人 四時 領看

路光259號 律師張泗曾為麥根衖三號房屋之租賃權聲明
據吳根承租張泗曾祖遺 衖三號房屋...當事人...原...

● 梁耀炳代表律師 怡德堂買受房地產緊要啓事

陳文燦律師代表滋康錢莊啓事
茲據委任人滋康錢莊稱...

● 祝匡明律師代表平德基君為買受房地產啓事

黃翰律師代表聲明兩願離婚啓事

● 祥民肥皂廠催告朱賓興出貨啓事
啓者查朱賓興君於本年六月間出去五十箱 除已出去三十箱已運四箱 未出... 延為今時特登報催告 如限期內再不來提貨 過期... 以後 此啓

● 鄭王兩姓 合勢英美 兩願退婚啓事
...

浦東金家橋永興花行改組聲明
本行係於今春合股創設 日前改組 ...

施霖律師代表學存公記 買受法租界拉都路三五二弄房地產啓事

張旦平律師代表 孫斯馨君為買受環龍路486弄第十一號十二號十三號房屋又平房及其基地徵詢有無權利關係人啓事

郁福頤沈長賡土地聲明

陳增壽啓事

● 洗種福堂股份有限公司召集臨時股東大會通告

摘要拍賣不動產公告

推受盤聲明啓事

遺失

遺失聲明
茲遺失上海商業儲蓄銀行無錫分行所開第229號一紙計國幣三千元 (日期) 向該行掛失外特此聲明作廢

遺失聲明
茲遺失八源號開出國幣三千九百元 ... 除向該行掛失外特此聲明作廢

遺失存摺聲明
茲遺失上海中國實業銀行特別存摺一扣 名蘇佩記 除向該行掛失止付外特此聲明作廢

▲存摺

遺失聲明
茲遺失新華銀行浙江興業銀行存摺 ... 除向該行掛失止付外特此聲明作廢

▲支票 股票

● 遺失聲明
茲遺失常熟金城銀行第201號 01—114925 號支票一紙 除向該行掛失外特此聲明作廢

遺失聲明
茲遺失上海浙江興業銀行 BHD 支票一紙 計國幣 ... 除向該行掛失外特此聲明作廢

遺失聲明

支票遺失聲明
茲遺失中國銀行 ... 支票一紙 ... 除向該行掛失外特此聲明作廢

遺失聲明
茲遺失支票 ... 除向該行掛失止付外特此聲明作廢

▲田單

遺失田單聲明作廢
茲遺失法華區二十八保北十二圖稻字圩...田單一紙 ... 特此登報聲明作廢

▲圖章

遺失印章
茲遺失方形牙章一顆 ... 業 ... 除向 ... 該行 ... 外特此聲明作廢 李澄甫啓

遺失聲明
茲遺失中國銀行存款第C字1052號 ... 除向該行掛失外特此聲明作廢

遺失圖章
茲遺失上海中國企業銀行活期存款戶第1806號陰文篆體圖章一枚 ... 除向該行掛失外特此聲明作廢 梁承慶啓

遺失圖章
茲遺失江蘇銀行存款戶第985號陽文篆體圖章 ... 除向該行掛失外特此聲明作廢 戴汝仙啓

遺失印章
活期存款第10766-10767號 ... 除向 ... 掛失外特此聲明作廢 陳則祥啓

遺失聲明
遺失上海中國銀行存款 ... 特此聲明作廢

遺失圖章
今遺失篆體文學戶 ... 董文學啓

遺失圖章聲明
茲遺失上海中國銀行 ... 特此聲明作廢

遺失圖章
茲遺失四明銀行 ... 定期存款第18514號 ... 特此聲明作廢

遺失圖章
今遺失長方形木質「華昌記」字樣圖章一枚 ... 特此聲明作廢 華昌記啓

醫藥

高而培醫師
意國拉諾皇家大學醫院 花柳性病 ... 各科化驗 大小便及血液等診 ... 下午三至七時 靜安寺路九四號 電話三二一九二

氣喘
嗆咳痰吼 心跳不能 氣急胸悶 ...

白濁除根
(天然)濁除根 ... (世濟)草藥 ...

今天向下列各大戲院訂閱「亞洲影訊」全年祇收三元五角 聯合訂閱四份共收十二元

中華國貨公司

南京路石路轉角 虹廟對面

呢絨嗶嘰 檔子最齊

全毛條花呢男袍料 每件五十二元
羊毛嗹咪呢男袍料 每件五十八元
純羊毛闊條嗹咪呢男袍料 每件一百十八元

花色最多 佳價最廉

歡迎參觀 選購比較

美琪

電話六一一一〇
今天隆重獻映 二時半 五時半 九時一刻
絢爛五彩歌舞大偉構
相思：金吻 偷窺：玉情 誤弄：郎如 桃源：艷遇 美人魚 探海奇
鴛鴦雙雙交頸 春光處處惱人

加映五彩卡通珍貴新聞
唐亞曼契 葛蘭寶兒 華蒂
卡洛兒蘭蒂絲七大明星 人美兒數百位合演
美月琪花（八大名曲）
注意本院座價與大光明等院座價一律

大光明

電話三三二三三
祇有今天獻映 二時半 五時半 九時一刻
黑夜飛彈（偵探巨片熱）
威廉鮑偉 及倫
南寗 合演恩
夜總會裏的五條性命握在魔王手中

酒燈紅綠 腥風血雨 緊張而又滑稽
名記者 紅歌女 大偵探 土皇帝 交際花

准明天起獻映
他堅持我不入地獄誰入地獄
脫牢籠人強馬壯！切法場舌劍唇槍！
却利吉爾 愛倫堀露主演
鬼城鬥士（糾糾武夫 翩翩佳士）
蓋世英豪大智大勇，歷經一十惡不赦的男女
歌女垂青土豪懷恨暴徒感德

南京

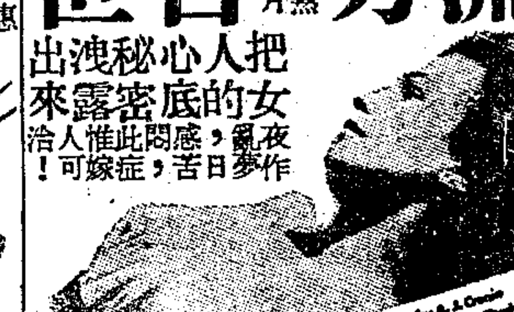
電話三一二四八
祇有今天開映 二時半 五時半 九時一刻
琴弟蕾茜 合演音樂名片 約翰唐思
雲裳戀歌（大時會妝）
千紫萬紅花團錦簇 一笑百媚活色生香

富子投套嬌親色 公誤圖小娃獻相
時流裝線 美術歌舞

明天獻映多角戀愛奇艷喜劇
綉楊旁‥三雄並手 春夢裏‥一身佈施
榮膺金獎 琴逑 羅吉絲 女人萬歲
喬治茂翻 亞倫馬旭爾 斐琪斯 梅雷狄斯
游蜂浪蝶（無上妙品）
第一個會生誠可 第一個會嚷着歡 第一個會情票有
一他做意實愛二他握頭人三他說話究錢

國泰

電話七三七五七
祇有今天獻映 三時 五時半 九時一刻
妒婦縱火洩憤 淑女焚身成名
斯文遜蒂 裘蘭婷 斐芝吉兒 合演傑作
流芳百世（哀艷巨片情熱）
把女人的心底秘密洩露出來
夜作亂夢，日感苦悶，此症惟嫁人可治！



"Shining Nictory" 纏綿悱惻！
她害的是心病，他着重的是家事！
閒看春花秋月 枉拋錦瑟年華
瑪格蘭洛克荷特空前大傑作
看護小姐美貌命苦 風流少奶熱情心毒
含少冤女記
兩度被誣下毒殺人，定要把她送上斷頭台
淫婦謀殺親夫 弱女含冤入獄

大華

今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
家主婆要離婚 主公裝瘋病
陰錯陽錯電梯出毛病 七纏八纏丈母放野心
威廉鮑惠爾 茂娜洛埃
一對銀幕夫妻合演風流艷趣空前喜劇
鮑惠爾在本片中扮演藝術化裝女態而扮男裝！
傳奇生趣

驚動玉皇大帝 與苦就在眼前
貴客面前定做落湯雞 瘋人院中有理說不清
痴鴛情鴦（米高梅超特作）
真痴假痴 真假莫辨 是愛非愛 是非難明

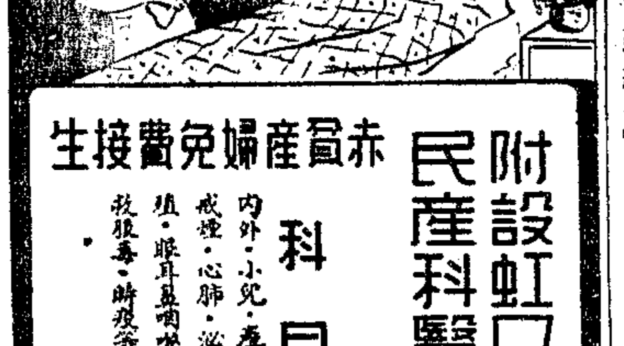
金門

今天日夜三場 二時半 五時半 九時一刻
却爾斯勞發（五大滑稽明星會串）

幽默 一般天後
寵僕趣史
不亢不卑 儼然自尊 若即若離 恰到好處
看來像紳士 說來像僕人 對公子 對女人 別具功夫

（准明天起映）
米高梅不同凡響大傑作
愛德華魯賓遜
火般憤怒 鐵般驚恨
緊張激烈 冤家狹路

中國醫院



附設虹口平民產科醫院
赤貧產婦免費接生
科目 內外·小兒·產婦·戒煙·心肺·泌尿生殖·眼耳鼻喉·急救·時疫等各科
各科均有專門醫師負責治療
安全接生
院址 總院 提籃橋 分院 新閘路 電話五〇〇〇四 七〇四三七

避免繳手續費

沒有遇到逕繳電費，斷絕電流的用戶，大概總不大注意到，重行接電必須付出一筆「接火手續費」，因為往往忘記在規定日期內付帳，或者沒有收到帳單或催信，而沒有想到向公司問詢，就會被電力公司斷火，於是額外的損失——必須付出，那「接火手續費」——接續費是法幣二元八角，而滬西的用戶是法幣三元。

上幾個月雖然屢次增加電費，但是還沒有加到上述的手續費，可是這個月亦「一視同仁」了，就是增加百分之二百，換言之，二元八角的變成八元四角，滬西的變成九元，受罰者豈不冤枉也。

因此我特地寫這篇文字，希望公共租界和滬西的電力用戶，注意下面幾點：

㊀收到帳單在可能範圍內，立刻付帳，最多祇能遲延二星期，切忌等待來了催信再付，因為有時候，催信有遺失的可能。

㊁在抄表員「光臨」後三四天，倘未接到帳單，應當用電話詢問，或者親自至公司詢問；因為電話費與車資總不會過法幣九元的！所以一定上算的。

㊂若手頭拮据一時不能付帳，那祇有親自到公司請求延期；但是必須押櫃金很是充裕，否則免開尊口罷。

㊃若押櫃金不夠，必須增加，倘使用戶在規定時期不繳進去，亦有斷絕電流的可能，所以這一點亦必須注意的。

我希望公共租界電力用戶此後應牢記在心，以免多出這種損失，和斷電後的麻煩。那末任憑電力公司再加上去，亦沒有關係了。（殷）

編者按：公司當局既然有每月抄寄帳單的手續，總應設法避免抄寄的延遲；繳費限期也能額外通融幾天最好，這對於用戶便利不少。

靠左邊走！

一個舊事重提的平凡請求

平野

「靠左邊走」這一句話，到今天還得在國際都市的上海來重提，如果這不是我多餘的話，那便是上海大部分人們的一種不守紀律的恥辱。

每一條馬路，每一個衖堂，肩摩踵接，人聲喧囂，雁行一排的徐步，街頭相見站立要道的暢談，手攜着手的，扶住纖腰的，搭着肩膀的，形形色色，幾乎每一條人行道，甚至馬路，都是應該讓他「獨步」才不負了他是「今日上海的市民」。

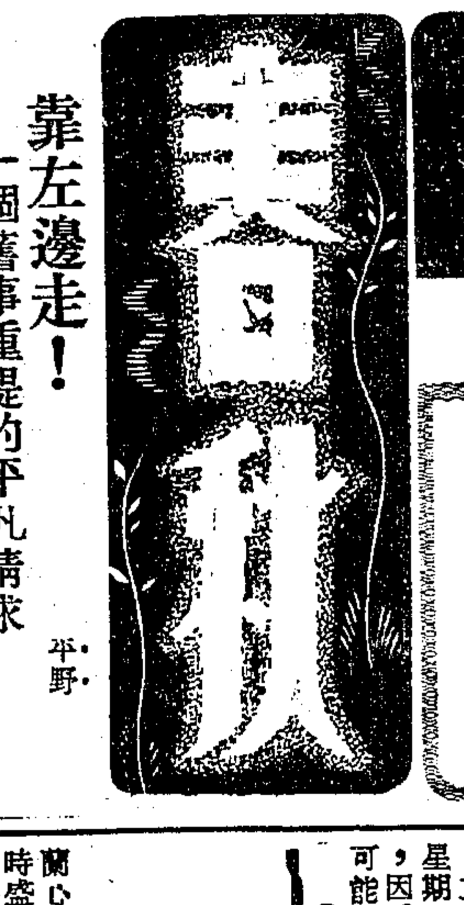
汽車人力車各式的車輛，有交通規則，可是有許多較為僻靜的地方，也就是各式車輛隨便的地方，當然車還是人在駕駛的，未能免俗呀！

幾條繁盛而市肆林立的馬路，也有幾家商店，視面前馬路如私產，上面掛着各種布質的木質的市招，使大衆走路低頭，面前放着貨箱，繩子，甚至椅子，使大衆繞道趨避，這些這些，我們不過舉例而已。

誰都希望做一個守秩序守公德的好市民，可是連這一些普通常識靠左邊走都不容易辦到，這真是上海文明之恥。我們希望一部分平時嚴格的靠左邊走的人們，堅守着道個行的紀律，我們希望讀報的人，也來切實實行靠左邊走，當然我們更希望維持秩序的負責當局，也能注意及此。

這個舊事重提的平凡請求，如果大衆真能做到，這就不是一件平凡事情。

靠左邊走！安全第一！



儲麟蓀醫院

設備 X光機，太陽燈，紅外線，人工氣胸，膀胱鏡，及長短波電療機等，並附設醫學化驗所，聘有中西專門人材負責檢驗血液，痰，大小便等。

時間 上午七時至十二時三元 中午十二時至二時免費 下午二至六時一元
病房 自免費起至五十元止
地址 霞飛路一八二七號福開森路電車站口 電話七九八二八

鑫記 大舞台

定座電話 九二〇二〇 九〇二〇八
預售時間 上午九時開始售票
全體平角准明夜獻演拿手傑作
（譚派嫡系 黃生泰斗）譚富英 （四小名旦）張君秋 （青衣祭酒）
譚富英 張君秋
哈寶山 姜妙香 譚富英（全部楊延輝） 張君秋（鐵鏡公主） 王盛武 孫毓秋
●●●張譚二君再度演出珠聯璧合傑作好戲●●●
全部四郎探母
▲明天夜戲▼ 星期四

▲後天夜戲▼ 星期五
張君秋（前東方氏後仇丫鬟）
頭二本 虹霓關（替夫報仇伯招親）
哈寶山 譚富英（主演） 劉硯芳 王泉奎 英
張連廷 楊盛春 越雲 韓盛信
全本連營寨（劉備哭靈 火燒連營 趙雲救駕）

郎毓秀歌唱會盛況

聽衆均異常興奮 黃玄翁為詩讚揚

永

郎毓秀歌唱會十七日夜在蘭心舉行，各情已誌前報。當時盛況，為各音樂會所未有，送花籃者達百餘人，伴奏之提琴鋼琴，均極高妙，相得益彰：奏提琴者為徐威廉君，曾在比留學；奏鋼琴者為李蕙芳女士，均為滬上音樂界名手。後有名詩人黃玄翁於聽歌後作長歌一闋，讚美毓秀女士之歌唱。其詞曰：

昔時女士海外歸，奪得歌名壯國徽。女士之歌妙無匹，千百羣中考第一。我見女士在畫堂，才父才女相輝煌，父擅攝影妙造化，女復獨秀稱歌王。至今始聞天上曲，一曲珍同珠一斛，乍吐嬌音音尚低，呼嚦，臨風委婉向人啼。又如笙簧嘹喨出天半，罡風吹墮節能按，有時斷續難為聽，及至闋終仍一貫。有時絕類深閨語，相對喁喁只爾汝，乾坤寥寂淨無塵，亘古瑤情不知處。最後如珠走玉盤，千回百折摧心肝，穿雲裂石餘音繞，贏得瑤臺萬目看，看來直是人間相，儼態萬方兀相向，凌波微步翩若仙，頭上花枝恰初放，妙矣哉，君不見大海迴瀾月在天，猶聞仙樂和歌唱。

小統計

沈延齡

養貓一只，每天吃兩頓，貓魚每天須一角，及飯二碗，每碗約值一角，那麼每月須九元。 戰前的包飯，每月祗有八元。 現在養一只貓相等於戰前養一個人。

共舞台

電話八九八八九 對號入座 謝絕雜費
今天日戲 趙如泉 劉漢臣
李如春 王少樓 新桂秋 王氏（四）
全部大名府
日戲座價 二元二角 一元五角 三元 一元五角
夜戲座價 二元二角 一元四角 三元 一元五角
上午十時開始售票
星期日日夜一律

最後二場 今夜請早
後夜初次獻演 第三集
第二集就是我
海空大戰 潛水艇 炸沉運輸船
殺人用科學頭腦 破案藉電氣機械 新奇有趣
電話 收音 冰箱 留聲 電照 電風 無線 分電 殺人 究影 對供 採用 偵案 作證
古堡魅影 男女偵探 僵屍 談情 說愛
浴缸中屍陳 艷橫（肉感）
燈塔上怪物 隱現（恐怖）

秋海棠

秦瘦鷗

十四 打英雄的生活

十多年前，秋海棠最後一次到上海，他老先生便托了許多人介紹，硬要拜秋海棠做老師；可是秋海棠一見他那麼一塊大材料，便抵死不敢承當，祇允做個朋友，隨時指點指點。但就是這樣，這位姓侯的名票已經也很滿足了；逢到人，總得把那兩尺圍圓的頸項一扭，翹着大拇指，笑得眼睛沒了縫的說：

「我這個腔都是秋海棠教的啊」！

因此，秋海棠窮途末路的時候，第三個便想到了他。不料走了三家典當，好容易把他找到，這位先生却馬上指着壁上掛的一張程硯秋的照片說：

「我現在已改學程腔了，咱們過一天有空再談吧！」

直到秋海棠垂頭喪氣的起身告辭，他才勉強遞過了兩張十塊錢的鈔票來。（二四二）

最超等贊地精製 自動式金匣裝璜 靈巧便利 從未有過 藥房公司均售 總經理 生利洋行 莉文香水 脂粉 唇油 櫥窗 均備

悼沈詩義醫師

日前打開申報，見到沈詩義醫師的訃聞，不覺一怔；沈君是我敬友之一，不料闊別三載，竟成永訣，緬懷往事，欲哭無淚。

沈君字公持，筆名迂堂，前常在本報游藝界撰劇評，思想銳利，議論透澈。會以其診務餘暇，創辦「猜謎半月刊」，作品甚多，深得讀者歡迎。其時余亦為該刊撰稿，以是過從甚密，故深知沈君不但擅長扁鵲之術，且於文藝亦有素養，其思路技巧，頗能獨創一格，其於平劇，似有特殊興趣，余數聆其歌，覺其咬字運腔，準確自如。

回憶沈君未赴後方服務之前，余嘗告彼曰：「今日自由中國需要醫務人才甚亟，君奈何懷生死之術而留居孤島，抑島人之身命較衝鋒陷陣保衛國士之戰士之生命為更可貴乎？」沈君乃告余以彼非不願赴內地服務，實因組織未臻完善，辦法未經決定之前，個人未能貿然獨往之苦衷。余遂釋然，後聞沈君行有日矣，余等乃設宴歡送，是日到者甚衆，席間沈君起立致詞，不勝依依。余等亦高聲歡呼，以祝勝利之早臨。嗣後沈君即轉赴內地以實行其神聖工作。迄今三載，魚雁未通。滿望歸來相見，重聚舊誼。不圖今竟為國犧牲，余則仍然流浪孤島，與世浮沉。無補於國，無益於民，仰視老友，彌增愧怍也。（孤立）

筆花

君瑞

我們看人生要看得認真，困難會使我們體會我們生在世界上是有為的。

工商技術新書

世界書局出版

書名	實售
怎樣開店	一·八〇
工商管理術	一·三五
工商企業管理	六·〇〇
人事管理的實施	二·七〇
工商美術	四·五〇
循序英文打字術	九·〇〇
簡易實驗無線電收音機	一·〇五
無線電收音機管理法	〇·七五
無線電傳影術	一·八〇
攝影實習指導	三·六〇
攝影化學	二·七〇
汽車修理術	〇·九八
金工工作法	三·六〇
簡明鋼骨混凝土術	四·五〇
道路工程	二·四〇
軍事工程	二·二五
市政工程	二·一〇
建築圖案法	六·〇〇

今天日夜開映

光陸

電話：一七一〇〇 今天三場 二時半 五時半 九時一刻
泰隆鮑華 翩翩年少 亦哀亦艷 婷婷弱質
桃樂珊拉摩 熱情艷麗 哀感上流社會 無鉅片
愛普盧
狄克鮑蕙爾 心花朶朶
人間天上 浮世幻夢 雨風雲 變事過宵

麗都

電話：九四一一〇 今天三場 二時半 五時半 九時一刻
薛尼托勒 中國大偵探陳查禮 緊張恐怖偵探鉅片 捉鬼翻法
黑鈎怪人 大綱神通
百年前死人怪作，巨萬金藏寶出世！
神秘巨片 妙 隱身女人

巴黎

電話：八五二〇五 今天四場 二時半 五時 七時 九時一刻
但尼斯毛根 被逼得像一頭瘋獸 緊張勇武奇情鉅片
雪地沉冤 恢復每天 開映四場
兩逃亡跋涉山水 一場惡鬥復仇雪恥
美艷音樂片 鶯歌蝶戀

國泰（昌興公司）

星期五 星期六 明天日場（新鐘）開映 二時半 四時半
座價 五角 六角 七角 連捐
約翰威利 主演
萬里爭雄 "California Straight Ahead"
話劇 今日 廿七日起開映 花夜

逸園

亞爾培路

今日及明日
下午五時半起賽
風雨無阻 請早光臨

大舞台影戲

今天暫停 明天兩場
時間 三時 四時 二時 四時
座價 三角 四角
王引 路明（主演）
柳迎春（與）薛仁貴
盡人皆知 流行 ‥ 偷天換日

榮金

康悌路
三時 五時 七時 九時
正 半 半
胡蝶 金山 周璇 合演
諸大明星 狂歡之夜
母女爭風 春色無邊
下期映 恨海難填

平安

三時 五時 九時一刻 三時半
蕭特 馬兒婁 合演
特區 利慾薰心
色膽包天 殺氣遍地
下期映 古堡

山西

北山西路
二時 四時 七時 九時 半半半半
上角 五角 下角 兒童一律
袁美雲 劉瓊 主演 艷偉巨片
斷腸花
十日烏鴉 避亂各分飛 相逢不相見 魂斷時
明天開映 玫瑰 古堡妖記

九星

福煦路
節二時 約四時 新七時 鐘九點
樓下五角 樓上 連捐
今日開映 恐怖巨星 卡洛夫 主演 科學神怪恐怖巨片
變態博士
今明二天祇映
下期開映 偽滿家遞逃 庭飄記 越新戲劇 不是 遣獻演

光華

（四場）二時半 五時半 七時半 九時半
四角 五角 加捐
一人兼飾二角 明星數十人會演
胡蝶 空谷蘭
盡人皆知淚大悲劇！
從默片到有聲片！
明天開映 米高梅緊張戰爭鉅片 是誰之罪

亞蒙

白爾路太平橋
（新鐘）三時一刻 五時 七時半 九時半
天天軋足
催淚悲劇 李麗華 孫敏 紅薇 嚴化 楊柳 合演
薄命佳人
一片孝心誤終身 一語痛心血淚流 佳句乾坤人事命 傷心多淚
門票火速預購

浙江

今天開映四場 二時半 四時 七時一刻 九時半 恕不連看
座價 樓下八角 樓上一元
勞倫斯亞立佛 主演 緊張驚險熱烈航空巨片
歐洲風雲
下午一時起預售各場戲券

恩派亞

電話二〇八六一
三時 五時 七時一刻 九時半
樓下五角 樓上六角
李梅 麗華 主演
英烈傳
英雄美人為國效忠 山崩岳撼 殺聲震天
後天映 風流寡婦

明星

地址派克路 電話九〇五三〇
（新鐘）三點 五點 七點半 九點半
四角半 五角（另附娛樂捐）
今天開映 極度緊張國際間諜奇情巨片
詹姆士史蒂芬遜 合演
間諜血
轟炸機忽失蹤，發明家遭暗殺
明天 歷史巨片 忠義雙全

中央

六馬路雲南路 電話九七〇八二
（時間）二時 五時 七時 九時半
（座價）樓上 一元 樓下 八角 七角
金星公司倫理悲劇
白虹 舒適 陳琦 孫敏（主演）
（最後三天）
無花果
流淚眼看流淚眼 斷腸人對斷腸人
目蓮救母 地藏王（星期六映）

大滬

愚園路靜安寺商場 電話21989
今天 二時半 五時 七時 九時一刻
劉瓊 王熙春 主演
俠義香艷名劇巨片
二集 文素臣
殺奸淫除惡霸。仗俠義扶弱小
流浪江湖來去無蹤天下傾心
二集更十足 顏色 十倍資本 百倍工力
停贈用券

卡德

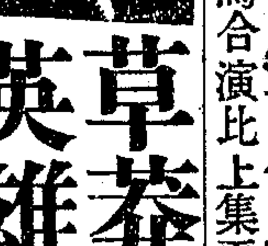
聲光清晰 全院革新
新閘路卡德路轉角 電話三三二六八
二時半 四時半 七時半 九時半
樓上五角 樓下六角 三樓一元（連捐）
每日贈送 通用券 無場不看
欲罷不能 今明兩日展映
米高梅歷險片權威
泰山得子
泰山父子水底脫險 巨蛛盤絲小子遭難
後天准映 綠野仙蹤

西海

四場 三時 五時一刻 七時半 九時半
四角 五角半 加捐
科學偵探奇情鉅片
徐莘園 顧梅君 主演 龔秋霞
陳查禮大破隱身盜
下期開映 周璇 韓非 主演 串客
夜深沉

杜美

電話七八五五七〇
二時半 五時 七時 九時一刻
第一場二元 第二三場一元八角
一元 二元 對號
蘇聯出品 歷史戰爭革命壯烈巨片
草莽英雄



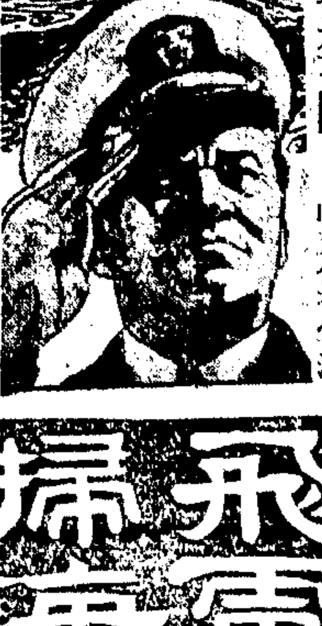
加映精詳中文字幕 發揚民族革命悲壯史 英雄的格 的鎗斧 影片
（加映蘇聯新聞片）

新新大戲院

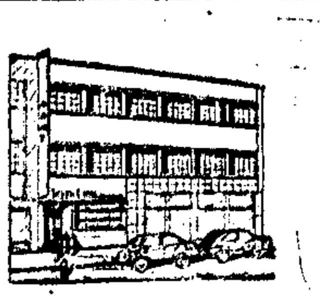
靜安寺路飛機汽車行隔壁
今天開映四場 二時半 五時半 七時 九時一刻
單鎗匹馬殺賊 生龍活虎復仇
看得你眉飛色舞！
亨利方達領銜 全部五彩巨片
續蕩寇志
死人縣破活人膽 舊仇還比新仇深
「蕩寇志」原班人馬合演比上集更緊張
旅途計劃 突擊 山間恩仇 馬廄復仇
一元 一元二角 八角

辣斐

辣斐德路貝勒路口 電話八一二〇
新鐘 一時三刻 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻
價目 一元八角
華雷斯皮萊士立等合演 吉斯馬
公共租界禁映
今日第十四天 昨天仍告客滿
潛水艇速度炸沉運輸船艦
閃電戰術！秘密武器！
擊沉商運艦八十三艘



飛電掃海

高等粵菜館
南華酒家

中心地點　最高食府　設備富麗　菜餚豐美
上午十一時開始營業
上海南京路七五五號　電話九二五九二

新光
寗波路廣西路口　電話九〇九四五
今天四場　二時半・五時・七時・九時一刻

曲折非凡
藝華巨片
黑衣盜
張翠英　柳上官雲珠　楊鄭重　楊志清　關宏達
合作主演
偵探與強盜　鬥法　來得神秘　去得奧妙　眼睛一眨　性命一條
警探和歹徒　拚命　打得兇猛　死得奇突
陳煥文導演
黑衣盜有通天本領
★座價照舊：一元二，一元五，二元★

滬光
電話八四〇五六
最後兩場
今天三場　二時半・五時半・夜場臨門喜
長遠勿見冷面滑稽大王　裴斯開登　一九四一年最新傑作
滑稽大會
汽車撞，火車追，強盜，警察。
票價照舊　一元二角　一元半　二元
加映詳細中文字幕
今晚九時半獻映　周璇傑作　喜臨門
贈券停用　全新拷貝
國產滑稽鉅片之王　火速預購　請看大幅廣告

金城
今天日夜開映四場　二時半　五時　七時　九時一刻
嶄透！

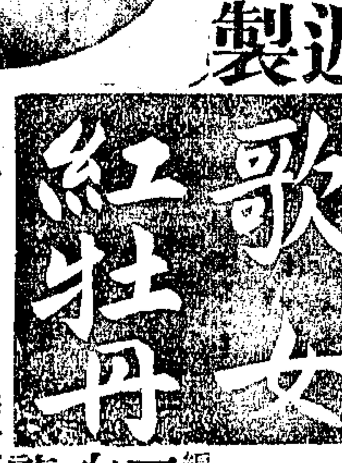
大名鼎鼎　綠林女俠　盜竊　曲折　機關　密佈
女俠一身是胆
楊志卿　嚴化　李麗華　楊柳　譚光友
紅蝴蝶
一匹馬三支鏢橫行天下　白晝伏黑夜出殺盡奸人
華藝武俠巨片　吳文超導演

國聯
虞洽卿路447號電話96261
祇有今明，錯過可惜
日夜四場　二時半　五時　七時　九時一刻
李綺年　陸露明
余琳　嚴化　賀賓　楊柳　鄭重　楊志清
藝華當世巨獻！
天長地久
映足廿天
至尊無上情場悲劇
雛聲・悲慘・語語・血淚
到處荊棘　對西風淚灑相思地　一生一劫　伴冷月魂歸離恨天
明晚獻映　贏得青樓薄倖名　歌唱粵片　今日售票・（詳另幅廣告）

金都
今天下午三場　二時半　五時半　九時一刻
美的女鬼　滿腔熱情　奔放澎湃

暗室密談　杯酒交歡　擁抱接吻
國華奇情美藝巨片　何兆璋導演
周曼華　呂玉堃　周起　馬笑儂　袁紹蘭　許午（合演）
鬼戀

大上海
虞洽卿路五百號　電話九三三二二
調整時間　日夜三場　二時半　五時半　九時一刻

客滿
座價　元半　二元　三元
最近攝製
歌女紅牡丹

監製　張善琨　編導　王次龍
電影皇后　胡蝶　南國影帝　吳楚帆　王元龍　王乃東　顧文宗　李景波
監獄內外・慘霧愁雲・舊恨新怨・父母兒女
上午十時售票
中國聯合影業公司繼孔雀東南飛後大貢獻

大新游樂場
◀大京班▶　王其昌　碧艷芳　筱坤榮　孫柏齡　小王其昌
（日戲）戰馬超　（夜戲）雙珠環　連套　（六集）濟公活佛
紫春女子越劇社
常錫文戲　（日）風流天子　（夜）天下第一孝女
真真劇團　（日）三寶花娘　（夜）三女狀元新夫
◀影藝歌舞團▶　歌舞明星　丁佩影　領導全體名角日夜演唱精彩歌唱
◀方朔精神團▶　易方朔　易美　易桃　（日）點眼藥　（夜）
◀有聲電影▶　華新影業公司出品巨片　陳娟娟主演　白雪公主
海上名花大會唱

大世界
門票四角　一買一送一
高峯舞廳
有聲電影　潘巧雲
乾坤劇場　全部岳飛慘史
聯友話劇團　日戲　俞立甫　夜戲　風流寡婦
SY光　美女隱身
永樂越劇團　日戲　好七本　夜戲　血淚姻緣
申曲　劉朱馬　三班合演
桃花歌舞團
鄧國慶　文武技術

藝人訪問

天風的臺柱仇銓　求人

仇銓，以前是「中旅」的演員，現在是「天風」的臺柱，他走過很多地方，演過很多戲，戲劇的理論，精湛透澈，反派的演技，爐火純青，在今日的話劇圈子裏，他是後起之秀，一個難得的人才。

他今年二十四歲，原籍南京，父母雙亡，家裏只有一個哥哥。他曾在南京市立第一中學，金陵中學，蘇州工專土木科讀書，學生時代，就很喜歡戲劇，許多功課中，以畫圖最好，所以他現在對化裝方面，亦頗有心得。

戲劇工作的開始，是在十八歲，他最先加入曹禺，馬彥祥，戴涯等主持的中國戲劇學會為學員，畢業後，即入金中劇社，演「我們的故鄉」和「警號」，初露頭角，輿論界一致評為有演戲天才。八一三後，離開南京，參加救亡劇團，去漢口，四川，廣州，香港一帶演戲，不久，即來上海，在綠野劇社客串演「劊子手」，「狄四娘」，「享樂的人們」，又在上海市中學生聯合劇團演「晚宴」，從這時起，才慢慢地在上海觀衆的腦海裏留着深刻的印象了。

此後，他就加入了「中旅」，他演過曹禺的三部曲——「日出」，「雷雨」，「原野」，又演過「復活」，「李香君」，「花木蘭」等，他演的大多是反派方面的角色，「日出」中飾潘月亭，很是成功，然而對於正派的粗條綫的角色，他也能演，例如去「雷雨」中的魯大海，一舉一動，都顯出傻頭傻腦的爽直的本色，的是難能可貴。

退出「中旅」後，即為「天風」網羅，演過的戲，有「女店主」，「浮生若夢」，「十字街頭」，「恩與仇」，「清宮怨」，「淘金記」等。

最近他在導演吳伯勞的「一愛」，他對演員個性的指示，舞臺空氣的調換，以及地位，小動作等等，都很用功研討，他不驕傲，不滿足，和鮮明同樣地具備，追尋高深的藝術所應該賦予的埋頭刻苦的精神，自然，他的前面正鋪着一條光明的坦途！

記者所希望於仇銓的是：要永遠保持虛心學習的態度，要永遠記住自己肩頭所負的使命！——這是我們最迫切需要的真正推進劇運的工作者！

女票友張蝶英之春香鬧學

梨園瑣記　邨人

▲武生楊盛春，係梅蘭芳之表弟，此番隨譚劇聯獻演海上，頗獲佳譽，昨日午後特至梅夫人福芝芳寓問候，據稱一俟期滿，彼將單獨轉搭更新之說。

▲前在逸園觀跑狗中風而死之賈豔雲，其愛女賈小雲，自天蟾而入共舞臺，為時已逾兩載，自父去世，劇畢歸家，必虔誠焚香於豔雲遺像之前，藉以追念，識者咸深嘉小雲之孝思。

▲大舞臺與金少山有約於下月間蒞滬演唱，刻悉該臺將俟金復電後，再派員北上迎接，否則決放棄相邀。

▲天蟾繼續排新戲「觀世音」，公演時武生小活猴之牛富貴准加入登臺。

◆今日為地位所限，逢刊之「梨園人物小誌」，改日刊出。（編者）

第十八章　誓掃匈奴不顧身

劉宗敏道：「又是方纔那些不濟事的官軍休要理睬，我們只顧追上去，追及他們的大隊時可以厮殺了。」但是四下裏號砲聲響，探子報到後邊林中有軍官殺出，把自己的部隊截為兩段。不知官軍究有多少，流寇頓時潰亂。劉宗敏此時稍覺有些心慌，回馬來救。只見東南北三處都有官軍旗幟，喊殺連天，自己的兒郎們已被衝成數橛，各不相顧，因此益發亂了。他遂舞刀躍馬，指揮流寇快快逐退官軍，聯成一氣。一會兒只見有一隊官軍殺來，為首一將，刀光霍霍，所至披靡，流寇紛紛倒退，轉瞬已殺至自己面前。一匹烏騅馬上坐着一個大漢，素甲白袍，相貌威武，身軀魁偉，背後一面白旗，上繡着一個黑色的「張字」，乃是張蒼虬。圓睜怪眼，向劉宗敏叱喝道：「賊子危害我社稷，蹂躪我帝京，俺姓張的饒你不得，先吃俺一刀，為君父復讎。」劉宗敏也勃然大怒，喝道：「小小偏裨之輩，我豈懼你？」把大刀劈向張蒼虬頭上來。張蒼虬舞刀擱住，二人各施身手，狠命厮撲，兩柄刀飛舞雲霧中，化成兩道白光，如穿梭般來往，鬥至七十合以上，不分勝負。恰巧陳飛手橫雙鏈，一馬趕來。（一九八）

唯一強身特效補劑
腦醫丁
補力大　奏效速
四大功能　補腦　強胃　固精　長力
均有經售

遊藝界

四合一無鹼香水皂

香味特濃・不含鹼性
市上祇有此一種
到處有售
新一行發行

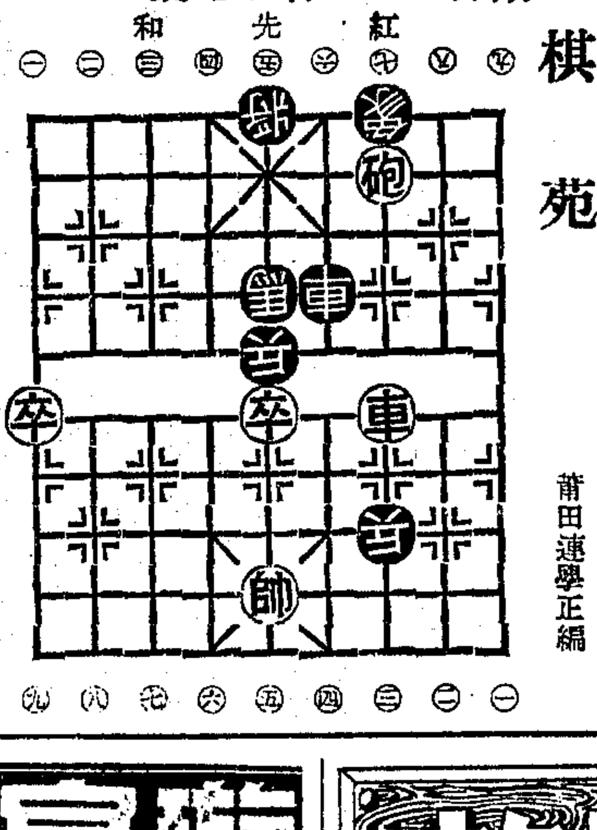
THE NEW WINTER GARDEN
銀都舞廳
福煦路威海衛路口
電話　61095　66020
（全）（滬）（獨）（一）
今日美味烤鷄　Jimmy's Barbecued Chicken Dinners
每逢星期三及星期日特備烤鷄全份　請早定座　遲恐向隅
（一）午餐舞茶舞晚餐舞天天舉行
（二）每日午刻起至晚七時止有「祁美」名廚特別廉價大菜一試便知
（三）星期一・二・有新式跳舞競賽節目異常精彩別饒情趣
舞廳幽雅富麗　歡迎貴賓蒞止

棋苑

莆田連學正編

第三五八局　良相安邦　徵答　吳有慶擬

紅先和



是局限一星期，首先七名測中者，略送贈品，來函請寄福煦路一六五號協記水電行內，吳有慶啓

第三五七局「響馬脫韁」着法如下（紅先勝）

卒八平七　將四退一　車三平六　士五進四　卒七進一
將四進一　砲三平六　士四退五　車五平六　士五進四變
車六平八變　士四退五　車八進五　將四進一　馬五進六
馬六退四　馬六進七　馬一退三　車八退一　將四退一
馬七進五　馬三退五　馬五退七　（勝）變着下期續登

天蟾舞台
先期售票　座價　三元　二元五角　一元四角　電話定座專送　對號入座
今夜七時獻演　陳鴻聲　自編自導自主演　佛法宣揚感人心化　大輪台上再搭小台　迴孽鏡台　當場無影無踪
全部梁武帝
獅猴上台　動作極佳　大有噱頭　看過本劇　真蟒唱戲　一心向善
新戲預告　陳鴻聲主持排演　觀世音　繼梁武帝之後勸善感化諷世名劇

更新舞台
地址牛莊路
座價　（下樓）五元　三元五角　二元五角　（上樓）四元　二元五角　（對號入座）（捐稅在內）　即日上午九時半開始售票　電話定座　不取聯送力
（今天夜戲）王俊宸　伐子都　吃人肉　王富英　李多奎　徐母訓子　趙曼雲　江世玉　得意緣　白家麟　黑驢告狀
（明天夜戲）劉俊鵬　鐵公雞　王俊宸　打鑾駕　李多奎　釣金龜　江世玉　劉文魁　白家麟　趙曼雲　王富英　趙炳嘯　孔明吊孝
預告趙曼雲名劇　新紡棉花

滬光
今晚九時半獻映　全新拷貝
票價照舊　明天四場
上午售票　（樓下）一元二角　（樓上）一元　二元　二元半
二時半　五時半　七時　九時　今天預售
周璇
馬陋芬　關宏達　秦桐聯合主演
喜臨門
貞節坊下。烈女偷男人。
雌老虎前。色鬼調搶花。

小姑娘，含苞未放，憨少爺，油腔滑調。
（贈券停用）
尋開心活爺變死爺　搶新娘喜事成喪事
一個女兒。母親許了張家。媒婆父親受了李家聘金。
岳楓導演

粵伶祭酒　影劇泰斗
新粵語片

譚蘭卿　馬師曾
雙雙銀幕結晶
巨片來滬，上海人爭先一看！
贏得青樓薄倖名
全部歌唱　加印上片
國聯　後晚九時一刻獻映　今日開始售票
布景玉砌金堆　服裝花團錦簇　劇情旖旎凄咽

東方
高尚話劇　八時開幕　座價八角　一元五角
電話九二二七〇
今夜獻演倫理名劇
女教授
武城導演

綠寶　新都
定座電話九〇六三七
施春軒（申曲冠軍）
今天公演　好兒女　悲！嚎！
二點一刻　八點廿分　一元　一元半　二元
今天公演●陳秋風導演艷情至尊作
粉碎鴛鴦蝶
下期公演　北平血案　艷妻　陳秋風編劇
春阿氏
明導演
（訂座電話九四四四四）
三點　八點　一元二　一元六　二元半

辣斐劇場
電話七七〇〇〇
辣斐德路拉都路西
上午十時開始定座
時間：日三時・夜八時
每天日夜兩場
◆紀念蔡孑民先生　優待學界校生二元對折◆
熱情充沛　活力奔騰
妙峯山
丁西林編劇　朱端鈞導演
笑語聯珠　妙趣橫生
上海劇藝社演出
●每晚散戲專車送客●

璇宮
電話三六九六五
時間　日二時半　夜八時　新鐘
座價・三元，二元，一元
天風劇社演出
廿三・四・六　展演
今天禮堂出租暫停
明天兩場
清宮怨
姚克編劇　費穆導演
愛
吳伯勞編劇　仇銓導演
廿八日起演出　廿五日起售票
注意　梅花夢　注意
優待學生　職業青年　憑證購一元券對折

中旅　天宮劇場
虞洽卿路二馬路口電話九七九八八
日夜獻演　三時・八時　票價三元・二元半・一元半（電話送票）
編劇　藍田　導演　吳景平　主演　孫景璐
纏綿悲壯新偉構
黃沙萬里美人心
將軍血戰死　以美人慰心
王子心癡鵰鴣笑語　公主情深孔雀開屏
旗開得勝馬到成功永久團結沙漠復興
可歌可泣　蒙古背景別有風光……　……元朝劇情在在高潮　幕幕精彩
第念天映

卡爾登
新鮮日場三時・夜場八時
電話定座保留至開幕前一刻鐘
座價連捐　樓下一元　二元　三元　樓上
今天日夜公演
全滬報紙推荐　數萬觀衆保證　到處口碑讚美
刺激・偉大・感動
蛻變
編劇曹禺　導演佐臨
碧血千年・嫦娥・健兒史　熱淚萬斛・慈母・柔腸
上海職業劇團